BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 10 | 77. JAHRGANG | 11. MÄRZ 2021

Bottmingen
Abstimmungsergebnisse 2
Bottmingen-App mit Dorfmelder . 2
Architektur-Wettbewerb 2

Oberwil
Abstimmungsergebnisse 6
Aus dem Gemeinderat..... 6
Achtung – Amphibienwanderung! . 6

Therwil
Abstimmungsergebnisse 16
Neue Broschüre für Sie 16
Sportvereine Teil 6..... 16

Ettingen
Ergebnisse Abstimmungen 20
Absage Gemeindeversammlung . 20
Einreichung Steuererklärung 20

Leimental
Kinderschwimmkurse SBO 12
Musikschule Binningen-Bottmingen 12
ÖRGL wieder startklar..... 12

Regio
60 Jahre Georges Küng! 10
Erholung vor unserer Haustüre .. 10
«Ich mache mich selbstständig» . 10

Kirchen
Meditation(en) zur Fastenzeit.... 13
Gottesdienst Laetare 14
Infoabend für die Firmung 15

Ohne (Musik-)Konzerte wird es still

Die Musikschule Leimental feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen. Die MS Leimental ist eine der wichtigsten Institutionen im «BiBo-Land». Grund genug für uns, diese Ausgabe nahezu gänzlich der Musik zu widmen.

In der Regel erscheinen jede Woche Beiträge über die Musikschule Leimental im BiBo (auf der Seite Leimental). Für diese Nummer haben wir uns mit ***Martin Burgunder,*** dem Leiter der Musikschule Leimental, unterhalten. Weil das Interview, respektive die Antworten, sehr lange ausgefallen sind, haben wir eine Frage («Ohne Kunst und Kultur wird es still» – Stimmen Sie dieser These zu?) herausgenommen und publizieren die Antwort von Herrn Burgunder auf der Front.

Dieser sagt: *Kunst und Kultur, und dazu gehört natürlich die Musik, sind enorm wichtig. Ich gehe hier vor allem auf die Wichtigkeit der kulturellen Bildung von Kindern und Jugendlichen ein. Dies ist ein wesentlicher Teil der Arbeit der Musikschulen: Hier erlernen Kinder und Jugendliche den Zugang zu Kunst und Kultur, entwickeln ihre eigene Identität, ihre Ausdrucksform. An der Musikschule funktioniert Bildung und Lernen, indem selber gestaltet wird. Schülerinnen und Schüler können eigenen Interessen nachgehen und erleben nachhaltig, wie es ist, sich aktiv zu engagieren. In Ensembles – sei dies im Tanz oder im Instrumentalbereich – wird früh erlebt, Verantwortung zu übernehmen und auch Ideen umzusetzen. Der Unterricht an einer Musikschule beinhaltet viel mehr als das Erlernen eines Faches. Hier wird der Grundstein für eine lebenslange Auseinandersetzung mit Kunst und Kultur gelegt. Zudem soll das Musizieren, Tanzen und Singen ja Spass machen!*

Ich teile diese Definition zu 100 Prozent. Auf Seite 3 (Bottmingen) berichtet der Musiker und Produzent Yves Neuhaus – ebenfalls in Interviewform –, wie er als Künstler/Musiker diese so schwere Zeit erlebt.

Die Musikschule Leimental hat diverse Standorte (Biel-Benken, Ettingen, Oberwil und Therwil) – das Interview mit Martin Burgunder haben wir im redaktionellen Teil von Threwil publiziert, weil am Känelmattweg 9 der «Sitz» (Postadresse) und der Musikschultrakt der MS Leimental ist. Und BiBo hofft inständig, dass in Kürze wieder Anlässe, wie Konzerte vor Publikum (natürlich mit allen erdenklichen Schutzmassnahmen), möglich sein werden.

Georges Küng

laubi innovent
Heizung ■ Lüftung ■ Klima ■ Kälte
Sanitär ■ Unterhalt ■ Reparaturen
Laubi Innovent AG, Oberwilerstr. 17
4102 Binningen, Tel. 061 426 96 60
info@laubi-innovent.ch

Betten-Haus Bettina
Alles für Ihren guten Schlaf.
Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil
Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

Ein Elektroauto, aber zu wenig Strom?
Kein Problem, rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.
kolb AG ETTINGEN
Tel. 061 726 80 80
www.kolb.swiss

Qualität rund ums Feuer
OFENAUSSTELLUNG
geöffnet jeweils am Donnerstag 16-19 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung 061 911 94 84
SALE
Cheminéeofen-Ausstellungsverkauf
Kohler 4206 SEEWEN Bürenstrasse 11
Ofenbau Kaminbau Cheminéebau
www.ch-kohler.ch

www.griechenland-erleben.ch
mail@griechenland-erleben.ch
Anmeldung und Auskunft: 079 6725875

Bärlauch-Bratwurst
jetzt ganz frisch
als erste Frühlingsboten
Jenzer
Natura-Qualität
Arlesheim · Reinach · Muttenz · Partyservice
www.goldwurst.ch

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag
reinhardt
www.reinhardt.ch

Es lese Basel!
Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel
www.biderundtanner.ch
Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

AUFFALLEND MEHR...
ÜBERDACHUNG CARPORTS
PERGOLAS EINGANGSBEREICHE
wahl seit 1985
Glas- und Metallbau
Lausenerstrasse 20 T 061 926 90 20
4410 Liestal www.wahl-ag.ch

Brauchen Sie einen sauberen
MALER
der da ist, wenn man ihn braucht?
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte:
S. Guyon, Natel 079 752 66 15

Rudolf Steiner Schule Münchenstein
Wo sich Kinder entfalten
www.rssm.ch

R. Tanner
Malen - Tapezieren - Spritzen
umweltfreundliche/allergikergeeignete Anstriche. Ohne Aufpreis.
Unverbindliche Offerte anfordern unter 079 781 30 50

Der Maler für Ihr Haus
Innen- und Aussenarbeiten
Fassaden, Gartenzäune, Dachuntersicht, Fenster, Zimmer, usw.
Wir haben unser eigenes Gerüst.
Aktion im März
20% Rabatt
Rufen Sie uns an unter:
079 510 33 22, AC-Reno.ch
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag

Sicher durchs erste Jahr
GYM, FMS, WMS, BM, PG
MATHEMATIK - TRAINING
M 079 456 59 11
pw@mathe-treff.ch
mathe-treff.ch

Antik & Kleinkunst
Wir sind Ihr seriöser Partner beim Ankauf von Kunst und Krempel. Möbel, Porzellan, Zinn, Öl-Gemälde, Münzen, Musikinstrumente, Silber-Bestecke, Schmuck, Uhren aller Art auch defekte und vieles mehr. Termin Vereinbarung oder auch Hausbesuch.
Tel. 061 511 80 13 od. 078 626 59 02,
antikschmuck-point@gmx.ch
Kleinhüningerstrasse 141, 4057 Basel

WETTSTEIN & WANNER
Spenglerei + Bedachungen
4106 Therwil
Mühleweg 8a
Telefon 061 721 92 73
info@wettstein-wanner.ch
www.wettstein-wanner.ch

RAIFFEISEN casa
Immobilienverkauf
061 205 37 04
In besten Händen bei mir und meinem lokalen Team.
Annette Seiler-Riggenbach
Immobilienberaterin
annette.seiler@raiffeisen.ch

SANITÄR-FEIGENWINTER
die gute Quelle für Handwerk
Sanitär + Heizung
EXPRESS-Kundenservice
061 711 99 04
- Neu- und Umbauten
- Badezimmer - alles aus einer Hand
- Wasserenthärtungsanlagen
- Boilerentkalkungen
- Heizkesselsanierungen/-auswechslungen
www.sanitaer-feigenwinter.ch

Kaufe alle Autos zum Höchstpreis!
Besonders Toyota, Opel, VW, Lieferwagen. Kilometer egal.
Rufen Sie mich an!
079 415 10 46 auch Sa./So.

HASLER FENSTER
Aktion Frühbucherrabatt 12% *
Unsere Fenster sind «Made in Baselland»
*mind. 5 Monate vor Baubeginn nur für Privatkunden als Direktbesteller Rabatte nicht kumulierbar Telefon 061 726 96 26 Service ausgeschlossen!

DÜBLIN
Düblin & Söhne AG
Malergeschäft
Oberwil und Bottmingen
RENOVATIONEN TAPEZIEREN FASSADEN
4104 Oberwil
Kirchgasse 8
Tel. 061 401 32 23
Natel 079 644 79 55
NEUBAUTEN UMBAUTEN ISOLATIONEN
4103 Bottmingen
Therwilerstrasse 26
Tel. 061 401 19 56
Fax 061 401 02 91
www.dueblinundsoehneag.ch
a.dueblin@intergga.ch

Seit über 40 Jahren:
Erfolgreicher Immobilienverkauf dank Kompetenz, Erfahrung, Vertrauen und Leidenschaft!
trimag 061 225 50 50
www.trimag.ch

BOTTMINGEN

GEMEINDEVERWALTUNG
Schulstrasse 1
Telefon 061 426 10 10
Fax 061 426 10 15
E-Mail gemeinde@bottmingen.bl.ch
www.bottmingen.ch

Telefonzeiten
Mo, Di, Mi 8–12 / 13.30–17 Uhr
Do 8–12 / 13.30–18 Uhr
Fr 8–12 / 13.30–16 Uhr

Öffnungszeiten
Aufgrund von Corona zurzeit eingeschränkt.
Di 9.30–12 / 13.30–17 Uhr
Do 9.30–12/ 13.30–18 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN
Mélanie Krapp-Boeglin
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)

ALTERSFRAGEN
Christian Spieler (Gemeinde Oberwil)
Telefon 061 405 42 20

BESTATTUNGEN
Telefon 061 426 10 12

GEMEINDEPOLIZEI
Telefon 061 426 10 13

KINDES- UND EWACHSENEN-SCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL
Telefon 061 599 85 20

WERKHOF
Therwilerstrasse 15
werktags 11–12 Uhr
Telefon 061 426 10 77

SPITEX
Spitex Oberwil plus
Telefon 061 401 14 37

SOZIALE DIENSTE
c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 426 10 31

RUFTAXI BOTTMINGEN
Telefon 061 421 21 21

STÖRUNGSDIENSTE
Erdgasversorgung
IWB, 0800 400 800

GGA
0800 727 447

Stromversorgung
Primeo Energie, 061 415 41 41

Wasserversorgung/Brunnmeister
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Umwelt Info

Für die Abfuhren bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.

Hauskehricht
Jeweils donnerstags

Abfuhr von Bio-, Küchen- und Gartenabfällen
Freitag, 12. März 2021

Papier-/Kartonabfuhr
Dienstag, 30. März 2021

RUFTAXI BOTTMINGEN 061 421 21 21

GEMEINDEINFORMATIONEN

WAHLEN / ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse der Abstimmung vom 7. März 2021

Anzahl Stimmberechtigte:	4270
davon Auslandschweizer/innen:	121
Abgegebene Stimmrechtsausweise:	2500
Gültige Stimmrechtsausweise:	2437
davon brieflich Stimmende:	2331
Stimmbeteiligung:	58,55 %

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 15. September 2017 «Ja zum Verhüllungsverbot»

Eingelegte Stimmzettel:	2494
Leere Stimmzettel:	17
Ungültige Stimmzettel:	66
Es stimmten mit Ja:	1213
Es stimmten mit Nein:	1198
Stimmbeteiligung:	58,41 %

2. Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz, BGEID)

Eingelegte Stimmzettel:	2484
Leere Stimmzettel:	26
Ungültige Stimmzettel:	66
Es stimmten mit Ja:	960
Es stimmten mit Nein:	1432
Stimmbeteiligung:	58,17 %

3. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des Umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien

Eingelegte Stimmzettel:	2474
Leere Stimmzettel:	38
Ungültige Stimmzettel:	66
Es stimmten mit Ja:	1569
Es stimmten mit Nein:	801
Stimmbeteiligung:	57,94 %

Allfällige Beschwerden wegen Verletzung des Stimmrechts (Stimmrechtsbeschwerde) oder wegen Unregelmässigkeiten bei Abstimmungen (Abstimmungsbeschwerde) sind gemäss Artikel 77 des Bundesgesetzes über die politischen Rechte vom 17. Dezember 1976 innert drei Tagen seit Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach Veröffentlichung der Ergebnisse im kantonalen Amtsblatt dem Regierungsrat eingeschrieben einzureichen.

Kantonale Vorlagen

4. Formulierte Gesetzesinitiative «Die gigantische und unerfüllbare Anzahl von 3500 Kompetenzbeschreibungen in den Lehrplänen auf ein vernünftiges Mass reduzieren» vom 29. August 2019

Eingelegte Stimmzettel:	2321
Leere Stimmzettel:	116
Ungültige Stimmzettel:	54
Es stimmten mit Ja:	622
Es stimmten mit Nein:	1529
Stimmbeteiligung:	54,36 %

5. Revision des Gesetzes über die Bekämpfung der Schwarzarbeit (GSA)

Eingelegte Stimmzettel:	2322
Leere Stimmzettel:	81
Ungültige Stimmzettel:	55
Es stimmten mit Ja:	1964
Es stimmten mit Nein:	222
Stimmbeteiligung:	54,38 %

6. Revision des Arbeitsmarktaufsichtsgesetzes (AMAG)

Eingelegte Stimmzettel:	2306
Leere Stimmzettel:	111
Ungültige Stimmzettel:	56
Es stimmten mit Ja:	1927
Es stimmten mit Nein:	214
Stimmbeteiligung:	54,00 %

Allfällige Beschwerden gegen die Gültigkeit dieser Abstimmung/Wahl sind gemäss § 83 des Gesetzes über die politischen Rechte vom 7. September 1981 (GpR; SGS 120) innert drei Tagen seit Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der ordnungsgemässen Veröffentlichung des Ergebnisses dem Regierungsrat einzureichen.

Infos für Senioren und ihre Angehörigen:
senioren4103.ch

BiBo-Nummern und -Adressen:
Telefon 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Bottmingen-App mit Dorfmelder

Die neue App der Gemeinde Bottmingen «4103Bottmingen» hat bereits knapp 800 Nutzerinnen und Nutzer. Wir hoffen, dass künftig noch mehr Einwohnerinnen und Einwohner von den Dienstleistungen der Gratis-App profitieren können. Beliebt ist unter anderem die Rubrik **«Dorfmelder».** Damit können die Einwohner beispielsweise defekte Strassenlampen oder Littering via App melden. Schnell ein Foto schiessen, kurz die Situation beschreiben und die Nachricht abschicken, die direkt beim Werkhof eingeht. Die Gemeindeverwaltung bearbeitet die eingehenden Nachrichten und gibt Rückmeldung, wenn alles wieder in Ordnung gestellt ist. Wir schätzen diese Art der direkten Kommunikation und danken der Bevölkerung für ihr Interesse und ihre Mitwirkung. Die App ist gratis und im App-Store ebenso erhältlich wie im Android-Store.
Gemeindeverwaltung

KOMMISSIONEN

Rücktritt aus der Finanz- und Rechnungsprüfungskommission (FRPK), Ersatzwahl

Am 26. Januar 2021 hat Frau Ursula Amsler ihren Rücktritt aus der FRPK per Ende Juni 2021 erklärt. Wir danken ihr auch an dieser Stelle für ihre wertvolle Kommissionstätigkeit, die sie seit August 2007 ausübte. Für den vakanten Kommissionssitz ist für den Rest der laufenden Amtsperiode, d. h. bis 30. Juni 2024, eine Ersatzwahl durchzuführen. Der Termin für die Ersatzwahl wurde auf den 25. Mai 2021 angesetzt.

Details zu den Aufgaben und Anforderungen an die FRPK finden Sie auf unserer Webseite (www.bottmingen.ch: Politik, Behörden/Kommissionen, Gremien, FRPK).

Kandidaturen, bestehend aus Motivationsschreiben, Lebenslauf und Foto, werden bis **spätestens 26. März 2021** erbeten an die Gemeindeverwaltung, Schulstr. 1, (oder per E-Mail an simone.schneider@bottmingen.bl.ch) z. H. des Wahlorgans. *Gemeindeverwaltung*

VERANSTALTUNGS-KALENDER

Wiederkehrendes

«Bottminger Wuchemärt»
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16.
Märtgruppe

«Freitags-Treff»
Das BOZ, Therwilerstrasse 14, bleibt voraussichtlich bis zum **22. März 2021** geschlossen.
Wir danken für das Verständnis.
Bottminger Zentrum

Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie auf unserer Webseite unter ***www.bottmingen.ch/Veranstaltungen*** *oder unter* ***www.bottmingen.ch/Gemeinde/Vereine.***

BOTTMINGEN

BOTTMINGEN
Möchten Sie stets gut informiert sein?
Bestellen Sie unseren Newsletter unter
www.bottmingen.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Architektur-Wettbewerb zur Schulraumplanung

In Kürze wird der Architektur-Wettbewerb «Schulraum Talholz» öffentlich ausgeschrieben. Es handelt sich um einen anonymen Projektwettbewerb mit Präqualifikaton im offenen Verfahren. Wie bereits im BiBo berichtet, wächst die Bevölkerung Bottmingens stetig – und mit ihr die Schülerinnen- und Schülerzahlen. Diese Entwicklung macht eine Erweiterung des Schulraums Talholz notwendig.

Aufgrund der von der Gemeinde erstellten Machbarkeitsstudie sollen die Architekten auf dem Planungsperimeter «Talholz/Hämisgarten» Gebäude für sechs Klassenzimmer mit Gruppenräumen, Lehrerpersonenzimmer, Musikschule, Räumen für den Mittagstisch und Tagesstrukturen sowie eine neue Doppelturnhalle anstelle der Einfachturnhalle Hämisgarten (Baujahr 1952) planen. Die Wettbewerbs-Jury wird voraussichtlich im Herbst 2021 aus den eingereichten Projekten entscheiden, welches Projekt zur Ausführung empfohlen wird. Aktuell gibt es an der Primarschule Bottmingen 21 Schulklassen, ab dem Schuljahr 2022/2023 werden voraussichtlich 22 Klassen geplant. In diesem Falle würde ab August 2022 ein Provisorium auf dem Areal Talholz notwendig sein. Der Gemeindeversammlung werden zu gegebener Zeit für das Projekt Schulraum Talholz ein Planungskredit wie auch ein Baukredit zur Genehmigung unterbreitet.

Die Gemeinde wird weiterhin regelmässig im BiBo sowie auf ihrer Webseite (www.bottmingen.ch), der App «4103Bottmingen» und via Newsletter über den nun anstehenden Wettbewerb und die weiteren Entwicklungen im Projekt informieren.

«Es ist schon eher still geworden»

Am 19. September 2019, in der Ausgabe 38, stellte der BiBo einen gewissen Yves Neuhaus vor. Dieser eröffnete damals, am Samstagabend (21. September 2019) die Saison des Vereines «Burggartechäller». Wir schrieben: Dieser Bottminger ist viel mehr als nur ein Geheimtipp.

Ja, im Herbst 2019 gab es Veranstaltungen jeglicher Art (Kultur, Kunst, Musik, Politik, Sport). Seit gut einem Jahr ist alles anders geworden – und der Ist-Zustand, der noch lange bleiben dürfte, tangiert jedermann/frau. Vor allem aber auch Musiker wie Yves Neuhaus. Diese Ausgabe ist einem grossen Teil der Musik gewidmet (siehe Frontartikel und redaktionelle Chronik im Teil Therwil).

BiBo: Können Sie sich noch erinnern, wann Sie Ihren letzten öffentlichen Auftritt als Musiker hatten?
Yves Neuhaus: Ja, noch sehr gut. Nachdem ich die Veröffentlichung meines zweiten Albums «Scapes & Spaces, Volume II» vom Frühling 2020 auf den Herbst 2020 verschoben hatte, fand meine Plattentaufe am letzten Tag vor dem kulturellen Lockdown statt – am 20. November 2020 im Parterre One Basel vor 50 Personen. Für mich eine schöne Erinnerung. Allerdings war die Stimmung an diesem Abend etwas speziell, soeben hatte der Bundesrat die neusten Massnahmen kommuniziert und alle wussten, dass dies der vorerst letzte Abend an einem öffentlichen Konzert war. Ich habe das Konzert sehr genossen, gleichzeitig wusste ich, dass die ganzen Vorbereitungen dafür vorerst nicht mit weiteren Konzerten belohnt werden würden – das war etwas frustrierend.

«Ohne Kultur und Kunst wird es still» – trifft dieser Slogan für Sie persönlich zu? Sie haben ja die musikalische Sprache, um sich mitzuteilen …
Es ist schon eher still geworden. Der Durst, Kultur live zu erleben und live Musik zu spielen, ist bei mir riesig. Ich habe zwar eine musikalische Sprache, aber wenn diese kein Publikum hat, das zuhören darf, nützt das nicht viel. Vielleicht hat das auch mit Energie zu tun. Als Musiker sende ich etwas und bekomme vom Publikum etwas zurück, sei das Applaus, aufmunternde Blicke, überraschte Gesichter, einfach Reaktionen aller Art. Das motiviert, belebt, begeistert, manchmal frustriert es, geht auf jeden Fall nicht spurlos vorbei. Ähnliches erlebe ich, wenn ich im Publikum sitze: Der Abend geht vorüber, aber die Eindrücke und vor allem die Musik vibrieren oft innerlich noch tagelang nach. Nun – das fehlt und ich freue mich sehr, wenn kulturelle Veranstaltungen wieder stattfinden können.

Haben Sie, trotz Coronavirus, neue Projekte entwickeln können? Oder waren Sie vermehrt im Tonstudio?
Nur wenig, ich habe ja gerade mein Album abgeschlossen und veröffentlicht, jetzt wäre eigentlich die Zeit, davon zu leben, die Musik aufzuführen, live damit zu spielen, darüber zu improvisieren. Jetzt wieder ganz Neues zu entwickeln, wenn die «alten» Sachen noch warm sind, ist mir noch nicht gelungen. Aber das ist ein Prozess. Ich bleibe dran und werde im Frühjahr 2021 wieder in meinem Kellerstudio die nächsten Aufnahmen machen. Ebenfalls habe ich in den letzten Monaten geschaut, dass ich nicht einroste, habe viele CDs an Veranstalter verschickt und bin daran, einen Post-Corona-Plan zu schmieden.

Was halten Sie von digitalen, virtuellen Auftritten? Ist das Publikum, der Applaus, die Kommunikation zwischen Musiker und Publikum nicht das Elixier?
Schwierig zu sagen. Ich habe auch schon virtuelle Auftritte gemacht, dabei versucht man die Musik möglichst gut und präzise zu spielen, da solche Aufnahmen Fehler oder Unsicherheiten viel weniger verzeihen, als ein Live-Konzert. Das hat durchaus seinen Reiz, ich finde es aber keinen direkten Ersatz zu einem Live-Konzert, vielleicht eine Ergänzung. Ich selber schaue mir Streamings kaum an, vielleicht mal ausgewählt ein Stück oder einen kurzen Ausschnitt, aber ein ganzes Konzert eher weniger. Auf jeden Fall finde ich es spannend, wie viele solche Formate jetzt entstanden sind, obwohl die Technologie nicht neu ist. Ich bin gespannt, wie sich diese Formate weiterentwickeln, wenn Live-Konzerte wieder möglich sein werden.

Wie würden Sie einem Ortsfremden Ihr ganz persönliches Bottmingen beschreiben respektive schildern?
Ich glaube, diese Frage habe ich schon einmal beantwortet und es hat sich für mich nicht viel verändert. An Bottmingen mag ich die Lage sehr, ich bin schnell in der Stadt, im Wald und auf dem Feld, was gerade in den Lockdown-Zeiten sehr bereichernd war. Da ich in Bottmingen aufgewachsen bin und meine Kinder ebenfalls hier aufwachsen, bin ich hier definitiv verankert und zu Hause.

Es ist mir ein Anliegen, Herrn Neuhaus (danke, Yves) für das interessante Gespräch/Interview herzlichst zu danken. Dieses fand vor dem Zusammenzug des Bundesrates von gestern Mittwoch statt. Es bleibt die Hoffnung, dass «nodisno» vermehrt Anlässe – dazu zählen auch Konzerte – stattfinden können. Denn ohne Kultur und Kunst, und dazu zählt die Musik, ist es still geworden. Und eine Gesellschaft ohne direkten Zugang zu Kultur, Kunst und Musik ist nicht gesund!

Georges Küng

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage unter www.neuhaus-music.com

GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Tageskarten der Gemeinde

Im Jahr 2020 standen den Einwohnerinnen und Einwohnern in Bottmingen insgesamt 2196 vergünstigte Tageskarten zur Verfügung – verkauft wurden lediglich 1415 von ihnen. Die vergleichsweise geringe Auslastung von 64 Prozent (in den Vorjahren waren es immer über 90 Prozent) ist offensichtlich auf die Covid-19-Pandemie zurückzuführen. Bottmingen bietet seinen Einwohnerinnen und Einwohnern trotz der aktuellen Corona-Situation weiterhin sechs Tageskarten pro Tag der zweiten Klasse an. Die Tageskarte ermöglicht die freie Fahrt auf den Strecken der SBB und der meisten Privatbahnen in der ganzen Schweiz. Sie gilt ausserdem für Postautos und Schiffe sowie für öffentliche Nahverkehrsmittel wie Tram und Bus in den meisten Städten und Agglomerationen. Auch bei vielen Schweizer Bergbahnen kommen Sie damit in den Genuss von Vergünstigungen.

Weitere Informationen sowie die Nutzungsbedingungen finden Sie auf unserer Webseite unter www.bottmingen.ch / Dienstleistungen / Tageskarten. Wir wünschen weiterhin gute Gesundheit und schöne Ausflüge innerhalb der Schweiz! *Gemeindeverwaltung*

Inserieren: Tel. 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

HALLENBAD

Öffnung des Hallenbads für Vereine

Aufgrund der aktuellen Covid-19-Schutzmassnahmen muss das Hallenbad bis mindestens Montag, 22. März 2021, für die Öffentlichkeit geschlossen bleiben. Wir konnten die Tore aber bereits am Donnerstag, 4. März 2021, wieder für die eingemieteten Vereine öffnen. Wir bitten die Vereine, darum besorgt zu sein, dass sich wenige Zuschauer/innen (Eltern, Grosseltern usw.) an den Fensterfronten mit Sicht ins Hallenbad und auf dem Pausenplatz versammeln und diese den Sicherheitsabstand / die Maskenpflicht einhalten. Ansonsten müssten wir eine erneute Schliessung des Hallenbads in Betracht ziehen. Leider war die «Zuschauer-Situation» im Januar 2021 bereits so prekär, dass wir u. a. aus diesem Grund die Schliessung per 18. Januar 2021 durchführen mussten. Wir freuen uns, Sie wieder bei uns begrüssen zu dürfen und wünschen Ihnen weiterhin alles Gute. *Gemeindeverwaltung*

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag
reinhardt
www.reinhardt.ch

BAUGESUCH

BAUGESUCH NR. 0547/2021

Parzelle(n): Nr. 3744
Projekt: Zweifamilienhaus, Stützmauern, Aussentreppe, Ruchholzstrasse, 4103 Bottmingen
Gesuchsteller/in: Lewis Barbara und Dani, Saladin Christian, Therwilerstrasse 22a, 4105 Biel-Benken
Projektverfasser/in: Altermatt Hausbau AG, Ollenweg 18, 4226 Breitenbach
Auflagefrist: 22. März 2021

Die Pläne können bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Raumplanung, Bau und Umwelt, Schulstrasse 1, während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis **22. März 2021** schriftlich und begründet in **vier Exemplaren an das kantonale Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal,** zu richten. *Gemeindeverwaltung*

REKLAME

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

Wir helfen Menschen, möglichst lange selbstbestimmt zu leben.

Helfen Sie uns dabei.

prosenectute.ch
CH91 0900 0000 8750 0301 3

KOMMISSIONEN

GEMEINDE BOTTMINGEN ERWACHSENENBILDUNG UND FREIZEITGESTALTUNG

Englischkurse:
Englisch für Wiedereinsteiger A1/A2 04/21/1, Dienstag, 10.30–12 Uhr
Basische Grundkenntnisse in Englisch (A1) sind für den Kurs empfohlen.
Kursleitung: Riana Paola

Neu: Englisch für Anfänger 05/21/1, Dienstag, 17–18.30 Uhr
Haben Sie Lust, die englische Umgangssprache von Grund auf zu erlernen? Dann ist dies der passende Kurs.
Kursleitung: Jerry Santa Ana
Kurskosten: Fr. 13.50 pro Kurseinheit à 1½ Stunden (ab 8 Teilnehmenden)
Anmeldung: ab sofort
Auskunft: Irmtraud Eis, Tel. 061 363 33 05, E-Mail: irmtraud.eis@sunrise.ch

Italienisch für Fortgeschrittene 21/21/1
Un nuovo inizio con nuova energia in primavera: Dopo la pausa invernale, riprendiamo il nostro corso d'Italiano di livello avanzato. Nel nostro corso ripetiamo la grammatica, leggiamo testi o poesie di autori italiani, conversiamo su tematiche di attualità. Avvertite anche voi il desiderio di aggiungervi al nostro corso? Ci sono ancora posti liberi, non esitate a contattarci.
Kursleitung: Marta Rosset
Kurskosten: Fr. 13.50 pro Kurseinheit à 1½ Stunden (ab 8 Teilnehmenden)
Datum/Ort: Donnerstag, 16.15–17.45 Uhr, Schulhaus Burggarten, 2. Stock Zimmer 20, Bottmingen
Information: Irmtraud Eis, Tel. 061 363 33 05, E-Mail: irmtraud.eis@sunrise.ch
Anmeldung: ab sofort, Beginn voraussichtlich 15. April 2021

Bridge-Kurs: Einführungskurs 86/21/1
Dienstag, 13. 4./20. 4./27. 4./4. 5./11. 5./18. 5. 2021, 19–ca. 21 Uhr
In diesem Kurs werden Grundkenntnisse sowie die Spielregeln und Konzepte von Bridge vermittelt.

Bridge-Kurs: Mittleres Niveau 89/21/1
Mittwoch, 14. 4./21. 4./5. 5./12. 5./19. 5./26. 5. 2021, 19–ca. 21 Uhr
Der Kurs schliesst an den Anfängerkurs an. Grundlegende Kenntnisse werden vorausgesetzt. Die Kurse werden in deutscher Sprache durchgeführt.
Kursleitung: William Smith, Bridgelehrer
Kurskosten: Fr. 150.– zuzüglich Fr. 30.– für Material
Kursort: Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen
Information: Irmtraud Eis, Tel. 061 363 33 05, E-Mail: irmtraud.eis@sunrise.ch
Anmeldung: 20. März 2021

Bei allfälligen Massnahmen gegen das Coronavirus werden flexibel Anpassungen vorgenommen.

Das gesamte Kursprogramm unter: http://www.bottmingen.ch (Kurse)

DIES UND DAS

BOTTMIGER WUCHEMÄRT

Frühlingsgefühle

Auch wenn es an manchen Tagen wieder kühler war: den Frühling kann man riechen, sehen und hören. Schon früh am Morgen zwitschern die Vögel und man kann sie beim Nestbau beobachten. Frisches Grün ist in den Gärten, Feld und Wald zu sehen: Primeli, Mattebliemli, Scharbockskraut, Buschwindröschen und Bärlauch. Auf dem Wuchemärt sind es junge Salate. Folgende Stände bereichern in den nächsten Wochen bis Ostern das Normalangebot:

- 16. März: A. Brown: Oswaldprodukte
- 23. März: Diversicum Deko und Floristik
- 30. März: BWH «Am Birsig» Produkt aus den Werkstätten Felix Wiesner aus Garten und Werkstatt

Guten Einkauf und schöne Begegnungen auf dem Wuchemärt wünscht Ihnen die
Märtgruppe Bottmige

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

LESERBRIEFE

Neue Sozialhilfevorlage des Baselbieter Regierungsrats

BaZ-Artikel: «Höchstens noch ein Hauch der Motion Riebli», 5. März 2021

Der Regierungsrat schlägt vor, dass Sozialhilfebeziehende, welche Kurse zur Stärkung der Sprach- oder Grundkompetenzen besuchen, einen Motivationszuschuss von Fr. 100.– pro Monat und für Beschäftigungsprogramme Fr. 80.– pro Monat erhalten sollen. Bereits die Kurse kosten den Staat (sprich den Steuerzahler) eine Menge Geld. Sozialhilfebeziehende haben das Recht auf die Bezahlung ihrer gesamten Lebenskosten. Diesem Recht steht die Pflicht zur Integration und Arbeitssuche gegenüber. Braucht es denn zur Erfüllung einer Pflicht tatsächlich einen Motivationszuschuss? Würde ein Arbeitgeber, der seinen Angestellten einen Sprach- oder Weiterbildungskurs finanziert, noch einen Motivationszuschuss gewähren? Wohl kaum. Diese Verschwendung von Steuergeldern muss gestoppt werden.
Madeleine Häni, ehem. Präsidentin Sozialhilfebehörde Bottmingen

REKLAME

REKLAME

REKLAME

Bild: Designed by iconicbestiary / Freepik

Auto-Markt

Falcone
CARROSSERIE + SPRITZWERK
Salismattenweg 40
4105 Biel-Benken
Tel. +41 61 421 32 22
www.r-falcone.ch
carrosserie suisse

DIE Carrosserie-Werkstatt und DAS Spritzwerk schlechthin

Die Falcone GmbH ist ein im Leimental verankertes und verwurzeltes KMU, das seit 1982 für Fachwissen, Kundennähe und Qualitätsarbeiten steht. Inhaber Rosario Falcone und seine Mitarbeiter leben diese Tugenden täglich vor.

Ein Fahrzeug ist ein Gebrauchsobjekt, das der Witterung ausgesetzt ist und Schäden erleiden kann. Zum Beispiel bei einem Unfall mit Blechschäden oder dass man eine Scheibe reparieren muss. Ist dies der Fall, so führt der Weg nach Biel-Benken zur Falcone GmbH. Wofür steht aber dieses renommierte Unternehmen denn genau?

Rosario Falcone steht dafür, dass von der Annahme des Fahrzeuges über die administrativen Arbeiten (Versicherungen) bis zur Reparatur seine Kundschaft alle Abläufe in besten Händen weiss. «Wir sind seit 1982 im Geschäft. Und der Kunde ist von bürokratischen Hürden befreit; wir pflegen zu den Versicherungen und den Fahrzeug-Experten allerbeste Kontakte – und geniessen uneingeschränkt deren Vertrauen», so Herr Falcone. Dass seine Carrosserie – dank der langjährigen Erfahrung – seiner Spezialisten für Hagelreparaturen auf dem Gebiet der Druck-Technik zu einem der wichtigsten Stützpunkte der Region ist, sei explizit erwähnt.

Die Falcone GmbH gehört zu den modernsten Carrosserie-Betrieben in der Region. Mit dem neuen 3D-Carrosserievermessungssystem und dem Aluminium-Arbeitsplatz (ein absolutes Novum) für Fahrzeug mit Aluminiumanteile ist diese Biel-Benkemer Carrosserie führend. Fortschritt und Innovation zeichnete diese Carrosserie und Spritzwerk (alles unter einem Dach) immer schon aus. Die stets wachsende Zahl an Kunden ist hierfür der allerbeste Beweis.

Wir leben längst in einer Art «Wegwerf-Gesellschaft», wo schnell ersetzen (statt zu reparieren) hoch im Kurs steht. Dass dies nicht unbedingt sehr umweltverträglich ist (Stichwort: CO_2-Ausschuss), muss nicht explizit gesagt werden. Und Rosario Falcone hat hierfür ein gutes Beispiel: «Vor einiger Zeit habe ich an einem BMW eine stark beschädigte Stossstange repariert. Andere hätten sich diese Mühe nicht genommen und einfach ein Ersatz einfliegen und montieren lassen. Dank der Reparatur hat der Kunde gegen 1000.– Franken gespart», so Rosario Falcone, der mit seinem Team, bestehend aus langjährigen Mitarbeitern mit Erfahrung und Fachwissen, alle Marken repariert. Selbstverständlich erhalten Kunden während der Zeit der Reparatur ein Ersatzfahrzeug. Gegenüber BiBo erklärt der charismatische Gewerbler: «Wir arbeiten so gut wie möglich umweltfreundlich und energieeffizient. Entscheiden Sie sich daher für die umweltverträgliche Unfall- und Lackreparatur in unserer Carrosserie», so der Leimentaler.

Kurzum: Geht es um Carrosserie- und Spritzwerk-Arbeiten, so führt der beste und günstigste Weg nach Biel-Benken zur Falcone GmbH.

Georges Küng

Falcone GmbH
Carrosserie + Spritzwerk
Salismattenweg 40, 4105 Biel-Benken

GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 44 44
www.oberwil.ch
Schalterzeiten
Mo 9.30–11.30 / 13.30–16.30 Uhr
Di 7.00–13.30 Uhr
Mi 9.30–11.30 / 13.30–16.30 Uhr
Do 9.30–11.30 / 13.30–18.30 Uhr
Fr 9.30–11.30 Uhr
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient.

GEMEINDEPRÄSIDENT

Hanspeter Ryser
Telefon 061 401 31 43
Sprechstunde nach Vereinbarung unter Telefon 061 405 44 44

BEREICH SOZIALES, GESUNDHEIT, ALTER

Hauptstrasse 28
Telefon 061 405 44 44

ABTEILUNG BAUTEN UND PLANUNG

Hohlegasse 6
Telefon 061 405 42 42

BEREICH FINANZEN

Hauptstrasse 18
Telefon 061 405 44 44

GEMEINDEPOLIZEI

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 43 07
Schalterzeiten Gemeindepolizei
Di 7.00–9.00 Uhr
Mi 13.30–15.30 Uhr
Do 16.00–18.00 Uhr

WERKHOF

Sägestrasse 5
Mo–Fr 11.30–12.00 / 16.00–16.30 Uhr
Telefon 061 405 42 50

BÜRGERGEMEINDE

Präsident: Hanspeter Ryser
Im Buech 15
Telefon P 061 401 31 43
Fax 061 401 31 02
Kontaktperson (Schreiberin):
Monika Zehnder
Telefon P 061 401 09 83
www.bg-oberwil.ch

KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

SPITEX OBERWIL PLUS

Telefon 061 401 14 37

ZIVILSCHUTZ LEIMENTAL

Dominik Ebner
Telefon 061 599 69 64

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

BRUNNMEISTER/ WASSERVERSORGUNG

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Aktuelle Bücher aus dem Verlag **Friedrich Reinhardt**
www.reinhardt.ch

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse der Abstimmung vom 7. März 2021

Anzahl Stimmberechtigte:	7304
davon Auslandschweizer:	202
Abgegebene Stimmrechtsausweise:	3639
Stimmbeteiligung:	49,82 %

Eidgenössische Volksabstimmung

	Ja	Nein	leer	ungültig
1) Ja zum Verhüllungsverbot	1844	1686	28	72
2) E-ID-Gesetz (BGEID)	1320	2189	51	70
3) Wirtschaftspartnerschaftsabkommen zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien	2118	1339	69	69

Kantonale Volksabstimmung

	Ja	Nein	leer	ungültig
4) Formulierte Gesetzesinitiative «Die gigantische und unerfüllbare Anzahl von 3500 Kompetenzbeschreibungen in den Lehrplänen auf ein vernünftiges Mass reduzieren»	953	2110	170	64
5) Revision des Gesetzes über die Bekämpfung der Schwarzarbeit (GSA)	2757	359	110	64
6) Revision des Arbeitsmarktaufsichtsgesetzes (AMAG)	2649	371	184	64

Beschwerden: Allfällige Beschwerden wegen Verletzung des Stimmrechts oder wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen oder Wahlen sind innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt, dem Regierungsrat eingeschrieben einzureichen. In der Beschwerdebegründung ist glaubhaft zu machen, dass die geltend gemachten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Ergebnis wesentlich zu beeinflussen.

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Reklame- und Schaufensterbeleuchtungen

Ist Ihnen auch schon aufgefallen, dass unser Dorf in der Nacht teilweise hell erleuchtet ist? Der Grund sind die vielen Reklameschriften an Gebäuden, die für ein Unternehmen werben, sowie die taghell erleuchteten Schaufenster – in denen Sie das Angebot auch mitten in der Nacht begutachten können.

Bei der Umsetzung des Oberwiler Reklamereglements geht es nicht nur um den Aspekt des Energiesparens, sondern auch um die Einflüsse der Lichtverschmutzung auf Mensch und Natur. So ist Licht ein wichtiger Zeitgeber für viele biologische Prozesse. Beim Menschen kann künstliches Licht den biologischen Schlaf-Wach-Rhythmus stören, was die Gesundheit beeinträchtigt. Störungen des natürlichen Tag-Nacht-Rhythmus durch künstliche Beleuchtung wirken sich aber auch negativ auf lichtempfindliche Tier- und Pflanzenarten aus. Nachtaktive Insekten, Amphibien oder Säugetiere werden in ihrem normalen Lebensablauf (Nahrungssuche, Fortpflanzung usw.) gestört. Weiter werden nachtaktive Zugvögel, die sich unter anderem an den Sternen orientieren, von den Lichtglocken über Agglomerationen angezogen und bei ihrem Flug in die Winter- oder Sommerquartiere behindert.

Daher möchten wir auf die Einschaltzeiten von erleuchteten Reklamen und Schaufenstern aufmerksam machen. Diese müssen von 23 Uhr bis morgens um 6 Uhr gänzlich ausgeschaltet sein, um allen eine Pause zu gönnen. Die Gemeinde ist bemüht, das Reglement umzusetzen, und wird daher auch regelmässig Kontrollen durchführen.

Noch ein Wort zum Thema Sicherheit: Die Installation von Bewegungsmeldern bringt in den meisten Fällen eine genügend positive Sicherheitswirkung mit sich und schützt vor unliebsamen Besuchern.

Mit minimalem Aufwand und kleinen Eingriffen kann ein erheblicher Mehrwert für die Menschen, die Tiere und unsere Umwelt geschaffen werden. Das sollte es uns doch wert sein. Finden Sie nicht auch? Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen bestens.

Abteilung Bauten und Planung

GEMEINDERAT

Aus der Gemeinderatssitzung

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 1. März 2021 unter anderem:

- der Vergabe der Baumeisterarbeiten für die Sanierung Schmiedengasse an die Firma Wirz AG, Liestal zugestimmt.
- den Namen **Gempenweg** für den Verbindungsweg zwischen Gempenstrasse und Bielstrasse festgelegt.

Weitere Informationen zu den genannten Geschäften können bei Claudia Ackermann, Sachbearbeiterin Politik und Recht, angefragt werden (E-Mail: claudia.ackermann@oberwil.bl.ch, Telefon 061 405 43 20). *Gemeinderat*

GEMEINDEVERWALTUNG

Briefkästen Gemeindeverwaltung

In Kürze starten die Bauarbeiten des neuen Gemeindehauses. Seit dem 9. Februar befinden sich die Abteilungen der Gemeindeverwaltung, die vormals an der Hauptstrasse 24 domiziliert waren, im Geschäftszentrum Mühlematt an der Mühlemattstrasse 22.

Derzeit existieren für den Einwurf von Unterlagen an die Gemeindeverwaltung zwei Briefkästen. Der Briefkasten im Mühlemattzentrum ist zu den offiziellen Öffnungszeiten des Zentrums zugänglich; coronabedingt derzeit von Montag bis Samstag, jeweils von 8 bis 20 Uhr.

Während der Bauarbeiten des Gemeindehauses können Unterlagen an die Gemeindeverwaltung auch im Briefkasten des Bereichs Finanzen an der Hauptstrasse 18 eingeworfen werden; dort rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

BAUGESUCHE

BAUGESUCH NR. 7004/2021

Parzelle(n): 3253
Projekt: Verbindungsweg/Treppenweg, Verbindungsweg Bielstrasse–Gempenstrasse, 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Gruner Böhringer AG, Hügi Reto, Mühlegasse 10, 4104 Oberwil
Projektverfasser: Gruner Böhringer AG, Mühlegasse 10, 4104 Oberwil
Auflage bis: 22. März 2021

BAUGESUCH NR. 0369/2021

Parzelle(n): 2060
Projekt: 1. Neuauflage: Profile, 3 Reiheneinfamilienhäuser Nelkenrain, 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Complimmo AG, Freie Strasse 84, 4051 Basel
Projektverfasser: Kohlerstraumann Architekten AG, Freie Strasse 84, 4051 Basel
Auflage bis: 22. März 2021

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Abteilung Bauten und Planung, Hohlegasse 6) nach telefonischer Vereinbarung mit Elisabeth Hasler (Tel. 061 405 42 48) eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung des verantwortlichen Projektverfassers vorliegt, können unter folgendem Link oder QR-Code auch online eingesehen werden:
https://bgauflage.bl.ch/index.html

VERANSTALTUNGSKALENDER

25. März

Gemeindeversammlung ABGESAGT
20 Uhr, Wehrlinhalle
Gemeinde

11. April

Eierleset 2021 ABGESAGT
Hauptstrasse
Eierleset Oberwil

Dieser Veranstaltungskalender gilt vorbehältlich allfälliger behördlicher Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus. Informieren Sie sich jeweils kurz vor einem Anlass direkt beim Veranstalter über die Durchführung.

GRATULATION

Hochzeit

Das Ehepaar Rolf und Irene Renold-Nobs feiert am 12. März 2021 das grosse Fest der Goldenen Hochzeit.

Die Gemeinde gratuliert den Jubilierenden ganz herzlich und wünscht ihnen einen schönen Festtag und alles Gute.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

Gerda Mohler,
† 26. Februar 2021, * 4. Januar 1949, Rohrhagstrasse 18

Verena Keusch,
† 2. März 2021, * 15. Juli 1943, Kummelengässlein 15

Eduard Weber-Bühler,
† 2. März 2021, * 17. August 1950, Hafenrainstrasse 41

Susanna Wüthrich-Lienhard,
† 3. März 2021, * 3. März 1933, Langegasse 61

EUKO-INFO

Achtung – Amphibienwanderung!

Jetzt ziehen sie wieder los. Frösche, Kröten und Molche erwachen aus ihrer Winterruhe im Wald oder in Gärten. Ihr Ziel sind Weiher und Tümpel, um sich dort fortzupflanzen. Auf dieser jährlichen Wanderung im Frühjahr zu ihren Laichgewässern (und im Herbst wieder zurück zum Überwintern) legen die in der Schweiz gefährdeten Amphibienarten grosse Strecken von bis zu einigen Kilometern zurück. Dabei müssen sie oft Wege und Strassen überqueren. Dieser besonders gefährliche Abschnitt der Wanderung endet für viele Amphibien tödlich. Viele werden überfahren, weil sie sehr langsam wandern. Eine Strassenüberquerung dauert bis zu 20 Minuten! Aber auch die durch Fahrzeuge erzeugte Druckwelle ist eine Gefahr. Die Amphibien werden, selbst wenn sie nicht von Reifen zerquetscht werden, oft so stark verwirbelt und verletzt, dass sie danach sterben. Weil die Tiere meist in grossen Zügen unterwegs sind, werden sie auf Strassen und Wegen in Massen überrollt, was den Fortbestand der gesamtschweizerisch geschützten Tiere weiter gefährdet.

Die Koordinationsstelle für Amphibien- und Reptilienschutz karch in der Schweiz bittet daher die Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer, Abschnitte mit Amphibienwanderungen zu den Wanderzeiten (noch bis Ende April) nach Möglichkeit zu meiden und Umfahrungswege zu benutzen oder diese nur im Schritttempo (max. 30 km/h) zu passieren.

Petra Lohmann – sie ist Tierärztin für Amphibien und Reptilien – gestaltete mit der Kunststudentin Arianna de Angelis 2019 einen Animations-Kurzfilm, um auf die Problematik der Verwirbelung und Zerquetschung vieler Amphibien im Strassenverkehr aufmerksam zu machen. Man findet ihn mit vielen weiteren tollen Infos auf www.karch.ch, in der Rubrik Amphibien/Amphibienwanderungen.

Die geschützte Kreuzkröte findet man auch im Leimental.

«Entwicklung entsteht nur ausserhalb der Komfortzone»

Selbstverständlich hat die Gesundheit, immer und jederzeit, absolute Priorität. Aber «gsund si und bliibe» ist komplexer, als manche/r denkt. Denn auch eine prosperierende Wirtschaftlichkeit, verbunden mit einer Arbeitsstelle, mit der man sich identifizieren kann, ist ein Faktor für Gesundheit.

Wir haben uns mit einer Frau unterhalten, die viel erlebt hat und ebenso viel weiss. Wohnen tut sie in Witterswil, ihre Pferde sind in einem Pensionsstall in Ettingen – und arbeiten tut sie in Oberwil. Und das Interview, das wir mit ihr führten, hat die Platzdimensionen gesprengt. Auch die kürzere Fassung ist zu lang, so dass wir heute den 1. Teil publizieren, zu einem späteren Zeitpunkt dann Teil 2. Denn die Pandemie hat den Arbeitsmarkt «durchgeschüttelt» – und die Folgeschäden werden uns noch jahrelang tangieren. Dafür muss man weder Prophet noch Wirtschaftsguru sein.

BiBo: Dürfen wir ein paar Eckdaten zu Ihrer Person und dem beruflichen Werdegang erfahren?

Claudia Tuscano: Ich heisse Claudia Tuscano Molendijk, bin 54 Jahre alt und wohne seit 2009 in Witterswil. Meine grosse Leidenschaft neben meiner Tätigkeit als Bewerbungscoach sind die Pferde und mein Hund, ich habe ein Pferd und ein Pony in Ettingen eingestellt. Mein beruflicher Werdegang fing mit einer Matura Typ D an, danach hatte ich einige kaufmännische Anstellungen. Im Jahr 2000 wurde mir bei citydisc im Zuge einer Reorganisation das ganze Personalwesen übertragen. Dieses Gebiet fand ich sehr spannend und habe nebenberuflich die Ausbildung zur Personalfachfrau abgeschlossen. Seitdem bin ich im HR (Human Resources) tätig, an diversen, auch leitenden Positionen. An jeder Anstellung gehörte die Rekrutierung zu meinen Ressorts und die Aufgabe, die richtige Person für die richtige Stelle zu finden, hat mir auch immer grossen Spass gemacht.

Seit drei Jahren darf ich nun mein Wissen und meine Erfahrungen aus der HR-Praxis in Bewerbungskursen bei der Santis Trainings AG in Oberwil Stellensuchenden weitergeben. Und seit Anfang 2021 bin ich mit meinem Projekt «Bewerben mit Erfolg» auch selbstständig unterwegs.

Wir müssen – leider – auf ein Jahr Coronavirus-Pandemie zurückblicken. Wie sehr hat diese Zeit Ihren Alltag und Ihr Berufsleben tangiert respektive verändert?

Meinen privaten Alltag hat die Pandemie wenig verändert. Mal abgesehen davon, dass mir die Treffen mit guten Freunden fehlen und in der Öffentlichkeit Maskenpflicht herrscht, an die ich mich gewöhnen musste. Beruflich hat es einige Veränderungen gegeben, auch die Bewerbungskurse bei der Santis wurden auf online umgestellt. Weitere Kurse im Bereich der Persönlichkeitsentwicklung, die ich zusätzlich gebe und organisiere, mussten leider alle abgesagt werden.

Die Umstellung auf Online-Unterricht fiel mir zunächst schwer, da ich sehr gerne mit den Teilnehmern interagiere und eine persönliche Verbindung per Bildschirm nicht so schnell hergestellt werden kann. Mit der Zeit gewöhnt man sich daran und lernt auch die Vorteile kennen und nutzen. Einen Kurs online zu geben ist einfach anders als 1:1, aber nicht

schlechter oder besser. Was ich allerdings gemerkt habe, ist, dass die Fähigkeit jedes Einzelnen, sich auf das Thema Digitalisierung einzulassen, sehr stark gefordert ist und Stellensuchende, die sich mit dem PC schwertun, es auch schwerer haben, eine neue Stelle zu finden. Was wiederum für uns Kursleiter manchmal eine Herausforderung sein kann, da es ja unser Ziel ist, alle Teilnehmer an Bord zu halten und in ihrer Stellensuche weiterzubringen.

«Bewerben mit Erfolg» heisst Ihr Projekt. Können Sie uns dazu mehr verraten?

Ja, sehr gerne. Die Pandemie hat die Digitalisierung vorangetrieben und da ich jemand bin, der sich stets mit grossem Interesse und Neugier neuen Themen widmet, habe ich die Inhalte der Bewerbungskurse im Jahr 2020 digitalisiert – also ein Onlinetraining auf Video aufgenommen, das jeder buchen, runterladen und für sich selber durcharbeiten kann. Die Kurse bei der Santis Trainings AG sind ja nur für Stellensuchende, die beim RAV angemeldet sind, offen. Ich wollte mein Wissen und meine Erfahrungen allen zugänglich machen, da ich auch öfters danach gefragt wurde; und mit diesem Onlinetraining mache ich die Tipps für eine erfolgreiche Bewerbung für alle buchbar, die sich dafür interessieren. Und zusätzlich hat dieses Onlinetraining den Vorteil, dass es kein langes, teures Coaching braucht, wie es beispielsweise bei einem klassischen Outplacement der Fall ist.

Wer sich nicht nur auf das Onlinetraining verlassen möchte respektive danach noch Fragen hat und einen direkten Austausch und die Interaktion mit Kursleitung und anderen Stellensuchenden wünscht, kann sich im Anschluss für einen 2-Tages-Umsetzungsworkshop anmelden, der in Kleingruppen live stattfindet. In diesem Workshop (im Moment coronabedingt noch online, später dann als Veranstaltung vor Ort geplant) werden die Themen des Bewerbungsprozesses nochmals vertieft und mit jedem Teilnehmer persönlich durchgearbeitet.

Für viele Stellensuchende, egal welchen Alters, kann das sich Bewerben zu einem Frust verkommen. Wie motivieren Sie jemanden (gerade Jugendliche und junge Erwachsene) wenn er Aberdutzende oder sogar Hunderte von Absagen erhalten hat?

Das ist eine gute und auch etwas heikle Frage und die Antwort hängt sehr von der einzelnen Person ab. Das Thema «Absagen» ist ein emotionales, bewegendes und teils auch belastendes Thema. Trotzdem, auch wenn es unschön ist, gehört es zum Bewerbungsprozess. Am 24. März gebe ich übrigens ein kostenfreies Webinar mit dem Titel «Die 10 häufigsten Gründe, warum du eine Absage erhältst – und wie du diese in Zukunft vermeiden kannst», an dem ich ausführlich auf mögliche Absagegründe eingehe und natürlich auch Tipps gebe, wie man von Absagen zu mehr Zusagen kommen kann (Anmeldung auf meiner Homepage www.bewerben-mit-erfolg.com möglich).

Wenn sich jemand schon länger erfolglos bewirbt, versuche ich als Erstes, die Hoffnung wieder etwas aufzubauen und konkrete Ziele zu stecken. Als Zweites ist es wichtig, dass ich den Stellensuchenden klar machen kann, dass es viele Möglichkeiten und Wege gibt, Stellen zu finden. Wer immer das Gleiche tut, wird auch immer das gleiche Resultat erhalten, und deshalb ist es ganz wichtig, auch selbstkritisch die eigene Bewerbungsstrategie zu überdenken. Wer nicht weiterkommt, dem wird eine professionelle Unterstützung helfen. Also, Fakten checken, neue Wege gehen, Hilfe holen bei denen, die wissen, wie es geht. Aufrappeln, sich austauschen und sich vernetzen. Bei denen abschauen, die es geschafft haben. Und trotzdem das Leben geniessen!

Stimmen Sie der These zu, dass andererseits Krisen auch immer Chancen sind?

Definitiv! Auch diese Corona-Krise hat viele Gewinner hervorgebracht. Die Sache mit den Chancen ist halt die, dass die Chancen gefunden werden müssen – wenn Chancen für jeden ganz einfach zu erkennen wären, würde sie jeder wahrnehmen und somit gäbe es auch wenig wirkliche Gewinner. Dass jede Änderung, Umstrukturierung, Neuerung wie zum Beispiel die Digitalisierung und die Neusortierung der Arbeitswelt erst einmal auf Ablehnung stossen, ist menschlich. Für mich ist das Unwort des Jahrzehnts «flexibel» – der Mensch ist grundsätzlich nicht flexibel, er fühlt sich wohl in seiner Komfortzone und alles, was neu und ungewohnt ist, wird zuerst einmal abgelehnt. Dieser Reflex hat ja durchaus auch seine Berechtigung.

Trotzdem, je schneller wir uns aufmachen, Chancen zu suchen, je eher werden wir diese auch finden. Entwicklung jeglicher Art entsteht nur ausserhalb der Komfortzone, sowohl für uns als Menschen wie zum Beispiel auch in der Wissenschaft. Wer in einer Krise sitzt, der möchte da raus, die einen schneller, die anderen halten etwas länger aus. Um den Ausgang aus der Krise zu finden, sind gute Ideen, Kreativität und auch Mut gefragt. Ich kann das auch von mir selber sagen: Wenn es mir gut geht und ich mich wohl fühle, ist mein Tatendrang, neue Wege zu entdecken, deutlich geringer als wenn ich tief in einer Krise stecke. Sobald ich mich aufmache, selbstkritisch Lösungen zu finden, zeigen sich die Chancen – und dann muss ich den Mut haben, diese zu packen und darf mich auch von Rückschlägen nicht unterkriegen lassen.

Ich danke Frau Tuscano für das Interview. Zwei weitere Fragen (zu Home-Office und der Definition zum «BiBo-Land») werden wir in einer der nächsten Ausgaben publizieren. *Georges Küng*

PARTEIEN

GRÜNE LEIMENTAL

Viele Ideen für ein interessantes Jahresprogramm

In der Hoffnung, dass das intensive Testen auf Covid-19 es uns bald wieder erlaubt, in echt und nicht nur virtuell mit Mitgliedern und Sympathisanten zusammen zu kommen, hat der Vorstand Grüne Leimental viele Ideen für ein interessantes Jahresprogramm. Zwar sagen wir die geplante Mitgliederversammlung vom 16. März ab, nicht nur wegen den geschlossenen Restaurants, sondern auch weil es keine Frühlingsgemeindeversammlung gibt in Oberwil. Reservieren können sich jedoch bereits heute alle den **Dienstag, 22. Juni, ab 19 Uhr,** für unsere Jahresversammlung und einen interessanten Vortrag.

Für den Vorstand Grüne Leimental
Lotti Stokar, Landrätin

Informationen zu den Grünen Leimental finden sich auch auf https://grueneleimental.ch/

Das Inserat ist an keine Zeit gebunden

VEREINE

GEMEINDEBIBLIOTHEK OBERWIL

gbo gemeindebibliothek oberwil

Grosser Osterhasen-Tausch

Liebe Kinder, Jugendliche und Künstler

Malt, klebt oder bastelt einen Osterhasen für unsere Bibliothek. Eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Bringt den Osterhasen vom **1. bis 15. März** in die Gemeindebibliothek Oberwil und tauscht ihn gegen einen kleinen Schoggihasen ein. Die Kunstwerke dienen uns als Dekoration und werden in der Bibliothek ausgestellt.

Bitte Name und eventuell Alter auf der Rückseite vermerken. Pro Person gibt es nur einen Schoggihasen. Vom 12. bis 17. April können die Kunstwerke wieder abgeholt werden. Wir freuen uns auf viele kreative Osterhasen!

Ihr Bibliotheksteam

DIES UND DAS

RÖSSLIRYTTI KINDER- UND JUGENDKLEIDERBÖRSE

Rösslirytti Kinder- und Jugendkleiderbörse

Wir öffnen wieder

Ab sofort ist die Kinderkleiderbörse wieder zu den üblichen Zeiten für Sie geöffnet. Somit kann die Sommersaison eröffnet werden. Die Annahme neuer Kinderkleider/Spielzeuge für die neue Saison ist wie folgt geregelt: Neu nehmen wir max. 26 saubere, guterhaltene, zeit- und saisongemässe Kleidungsstücke entgegen (inkl. Spielsachen). Kommen Sie doch vorbei und holen Sie die entsprechenden Etiketten und Klebeetiketten für Kleider und Spielsachen ab oder melden Sie sich unter info@roesslirytti.ch. Die neuen Instruktionen bezüglich Annahme der Sommerartikel können unter www.roesslirytti.ch heruntergeladen werden. Des Weiteren bitten wir Sie, Ihre Winterartikel schnellstmöglich abzuholen.

Folgendes ist zu beachten:

- Es gelten weiterhin Maskenpflicht sowie die üblich geltenden Hygiene- und Abstandsvorschriften.
- In der Börse dürfen sich gleichzeitig maximal zwei Kunden aufhalten.

Wir freuen uns, Sie wieder persönlich begrüssen zu dürfen. *Ihr Rösslirytti-Team*

www.roesslirytti.ch

REKLAME

Click di i oder chum vorbi...

SANDRO OBERWIL

Jetzt NEU mit Online-Shop

sandrosport.com & sandrowork.com

Sandro-Oberwil
Mühlemattstrasse 9
4104 Oberwil
Tel. 061 401 54 27
info@sandro-sport.ch
sandrosport.com

- Freizeitmode
- Textildruck und -stickerei
- Trekking
- Fitness
- Arbeitsbekleidung

Ladenlokal Corona Schliessung

Wir stehen unseren Kunden auch wärend dem Lockdown zu verfügung. Für Bestellungen oder Fragen erreichen Sie uns per Tel. 061 401 54 27 zu unseren normalen Öffnungszeiten.

Click and Collect !!!

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34
www.bibo.ch

Der BiBo im Internet: www.bibo.ch

Per 1. April 2021 vermieten wir Unterm Stallen 6, **Oberwil:**

eine 3-Zi-Wohnung, 3. OG

ca. 60 m², 2 Balkone, grosse Küche, Zimmer mit Parkett, Bad/WC

MZ Fr. 1300.– + NK Fr. 250.–
Einstellplatz u/o Lagerraum kann dazu gemietet werden.

Für weitere Auskünfte:
LIEGER + ROTH AG,
Helga Moser, Tel. 044 731 00 49
info@lieger-roth.ch

218789

---

15 JAHRE TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN

Ihr Team für den Immobilien-Verkauf
Einfamilienhäuser, Luxusvillen, Grundstücke, Eigentumswohnungen, Mehrfamilienhäuser, Neubauprojekte.

Team Lindenberger Immobilien GmbH
Oberwilerstrasse 2, 4106 Therwil
www.team-lindenberger.ch
061 405 10 90

persönlich, schnell und professionell

Per sofort oder nach Vereinbarung vermieten wir in **Oberwil,** ruhige

3-Zimmer-Dachwohnung

im 2. OG, neu renoviert, ohne Lift, mit Balkon, Wohnfläche 72 m²
Fr. 1400.–, NK Fr. 150.–
Kontakt: Tel. 079 451 22 53

218585

Per sofort oder nach Vereinbarung **ETTINGEN** ruhige und sonnige, attraktive **3½-Zimmer-Dachwohnung, 90 m²,** Einbauküche mit GWM, Balkon, sep. WC, Cheminée, Bodenheizung, Parkettboden
Miete Fr. 1550.– + 290.– NK, Einzelgarage und Autoabstellplatz kann dazu gemietet werden.

Kontakt: 079 375 49 14

Zu vermieten in **Therwil,** Känelmattweg 44

4-Zi-Wohnung im OG.

Ruhige Lage
Grüne Umgebung
Nähe ÖV.

Miete: Fr. 1850.– + Nebenkosten

Auskunft und Besichtigung:
W. Wassmer, Tel. 061 931 31 31

217941

Zu verkaufen in Therwil an ruhiger Wohnlage lichtdurchflutete

4½-Zi-Maisonnettewohnung mit Panorama-Weitsicht

Fr. 1'200'000.– inkl. 2 EH-Plätze

145 m² Wohnfläche, 196 m² Nutzfläche sehr grosser Balkon u. grosse teilweise gedeckte Terrasse, Cheminée, Lift und diverse schöne Extras, Erstellt 2005
Anfragen: 079 859 51 00

218906

Zu vermieten nach Vereinbarung

4106 Therwil BL
4.5-Zimmer-Duplexwohnung, ca. 118m2
mit 2 Balkone, WM&TB mit Blick ins Grüne. Viel Platz für Ihre Familie. Autobahnanbindung J18 in unmittelbarer Nähe.
EHP + AAP können dazu gemietet werden.
Mietpreis Netto: CHF 1'850.00

4105 Biel-Benken BL, Leymenstrasse 7
2.5-Zimmer-Dachwohnung, ca. 77m2
mit 2 Balkone, WM&TB mit Blick ins Grüne. Wunderschöne weitsicht mit neuer Küche.
EHP + AAP können dazu gemietet werden.
Mietpreis Netto: CHF 1'695.00

Weiter Auskünfte unter:
Tel: 061 731 17 76 / info@witroimmo.ch

206524

Zu vermieten in **Aesch** ab Mai:

Studio/Atelier/Büro

35 m², Parkett, kl. Küche, Dusche/WC, Tel./Internet/TV-Anschluss, Fenster nach Süden.
Fr. 650.– Mt inkl. NK
Info: Stöckli, 077 471 76 08

TAG DER OFFENEN TÜR

WILLKOMMEN IN DEN HOFGÄRTEN

SAMSTAG, 13. / 20. MÄRZ 2021
JEWEILS 9.30-12.00 UHR IN RÖSCHENZ

Suchen Sie mehr als ein Zuhause? Dann besuchen Sie unsere stimmungsvollen Wohnungen in einem lebendigen und Sie umsorgenden Umfeld - mit Kulturcafé, Spa, wöchentlichem Markt und vielem mehr. Wir freuen uns, Sie in der sonnigen Oase „Hofgärten" beim Röschenzerhof begrüssen zu dürfen.

BesucherInnen melden sich bitte an unter: info@hofgaerten.ch oder 061 726 80 90. Es besteht Maskenpflicht und die BAG Regeln werden eingehalten.

Hofgärten | Oberdorfstrasse 16 | 4244 Röschenz
info@hofgaerten.ch | www.hofgaerten.ch

Hofgärten MEHR ALS WOHNEN

IMPRESSUM

VERLAG UND REDAKTION

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen. Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Dittingen, Blauen, Burg im Leimental und Kleinlützel.

Erscheint: wöchentlich donnerstags, 51-mal

Auflage: 22 384 Ex. (WEMF-beglaubigt 2020)

Adresse: Birsigtal-Bote,
Greifengasse 11, 4058 Basel
Telefon Redaktion 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch

Verlag: Cratander AG, 4055 Basel
Verlagsleitung: Stephan Rüdisühli

Chef-Redaktor: Georges Küng (kü)
Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch

Produktion: Friedrich Reinhardt AG, 4001 Basel, www.reinhardt.ch

Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder: Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen, inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen). Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder wurden zur Verfügung gestellt.

Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr
Änderungen bei Feiertagen möglich.

INSERATE

Anzeigenverwaltung:
CH Regionalmedien AG, Birsigtal Bote
Ermitagestrasse 13, 4144 Arlesheim
Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

Marco Dietz, Leiter Verkauf
Markus Würsch, Key Account Manager

Inseratepreise:
Fr. –.89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig jeweils pro einspaltigen Millimeter

TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 frabig jeweils pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenzahl möglich)

Inserate-Kombinationen:
BIRS-KOMBI: BiBo mit «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt für Schwarzbubenland und Laufental» (Auflage 2020: 76 086 Ex.).

RING-KOMBI: BiBo mit «Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger», «Muttenzer & Prattler Anzeiger», «Riehener Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» (Auflage 2020: 110 317 Ex.).

ANZEIGERKOMBI 31: grösstmögliche Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz (Auflage 2020: 203 267 Ex.).

Anzeigenschluss: Montag 16 Uhr.
Änderungen bei Feiertagen möglich.

VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE

Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

Wir suchen in Basel und Umgebung

EFH oder Bauland

Telefon 079 415 32 03

---

drixl.ch
UMZÜGE
TRANSPORTE
KRANARBEITEN

Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler

4153 Reinach **+41 61 711 83 54**

GIGER + DILL
METALLBAU AG

Riedstrasse 16
4222 Zwingen

Tel. 061 761 77 74
Fax 061 761 77 75

giger-dill.ch
Wintergärten • Treppen • Geländer • Carports • Balkone

Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • V-Zug
Schulthess • BORA • KH System Möbel
Ausstellung in Biel-Benken

*Bei uns erhalten Sie nicht nur **Küchen**.*

*Wir liefern auch **Haushaltapparate**. Markenneutral und zu fairen Preisen.*

KH SYSTEM MÖBEL

www.schmid-kuechenbau.ch

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

Inserieren: Tel. 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

Ich führe ein regionales Kleinunternehmen mit Sitz in Binningen. Als Dachdecker und Zimmermann biete ich eine breite Palette an Dienstleistungen an. Über die Jahre habe ich mich auf die energetische Altbausanierung spezialisiert.
Eine Herzenssache von mir ist es, dazu beizutragen, ältere Häuser und ihre Handwerkskunst nicht verschwinden zu lassen.

Ich begleite Sie dabei gerne von Anfang an mit Beratung und auch beim Ausfüllen der verschiedenen Anträge. Auch die Wartung von Dächern gehört zu meinen Dienstleistungen. Ein gewartetes Dach hält nicht nur länger, sondern ich kann Sie auch was den Zustand betrifft, auf dem Laufenden halten.
Als gelernter Zimmermann biete ich Ihnen natürlich auch gerne alle Arbeiten aus Holz an. Ich freue mich darauf Ihnen zu zeigen, dass Holz und ich (fast) keine Grenzen haben. Lernen Sie mich kennen und Sie werden schnell merken wie ich für meine Arbeit brenne und welche Leidenschaft ich für mein Handwerk lebe.

Jetzer Bedachungen
Baslerstrasse 9, 4102 Binningen
Telefon +41 61 422 26 70
info@jetzer-bedachungen.ch
www.jetzer-bedachungen.ch

JETZER BEDACHUNGEN GMBH
JETZER WIRD'S GUET

VELUX®

Bauen & Renovieren

Nasse Wände?
Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

10 Jahre Gewährleistung, Festpreis,
100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungssysteme Walzer AG
Frohburgerstrasse 32, 4132 Muttenz
061 461 70 00
www.isotec-walzer.ch

ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

Haslerdach

Steil- und Flachbedachungen, Fassadenbau,
Isolationen Bauspenglerei, Dachreparaturen
Dachfenstereinbau+Service

Hasler Bedachungen AG
Mühlemattstrasse 25, 4104 Oberwil
Tf 061 401 22 66 / Fx 061 401 22 67

www.haslerdach.ch

VELUX®
isofloc Wärmedämmtechnik

WIR RENOVIEREN seit 1974
DUMAS AG CH-4107 Ettingen
SANIEREN
UMBAUEN
WÄRMEDÄMMEN
TEL: 061 731 34 32
DUMAS-FASSADEN.CH

WIR BIETEN IHNEN: fachlich, vielseitig, zuverlässig, freundlich, LÖSUNGEN AN
IHR GIPSER, MALER, MAURER-TEAM

IVANO BRUNONI
GIPSERGESCHÄFT
Bielstrasse 5, 4104 Oberwil
Tel. 061 401 29 42, info@brunoniag.ch

Wir gipsen alles ...
... ausser Beinbrüche

www.brunoniag.ch

MALERGESCHÄFT
BACHMANN
4104 OBERWIL

Büro: Auf der Wacht 9
Werkstatt: Hohestrasse 134
Tel. 061 403 92 24
Fax 061 403 92 25
bachmann-maler-gmbh@bluewin.ch
www.bachmann-maler.ch

Feuz Parkett AG

Treppen und Böden schleifen und versiegeln.
Neuverlegung und Reparaturen von Parkett.
Montage von Laminat und Sockelleisten.

Postfach 167 **4106 Therwil**
Büro: **Tel. 061 733 00 22**
4114 Hofstetten **Fax 061 733 00 23**

Lager:
Mühlemattstr. 7 **info@feuz-parkett.ch**
4112 Bättwil **www.feuz-parkett.ch**

SILVIO CADUFF GmbH
Wand- und Bodenbeläge

aus Keramik, Naturstein und Glasmosaik.
Umbauten, Renovationen, Neubauten, Reparaturen und Silicon Abdichtungen.

Felsplattenstrasse 29
4106 Therwil 079 226 85 10
www.plattenleger-5vor12.ch
info@plattenleger-5vor12.ch

TONI SEILER
Baugeschäft
4104 Oberwil 061 402 02 02

Beratung, Planung und Ausführung von:

- Hoch- und Tiefbauten
- An- und Umbauten
- Kundenmaurerarbeiten
- Baulichem Brandschutz
- Umgebungsarbeiten
- Verbundsteine und Beläge
- Fassadenrenovationen und Isolationen

info@toniseiler-baugeschaeft.ch
www.toniseiler-baugeschaeft.ch

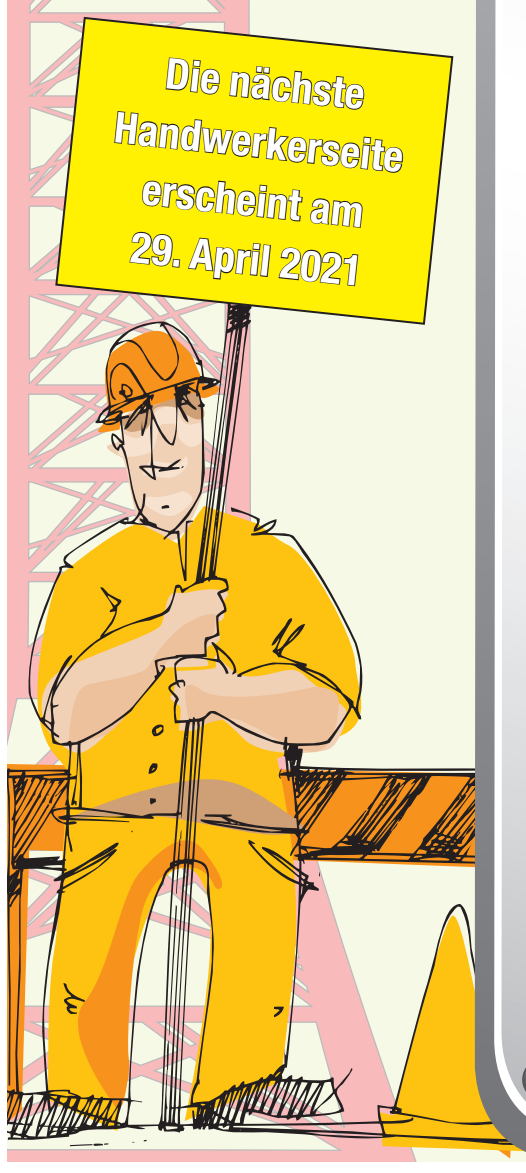
Gschwend AG
Sanitär-Heizung-Schwimmbad-Solar-Planung

Bad und Pool vom Gschwend.... Sin voll im Trend!

Therwilerstr. 7 | 4107 Ettingen | 061 721 89 80
www.san-gschwend.ch

artfloor
Bodenbeläge GmbH

Parkett – Teppich – Bodenbeläge
Oberwilerstrasse 3
4106 Therwil
Tel 061 721 72 11
E-Mail info@art-floor.ch
Web www.art-floor.ch



KELLER SANIEREN – PERFEKTEN STAURAUM SCHAFFEN

Raumpotenzial für Eigentümer und Mieter

Ob Weihnachtsdeko oder Lebensmittel: Nicht alles lässt sich dauerhaft in der Wohnung verstauen. Kellerräume sind oft die Rettung und bieten Platz für alles, was man nicht ständig braucht. Doch dafür müssen sie trocken sein.

Ganz egal ob kleine Mietwohnung oder grosses Eigenheim: Stauraum ist für jeden ein nicht zu unterschätzendes Thema. Als Abstellraum sind vor allem Keller oft die «Lebensretter». Ob Koffer, Kleidung, Lebensmittel, Werkzeug oder Fahrräder – fast alles passt in diesen Extrastauraum. «Keller müssen trockene Wände und Böden haben, sonst sind sie als Stauraum nur eingeschränkt oder gar nicht nutzbar», erklärt Fabian Walzer, der mit seinem ISOTEC-Fachbetrieb auf die Sanierung von Feuchte- und Schimmelschäden spezialisiert ist.

Genau dieses Problem kennen mehr Menschen, als man gemeinhin denkt. Um gezielt Abhilfe zu schaffen, sollte sich immer ein Fachmann die konkreten Schäden anschauen und ein passgenaues Sanierungskonzept für nasse Böden und Wände erarbeiten.

Jeder Keller ist zu retten

Ist beispielsweise der Kellerboden nass, weil Feuchtigkeit durch ihn aufsteigt, ist eine neue Betonbodenplatte die bauphysikalische Maximallösung. Allerdings ist sie kostspielig und aufwendig. «Eine Stahlbetonbodenplatte nachträglich einzubauen kostet im Vergleich zu einer Bestandssanierung ungefähr das Dreifache, dauert lange und versursacht einige Kubikmeter Bauschutt», erläutert der Fachmann Walzer. «Viele Betroffene entscheiden sich dann lieber für das vermeintlich kleinere Übel und leben weiter mit einem feuchten Keller.» ISOTEC hat eine praktikable und wirtschaftlich vertretbare Alternative entwickelt: die Kellerbodensanierung, bei der auf den alten Boden ein dreistufiges Beschichtungssystem aufgebracht wird. «Schon ab einer Schichtdicke von nur vier Millimetern stoppt sie nachweislich und dauerhaft die Feuchtigkeit, die bisher ungehindert durch den Kellerboden aufsteigen konnte», so der ISOTEC-Experte.

Sind neben den Böden auch die Kellerwände betroffen – und das ist meist der Fall – gibt es verschiedene Möglichkeiten, die unterschiedlichen Schadensursachen auszuschalten. Steigt die Feuchtigkeit beispielsweise kapillar im Mauerwerk auf, ist eine Horizontalsperre, zum Beispiel mit dem für Gesundheit unbedenklichen ISOTEC-Spezialparaffin die perfekte Lösung. Kommt die Feuchtigkeit allerdings durch das angrenzende Erdreich seitlich in die Kellerwände, gibt es zwei Möglichkeiten: eine mehrschichtige Aussenabdichtung, für die das Erdreich rundum ausgehoben wird, oder eine mehrstufige Innenabdichtung, welche das seitliche Eindringen der Feuchte in die Kellerräume stoppt.

Nicht zu vergessen: Um die Abdichtung von Kellerböden und Kelleraussenwänden miteinander zu verbinden, muss auch der Übergangsbereich, der sogenannte Wand-Sohlen-Anschluss, unbedingt in die Abdichtung miteinbezogen werden. In dieser Zone wird dann eine Nut vorbereitet, mit kunststoffvergütetem Spezialmörtel verfüllt und damit auch das letzte Schlupfloch für eindringende Feuchtigkeit beseitigt.

Das Ergebnis der verschiedenen Abdichtungs- und Beschichtungssysteme: Eigentümer und Mieter können ihre Kellerräume wieder problemlos für die Lagerung selbst feuchteempfindlicher Gegenstände wie Kartons, Dokumente, Textilien oder Lebensmittel nutzen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.isotec-walzer.ch

ISOTEC-Fachbetrieb
Abdichtungssysteme Walzer AG
Frohburgerstrasse 32, 4132 Muttenz
Teichgässlein 9, 4058 Basel

Ansprechpartner: Fabian Walzer, Tel. 061 461 70 00, walzer@isotec.ch, www.isotec-walzer.ch

Alles Gute zum 60. Geburtstag

Unser Chef-Redaktor vom Birsigtal Boten, ***Giorgio Küng,*** feierte am 10. März 2021 seinen 60. Geburtstag. Seit über 20 Jahren ist Jordi ein fester Bestandteil vom BiBo, weshalb man ihn vielerorts auch direkt als «Bibo-Maa» begrüsst. Er ist das Gesicht unseres amtlichen Anzeigers und ist im gesamten Birsigtal ein gern gesehener Gast. Dies hat sogar dazu geführt, dass man ihm an der Oberwiler Fasnacht einen eigenen Wagen gewidmet und nach seinem Konterfei gestaltet hat. Kann es eine grössere Ehr-Erweisung geben?

Aber unser schwergewichtiger – im wahrsten Sinn des Wortes – Chef-Redaktor ist auch ein profunder (ein Lieblingswort von Giorgio!) Kenner des regionalen Sports. Sein rotblaues Herz hat die schönsten und auch die bittersten Stunden im Joggeli miterlebt, die er jeweils in seinen Kommentaren verarbeitet. Seine wirklich grosse Liebe gehört aber dem Basketball. Hier fiebert er wöchentlich mit den «Starwings» in Birsfelden mit. Er kennt die vielen Gesichter seines Klubs wie kein zweiter. Von den Niederungen in der Nationalliga B bis zum grössten Erfolg des Clubs mit dem Schweizer Cupsieg in der Saison 2009/2010. Und wenn es einmal bei seinen beiden Lieblingsclubs nicht läuft, flüchtet er in seine zweite Wahlheimat, nach Katalonien, genauer gesagt auf die Tribüne des Nou Camp in Barcelona, um sich danach am Platja de Sant Sebastia zu regenerieren und seine spitze Feder (und Zunge) für den Birsigtal-Boten wieder zu schärfen.

Und wie sagt man so schön? «Männer werden im Alter attraktiver.» Blickt man auf die beiden Fotos von Giorgios Anfangsjahren beim BiBo und von heute, dann kann er diese These mit Fug und Recht unterstreichen.

Wir wünschen dir von Herzen alles Gute zum Geburtstag, viel Gesundheit und dass du noch viele Jahre für die Leserinnen und Leser unterwegs sein wirst. Danke für deinen Einsatz. Und sobald die Restaurants wieder geöffnet sind, werden wir gebührend darauf anstossen und den runden Geburtstag nachfeiern.

Alles Gute zum 60. Geburtstag, Jordi
Die Mitarbeiter des Friedrich Reinhardt Verlags

PUBLIREPORTAGE

MÖBEL EICHLER

Polstermöbel und Relaxsessel-Ausstellung mit Boxspringbetten

In der Turnhalle von Waldenburg (Hauptstrasse 30)

Am kommenden Wochenende findet in der Turnhalle von Waldenburg das Polstermöbel-Festival von Möbel Eichler statt. Präsentiert werden die neuen Modelle der Polstermöbel, Relaxsessel und Boxspringbetten

Auf einer grossen Auswahl an Polstergarnituren, Sofas, Relaxsessel und Boxspringbetten kann Probe gesessen oder gelegen werden. Jedes Modell ist individuell planbar, auch sind ausgewählte Garnituren auf Mass erhältlich. Für jede Körpergrösse und Statur findet man ein passendes Polstermöbel.

Funktonalität in allen Bereichen ist der momentane Trend. Elektronisch bedienbare Elemente im Sitzen und Liegen können heute nach Wunsch eingesetzt werden – Wellness für Sie zu Hause! Ganz wichtig ist dem Berater-Team von Möbel Eichler auch, das ergonomisch richtige Sitzen und Liegen, wozu Sie eine entsprechend kompetente Beratung erhalten. Dank der vielfältigen Auswahl an Bezugsmaterialien wie Stoff und Leder kann man einmalige Farbakzente setzen, zudem sind die Bezüge alle äusserst pflegeleicht.

Auch für speziell kleine Räume hat Möbel Eichler genau das Richtige, denn Möbel für kleine Räume sind unsere Spezialität!

An diesen zwei Tagen werden Sie durch ausgewiesenes Fachpersonal beraten und erhalten vor Ort exklusive Tipps u. Tricks zur Pflege Ihrer Möbel.

Wer sich für ein Stück aus der Möbel-Eichler-Kollektion entscheidet, erhält nicht nur die ***Lieferung gratis, auch Ihre alten Möbel werden kostenlos entsorgt und Sie erhalten erst noch *15 % Rabatt.*** **davon ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel.*

Die Ausstellung findet unter der Einhaltung der Hygienemassnahmen bezüglich Covid-19 statt.

Geöffnet ist das Postermöbel-Festival in Waldenburg an der Hauptstrasse 30 zu folgenden Zeiten:
Samstag, 13. März, 10–18 Uhr
Sonntag, 14. März, 10–18 Uhr

Möbel Eichler, Hauptstr. 42, 4628 Wolfwil
Tel. 062 926 16 85, www.moebel-eichler.ch

REKLAME

HOTEL RESTAURANT WALDHAUS

AUSVERKAUF INVENTAR WALDHAUS

Öffnungszeiten

9. März bis 20. März 2021
Dienstag-Freitag 14.00-18.00
Samstag 11.00-17.00
Oder nach Vereinbarung
Tel. 076 596 16 62 G. Stähli

PUBLIREPORTAGE

Erholung vor unserer Haustüre

Der Corona-Winter hat unsere Bewegungsfreiheit stark eingeschränkt und viele vermissen die gemeinschaftlichen sportlichen Aktivitäten. In dieser Situation hat das individuelle Wandern direkt ab der Haustüre noch mehr an Beliebtheit gewonnen. Es ermöglicht uns auch einen Ausgleich zum Homeoffice sowie Begegnungen mit Natur und Menschen in einem erholsamen Umfeld.

Der Verein Wanderwege beider Basel sorgt im Auftrag der beiden Kantone für die lückenlose Signalisation eines Wanderwegnetzes von rund 1100 Kilometer und bietet damit eine einmalige Infrastruktur für alle Erholungssuchenden. Wir freuen uns, wenn Sie von diesem Angebot Gebrauch machen und wünschen Ihnen viele schöne Frühlingswanderungen in unserer Region.

Mehr Informationen und Kontakt: www.wanderwege-beider-basel.ch

PUBLIREPORTAGE

Online-Infoveranstaltung «Ich mache mich selbstständig»

Sie haben eine erfolgversprechende Geschäftsidee und wollen eine Firma gründen? Der Business Parc lädt Sie am Donnerstag, 18. März, um 18 Uhr, zu einer spannenden Online-Informationsveranstaltung ein.
Sie spielen mit dem Gedanken, sich selbstständig zu machen, wissen aber nicht wie. Am Anlass erhalten Sie Informationen über den Weg zur Selbstständigkeit. Im Besonderen sind folgende Fragen bzw. Voraussetzungen für Ihre Zukunft als UnternehmerIn von Bedeutung:

- Sind mein Produkt/meine Dienstleistungen markttauglich?
- Wie finanziere ich Aufbau und Führung der eigenen Firma?
- Bringe ich genügend Ausdauer und Leidenschaft mit?

An der Veranstaltung erfahren Sie mehr über die Chancen und Risiken und vor allem über die richtige Vorbereitung beim Schritt in die berufliche Selbstständigkeit. Dazu stellt der Business Parc seine kostenlosen Unterstützungs- und Beratungsangebote vor, u.a. im Zusammenhang mit dem Erstellen eines Business- und Finanzplans.

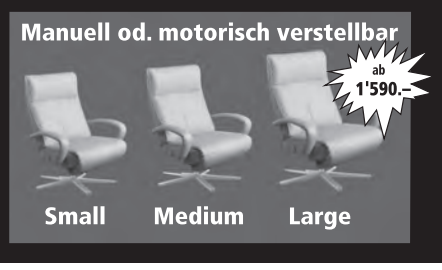
Die TeilnehmerInnen profitieren online vom Know-how und den Erfahrungen von Business Parc-Coaches und eines Jungunternehmens. Welches sind die Erfolgsfaktoren? Wo gibt es mögliche Stolpersteine? Die Inhaber eines Start-ups aus der Region erzählen aus der Praxis, schildern das Erlebte und Gelernte rund um die Firmengründung und beantworten zusammen mit den Referenten Ihre Fragen.

Interessiert? Dann bitte anmelden unter: www.businessparc/infoveranstaltung; Telefon 061 717 87 87, E-Mail: welcome@businessparc.ch
Den Link für die Online-Teilnahme bekommen Sie kurz vor dem Anlass zugesandt.

Am Online-Info-Anlass informiert Elisabeth Metzger, Ltg. Coaching Business Parc, Interessierte über den Weg in die Selbstständigkeit. Foto: Pino Covino

REKLAME

Grosses Polstergruppen-Festival
mit Boxspringbetten



Turnhalle Waldenburg
Sa 13. März 10.00-18.00 Uhr
So 14. März 10.00-18.00 Uhr

...auch für kleine Räume!

15% Rabatt
Gratis-Lieferung
Gratis-Entsorgung

Möbel Eichler
Schweizer Familienbetrieb • Eigene Möbelwerkstätte
4628 Wolfwil • Telefon 062 926 16 85 • www.moebel-eichler.ch

Wenn es in der
Backstube stäubt

Allein für Lidl bäckt Gassler Beck in Grenchen 15 Sorten Brot. Nach traditioneller Rezeptur, mit viel handwerklichem Können, bestem Mehl und bis zu zehn chüschtigen Körnern.

Mehl stäubt in der Backstube. Flinke Hände formen die Brote. Vom UrDinkel Butterzopf bis zum Buure Maisbrot. Insgesamt 15 Sorten sind in Deinem Lidl erhältlich. Hergestellt nach traditioneller Rezeptur und mit viel handwerklichem Können. Ohne Fertigprodukte, Zusatzstoffe oder Treibmittel. Dafür gewährt Gassler Beck seinen Broten viel Ruhe. Wie beim Wein – viel Zeit für besten Geschmack. Zum Schluss werden die Brote für beste Qualität im Steinofen knusprig gebacken.

1. Solothurnerbrot
2. Quinoa Folsäurebrot
3. UrDinkel Butterzopf
4. Steinofen Brügeli hell
5. Buure Maisbrot
6. Gränchnerbrot
7. Bio Landbrot dunkel
8. Bio Roggenbrot
9. UrDinkel Chiabrot
10. Landfraue Ankezüpfe

Die Gassler Brote werden täglich frisch in folgende Filialen geliefert:

Aarberg, Aegerten, Basel Rebgasse, Bellach, Bern Schlossstrasse, Bern Weiermattstrasse, Bevaix, Biberist, Biel, Biel Loeb Nidaugasse, Binningen, Böckten, Burgdorf, Delémont, Grenchen, La Chaux-de-Fonds, Lausen, Lyss, Moutier, Neuchâtel, Oensingen, Ostermundingen, Pratteln, Reconvilier, Solothurn, Zwingen

Peter & Olivier Gassler, Gassler Beck, Grenchen (SO)

Regional
und täglich frisch.

Von Deinem
Gassler Beck.

LIDL

KURSE

COOL IM POOL – DIE SCHWIMMSCHULE DES SCHWIMMCLUB BOTTMINGEN-OBERWIL

Anmeldebeginn Kinderschwimmkurse

Cool im Pool
Die Schwimmschule

Buchen Sie ab dem 16. März um 20 Uhr auf unserer Webseite einen Schwimmkurs für Ihr Kind: **www.sbo-coolim-pool.ch/kurs-buchen**

Eine Anmeldung kann nur über unser Kurssystem auf der Website erfolgen. Für eine Anmeldung ist eine einmalige Registrierung auf unserer Website notwendig. Falls Sie sich bereits auf unserer Website registriert haben, bitten wir Sie, sich mit Ihrem Passwort und Benutzernamen anzumelden. Wir empfehlen Ihnen, die Kurse möglichst früh zu buchen.

Kinderkurse am Dienstag:
Ort: Hallenbad Oberwil
Beginn: 13. April 2021
Ende: 15. Juni 2021
17.15–17.50 Uhr / Level 1
17.55–18.30 Uhr / Level 5

Kinderkurse am Mittwoch:
Ort: Hallenbad Oberwil
Beginn: 14. April 2021
Ende: 16. Juni 2021
16.40–17.15 Uhr / Level 4
16.50–17.25 Uhr / Level 1
17.20–17.55 Uhr / Level 2
17.30–18.05 Uhr / Level 7 und 8
18.05–18.40 Uhr / Level 9 und 10
18.10–18.45 Uhr / Level 3

Kurse am Donnerstag:
Ort: Hallenbad Oberwil
Beginn: 15. April 2021
Ende: 17. Juni 2021
17.15–17.50 Uhr / Level 3
17.55–18.30 Uhr / Level 6

Kosten: Kinderkurse (35 Min.):
Fr. 155.– (inkl. Eintritt)
Anzahl Lektionen: 9

Einstufung
Sie sind für die korrekte Wahl des Kurses zuständig. Mailen Sie uns bei Unsicherheiten! Wir kontrollieren vor Kursbeginn nicht, ob Sie für Ihr Kind das passende Level gewählt haben. Nach Kursbeginn können wir nur eine Umteilung vornehmen, wenn in den anderen Kursen noch Platz vorhanden ist. Bei einer falschen Einstufung bleiben die Kurskosten vollumfänglich geschuldet.

Weitere Informationen zu Cool im Pool finden Sie auf unserer Website: www.sbo-coolimpool.ch > Schwimmschule

DIES UND DAS

AMT FÜR KULTUR BL

#iknow – die Weiterbildungsoffensive

Eine Initiative der Nordwestschweizer Kulturbeauftragtenkonferenz (NWKBK)

Seit Oktober 2020 beeinträchtigt die zweite Covid-19-Welle das kulturelle Schaffen in der Schweiz. Um in dieser herausfordernden Zeit für neue Impulse zu sorgen, hat die Nordwestschweizer Kulturbeauftragtenkonferenz die Weiterbildungsoffensive #iknow ins Leben gerufen.

#iknow bietet Workshops zu Themen, die im Alltag von Kulturschaffenden oft nicht oberste Priorität haben, aber gerade in Krisenzeiten zentral sind: soziale Sicherheit, Recht, Versicherungen, Kommunikation und vieles mehr. Ausserdem sollen die Angebote auch dabei helfen, die unbeabsichtigte Auszeit aktiv und kreativ gestalten zu können. Das Angebot findet einmalig von März bis Oktober 2021 statt.

Impulse von vielseitigen Expertinnen und Experten
Für die Weiterbildungsoffensive konnten Referentinnen und Referenten mit Expertise in vielfältigen Bereichen wie Datenschutzrecht, Auftrittskompetenz, Podcasting, Vereinsrecht und Steuerbefreiung, Redenhalten und -schreiben, Organisationsentwicklung sowie strategische Methoden zur Optimierung von Geschäftsmodellen gewonnen werden. Durch die Beteiligung von spezialisierten und erfahrenen Fachpersonen soll sichergestellt werden, dass den Teilnehmenden möglichst konkretes Wissen vermittelt wird, das sie in ihrem Arbeitsalltag umsetzen können.

Aufgrund der aktuellen Covid-Massnahmen ist das Angebot in drei Blöcken geplant: Im März und April finden alle Workshops online statt. Sollten es die Umstände erlauben, können im zweiten Block im Mai und Juni ausgewählte Kurse bereits vor Ort stattfinden. Der letzte Block ist für September und Oktober geplant.

Das Zielpublikum der Initiative sind Kulturschaffende und Mitarbeitende von Kulturinstitutionen, -vereinen und -unternehmen. Vorrang haben Kulturschaffende und Mitarbeitende von Kulturunternehmen aus den Mitgliederkantonen Aargau, Basel- Landschaft, Basel-Stadt, Bern, Luzern, Solothurn und Zürich.

Vollständiges Workshop-Programm: www.kulturelles.bl.ch/iknow

LANDESKANZLEI BL

Kantonale Abstimmungsergebnisse vom 7. März

Der Kanton Basel-Landschaft sagt mit 53 % Ja zum Verhüllungsverbot und stimmt dem Wirtschaftsabkommen mit Indonesien mit 55 % zu. Das E-ID-Gesetz wird im Kanton Basel- Landschaft mit 66 % deutlich abgelehnt. Bei den kantonalen Vorlagen folgen die Stimmenden den Empfehlungen von Landrat und Regierungsrat: Die Initiative zu den Kompetenzbeschreibungen in den Lehrplänen wird mit 66 % deutlich abgelehnt. Das Gesetz über die Bekämpfung der Schwarzarbeit wird mit 85 % und das Gesetz über die Arbeitsmarktaufsicht mit 84 % deutlich angenommen. Die Stimmbeteiligung beträgt 48 % bei den eidgenössischen Vorlagen und 41 % bei den kantonalen Vorlagen.

Detailergebnisse: www.abstimmungen.bl.ch

Das Inserat ist an keine Zeit gebunden

SCHULE

MUSIKSCHULE BINNINGEN-BOTTMINGEN

Die Musikschule Binningen-Bottmingen wirbt um Nachwuchs

Wege aus der Coronakrise

Leider muss schon zum zweiten Mal unsere beliebte «Instrumentendemonstration» und die «Woche der offenen Türen» pandemiebedingt ausfallen. Vor «Corona» liessen sich interessierte Kinder und Jugendliche an der traditionellen «Instrumentendemo» beraten und konnten alle Instrumente ausprobieren. Viele meldeten sich danach für den Instrumentalunterricht oder einen unserer Kurse an. In vielen Konzerten traten MusikschülerInnen an die Öffentlichkeit, zeigten ihr Können und machten so Werbung für die musikalische Ausbildung an ihrer Schule.

Werbespot, Webseite und vergünstigte Schnupperabos
Auch die Musikschule Binningen-Bottmingen beschreitet dieses Jahr neue Wege, um auf ihr Bildungsangebot aufmerksam zu machen. Wir laden Sie herzlich ein, sich auf der Webseite unter www.msbibo.ch kundig zu machen, Schnupperabos zu buchen oder auch individuelle Gesprächstermine mit den Lehrpersonen zu vereinbaren. Gerne weisen wir Sie auch auf TeleBasel hin: Dort wird an 21 Tagen im Laufe des März ein 15-Sekunden-Spot aufgeschaltet, welcher 20 Mal/Tag ausgestrahlt wird. Auch auf Regiotv+ werden im März und April die Angebote unserer Musikschule vorgestellt.

Besonderheit: Bis 30. April bieten wir Ihnen die beliebten Schnupperabos mit 20 % Rabatt an!

Wir freuen uns über neue SchülerInnen! Anmeldefrist ist der 30. April 2021.

Auskunft erteilt unser Sekretariat 061 421 90 79 / sekretariat@msbibo.ch oder die Schulleitung unter T 061 421 90 76 / schulleitung@msbibo.ch

Mareike Wormsbächer und Letizia Walser, Schulleitung

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Hinteres Leimental

(Oberwil, Therwil, Ettingen, Biel-Benken, Bättwil, Flüh, Hofstetten, Witterswil, Mariastein, Metzerlen, Rodersdorf, Burg i.L.)

Bei Notfällen ausserhalb der regulären Sprechstundenzeiten melden Sie sich bitte zuerst bei Ihrem Hausarzt. Sollte dieser nicht erreichbar sein, erfahren Sie über die **Medizinische Notrufzentrale** unter der Telefonnummer **061 261 15 15**, wer aktuell für den Notfalldienst zuständig ist. In lebensbedrohlichen Situationen alarmieren Sie direkt die **Sanität** unter der Telefonnummer **144.**

FARBINSERATE SIND EINE GUTE INVESTITION

DIES UND DAS

BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER LEIMENTAL

Wahl der Fachstellenleitung der Versorgungsregion Betreuung, Pflege und Alter Leimental

Im vergangenen Dezember fand (wie im BiBo berichtet) die Gründung der Versorgungsregion Betreuung, Pflege und Alter Leimental statt. Die nunmehr 6 Gemeinden (Biel-Benken, Bottmingen, Burg i.L., Ettingen, Oberwil und Therwil) werden künftig als eine Region agieren und gemeinsam die Herausforderungen in diesen Bereichen angehen. Umgesetzt werden die Aufgaben durch die verantwortliche Fachstelle.

Die Delegiertenversammlung der Versorgungsregion hat jetzt die Besetzung der Leitung der Fachstelle festgelegt. In der Person von Stephan Flury konnte eine ausgewiesene Fachperson für diese anforderungsreiche Aufgabe gewonnen werden. In einem mehrstufigen Bewerbungsprozess überzeugte er die Delegierten mit seinen beruflichen Fähigkeiten, langjährigen Kenntnissen der hiesigen Versorgungsstrukturen sowie seiner Persönlichkeit. Alle involvierten Personen freuen sich, dass mit der Anstellung von Stephan Flury ein weiterer wichtiger Schritt im Aufbau der künftigen Versorgungsregion erreicht ist. Da er in seiner aktuellen Funktion im Bereich Alter bei den beiden Gemeinden Bottmingen und Oberwil bereits an diesem Projekt mitgearbeitet hat, kann er rasch und mit entsprechenden Vorkenntnissen diese neue Aufgabe übernehmen. Stephan Flury wird die Stelle per 1. Mai 2021 antreten. Auf diesen Zeitpunkt werden auch die vorgesehenen Räumlichkeiten in Oberwil bezogen und der Aufbau der Fachstelle sowie der angeschlossenen Informations- und Beratungsstelle (IBS) für die Öffentlichkeit intensiv weitergeführt. Die Eröffnung ist dann für den Herbst 2021 vorgesehen.

Mehr Informationen zur Entstehung der Versorgungsregion, zur Informations- und Beratungsstelle (IBS) und zur Person von Stephan Flury folgen zu gegebener Zeit.

VERANSTALTUNGEN

ÖRGL

ÖRGL wieder startklar

Die «Ökumenischen Religions-Gespräche Leimental ÖRGL» finden auch im Jahr 2021, nun zum vierten Mal, statt. Getragen werden diese weiterhin gemeinsam von den reformierten und katholischen Kirchgemeinden im BL-Leimental. Zwei Anlässe wurden vom letzten in dieses Jahr verschoben, sodass das Programm folgende sechs Themen umfasst:

- Christentum und Esoterik (19.5.)
- Gott und das Böse (2.6.)
- Mystik – Gott erfahren? (1.9.)
- Selbstliebe Voraussetzung für Nächstenliebe? (20.10.)
- Wahrheit und Toleranz aus christlicher Sicht (3.11.)
- Was meint Erlösung? (8.12.)

Die Anlässe beginnen jeweils um 19.30 Uhr und finden abwechselnd in Binningen, Bottmingen, Oberwil und Therwil statt. Die Säle sind gross genug, um Corona-Sicherheitskonzepte einhalten zu können.

Die Organisatoren konnten wieder sehr kompetente und auch bekannte Persönlichkeiten als Referierende gewinnen. Darunter sind die Professoren*innen Reinhold Bernhardt, Luzia Sutter-Rehmann, Udo Rauchfleisch und Johanna Rahner sowie die Münsterpfarrerin Caroline Schroeder Field.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Es folgen noch detaillierte Handzettel zu den einzelnen Anlässen.

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
BINNINGEN-BOTTMINGEN

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen

FASTENZEIT

Gelebte Ökumene: Meditation(en) zur Fastenzeit

«Du stellst meine Füsse auf weiten Raum.» Dieser Vers aus dem 2500 Jahre alten Psalm 31 steht als Motto über dem diesjährigen Hungertuch der chilenischen Künstlerin Lilian Moreno Sánchez, das auch in allen drei Kirchen der reformierten Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen **täglich von 9 bis 19 Uhr** zu sehen ist. Mit dieser Aktion wird das Hilfswerk Misereor unterstützt. Verschiedene Broschüren und Bilder liegen für Sie bereit, um vor dem Kunstwerk innezuhalten, vertieft zu schauen oder zum Nachlesen zu Hause. Was spricht Sie an? Auch die Ausstellung und die meditativen Sandmalschalen zum ökumenischen Weltgebetstag sollen anregen, sich mit anderen Gedanken und Themen auseinanderzusetzen als dem derzeit Allgegenwärtigen. Die Ausstellung zum erst 40-jährigen Inselstaat Vanatu können Sie noch bis zum 14. März in der Kirche Bottmingen und in der Paradieskirche besuchen. Das Team des Weltgebetstages mit Eva-Maria Fontana, Meike Weisgerber und Anita Egle hat mit grossem Engagement dafür gesorgt, Ihnen trotz behördlicher Corona-Einschränkungen einen kleinen Einblick in eine Welt ausserhalb dessen zu gewähren, was uns gegenwärtig erreichbar erscheint. Herzlich willkommen!

Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto

INFORMATION

Audio-Livestreaming Paradieskirche

Wem die Teilnahme am Gottesdienst während der Pandemiezeit nicht möglich ist, kann den Sonntagsgottesdienst unserer Kirchgemeinde live über unser Audio-Livestreaming zu Hause mithören und Teil der feiernden Gemeinde sein. Ab sofort werden auch die Gottesdienste aus der Paradieskirche Binningen live übertragen. So funktioniert es: Einwählen zur Anfangszeit des Gottesdienstes mit der Telefonnummer 061 533 75 15 oder unter dem Link www.kgbb.ch/gottesdienst-streaming. Wer das Audio-Livestreaming verpasst, kann jeweils ab Montag über die beiden Kanäle die Predigt nachhören. Informationen zum Gottesdienst entnehmen Sie dem Kirchenzettel. Nächster Gottesdienst mit Audio-Livestreaming: Gottesdienst in der Paradieskirche am **14. März, 10.15 Uhr,** mit Pfarrerin Gernot Mayer.

Für die evang.-ref. Kirchgemeinde: Sozialdiakonin Tabitha Urech

KINDERANGEBOT

Mini-Song-Start verzögert sich voraussichtlich auf den 4. Mai!

Mini Song ist ein neues, ökumenisches Angebot der reformierten und der katholischen Kirchgemeinden Binningen-Bottmingen. Ursprünglich wollten wir am 9. März starten. Aufgrund der aktuellen Bestimmungen sehen wir uns leider gezwungen, den Start auf **Dienstag, 4. Mai,** zu verschieben. Der Mini Song findet in der Margarethenstube im kath. Kirchgemeindezentrum UG statt.

Der Mini Song ist ein Treffen für Mütter und Väter und andere Bezugspersonen mit ihren Kleinkindern bis Kindergarteneintritt. Unter Anleitung werden verschiedene Kinderlieder, Versli und Fingerspiele eingeübt, welche alle fünf Sinne ansprechen. Im Anschluss daran findet ein Austausch bei gemeinsamen Znüni statt. Er findet zweimal monatlich jeweils an einem **Dienstag, 9.30 bis 11 Uhr,** statt und ist kostenlos, alle sind dazu herzlich willkommen.

Weitere Informationen unter www.kgbb.ch/angebote/kinder-und-familien/mini-song.

Nicole Malli, Sozialdiakonin KGBB, Annette Jäggi, Seelsorgerin RKK

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL

Röm.-kath. Pfarramt
St. Peter und Paul
4104 Oberwil

VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

Kreuzwegandacht

Donnerstag, 18. März, 19 Uhr

«Urteilt nicht, auf dass ihr nicht selbst verurteilt werdet.» (Lk 6, 37–42)

Mit der Verurteilung Jesu beginnt sein Kreuzweg. Jesus wird von Pilatus zum Tod verurteilt.

Auch in unserem Alltag verurteilen wir Menschen, haben Vorurteile Fremden und Andersdenkenden gegenüber, begehen vielleicht sogar in unserem Alltag Rufmord, wenn wir abschätzig über unsere Mitmenschen reden. Die erste Station des diesjährigen Kreuzweges lädt uns ein, unser eigenes Denken und Handeln zu betrachten und umzukehren.

Wer den Blick auf seine eigenen Hände legt, der kann in ihnen Lebenslinien erkennen. Der diesjährige Kreuzweg lädt uns nicht nur dazu ein, des Leidens und Sterbens Jesu zu gedenken, vielmehr können wir bei den einzelnen Leidensstationen unser eigenes Leben erkennen.

Bei der letzten Station steht die Hoffnung auf einen Neuanfang. Diese Hoffnung können wir in dieser Pandemie alle sehr gut gebrauchen.

Die Stationen zeigen nur die Hände Jesu. Wir sind eingeladen, der 14 Leidensstationen in einer Kreuzwegandacht zu gedenken und uns so ganz bewusst auf die Heilige Woche einzustimmen.

Bernhard Engeler, Diakon

Anbetungsstunde

Diese findet am **Freitag, 12. März, 19 Uhr,** in der Kirche statt.

Musikmeditation zur Fastenzeit

An den kommenden Fastensonntagen werden uns nach dem 11-Uhr-Gottesdienst meditatives Orgelspiel, Gesang und Instrumentalmusik Gebete und Gedichte begleiten, um uns auf die Passion Christi einzustimmen. Am **dritten Fastensonntag, 14. März,** wird frohe Musik erklingen. Wir feiern den Leataresonntag, ein Tag, der ganz unserer Freude am Leben und am Herrn gewidmet ist. Am **Passionssonntag, 21. März,** werden Gedichte des Dadaisten Hans Arp, der den Chorraum unserer kunstvollen Kirche gestaltet hat, die meditative Musik umrahmen. Hans Arp hat wunderbare Gedichte geschrieben, mit der Bitte, es mögen Engel unsere materialistische Welt wieder neu beleben. Hans Arp ist einer der wichtigsten Vertreter der Kunstrichtung «Dadaismus» und hat in der Religiosität eine geistige und vor allem in seinen Skulpturen eine künstlerische Form gefunden, der Welt einen Spiegel vorzuhalten, um auf die wesentlichen Dinge des Lebens hinzuweisen. Wir danken unserem Organisten Freddie James, dass er auch in dieser Fastenzeit uns dieses musikalische Erlebnis ermöglicht.

Ökumenischer Gottesdienst

Diesen feiern wir am **Mittwoch, 17. März, 19 Uhr,** in der Kirche. Kommunionfeier: Bernhard Engeler. Predigt: Marco Petrucci

Jahr der Familie – Josefsjahr

Das Jahr 2021 wurde von unserem Papst Franziskus als Jahr der Familie ausgerufen, in dem wir auf die besondere Fürbitte des Heiligen Josef vertrauen dürfen. Wir feiern am **Freitag, 19. März,** dem Gedenktag des Heiligen Josef, **18.30 Uhr,** einen Festgottesdienst.

Buchs fürs Palmenbinden

Damit die Kinder am **27. März** schöne Palmen binden können, brauchen wir auch dieses Jahr wieder jede Menge Buchs. Wenn Sie uns Stechpalmen, Buchs, Thuja, Kirschlorbeer rechtzeitig zur Verfügung stellen können, melden Sie sich bitte bei unserem Hauswart Herrn Stephan Späti, Telefon 061 401 22 16.

KIRCHENZETTEL

BINNINGEN–BOTTMINGEN

www.kgbb.ch

Amtswoche vom 14. bis 20. März:
Stv. Pfarrer Gernot Mayer, Tel. 079 637 33 65

Sonntag, 14. März
10.15 Paradieskirche, Gross und Klein Gottesdienst; Stv. Pfarrer Gernot Mayer, Thomas Leininger, und Team; Christian Leitherer (Klarinette und Saxofon); Gottesdienst auch mit Audio-Live-streaming unter Tel. 061 533 75 15 oder www.kgbb.ch/gottesdienst-streaming

18.00 Kirche Bottmingen, Jugendgottesdienst; Roger Vogt, Dieter Wagner

Freitag, 19. März
19.30 Kirchgemeindehaus Paradies, ABGESAGT Cinema Paradiso; Pfarrer Tom Myhre und Team

Samstag, 20. März
9.00 Kirche Bottmingen, Kinderkirche; Sozialdiakonin Nicole Malli

Angepasste Öffnungszeiten der Verwaltung, Schafmattweg 60, Binningen
Schalter: Di und Mi von 10 bis 12 Uhr. Telefonisch erreichbar Mo–Fr, 10–12 Uhr, Di und Mi, 10–12 Uhr und 14–16.30 Uhr.
Tel. 061 425 70 50, E-Mail: sekretariat@kgbb.ch

Kirchenpflege Präsident:
Urs Tester, Schafmattweg 60, 4102 Binningen

Pfarrpersonen:
Tom Myhre, Telefon 061 421 21 28
Gudrun Sidonie Otto, Telefon 061 421 00 53
Gernot Mayer, Telefon 079 637 33 65
Regine Munz, Telefon 061 681 03 76
Fritz Ehrensperger, Telefon 079 380 80 51

Sozialdiakonie:
Tabitha Urech, Tel. 079 137 65 17
Nicole Malli, Sozialdiakonin, Tel. 079 822 17 74

Jugendarbeit:
Tobias Schmitt Sozialdiakon i.A.,
Tel. 079 929 83 10

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

www.ref-kirche-ote.ch
E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch

Sonntag, 14. März
11.00 Kirche Therwil
Ökumenischer Kindergottesdienst für Gross und Klein, Pfarrerin Lea Meier

19.00 Kirche Oberwil
Gottesdienst, Pfarrerin Lea Meier

Mittwoch, 17. März
19.00 Härighaus Oberwil
Ökumenischer Gottesdienst, Pfarrer Marco Petrucci und Diakon Bernhard Engeler

Kollekte: Forum für Friedenserziehung

Veranstaltungen der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen

Die wöchentlichen Veranstaltungen der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen finden noch nicht alle statt. Bitte konsultieren sie unsere Webseite.

Donnerstag, 11. März
Kindernachmittag Wald:
14–17 Uhr, Kirche Oberwil

Offene Türen und Gesprächsangebot:
14.30–15.30 Uhr, Kirche Oberwil

ÖKIKO Probe:
16.30–18.30 Uhr, Güggel Therwil

Dienstag, 16. März
Offene Türen und Gesprächsangebot:
10–11 Uhr, Kirche Therwil

Offene Türen und Gesprächsangebot:
10–11 Uhr, Rekizet Ettingen

Roundabout:
17–18.30 Uhr, Güggel Therwil

Mittwoch, 17. März
Kindernachmittag Wald Ettingen:
14–17 Uhr, Rekizet Ettingen

Donnerstag, 18. März
Männer Bibelzmorge und Online Bibelzmorge:
9.30–12 Uhr, Güggel Therwil

Offene Türen und Gesprächsangebot:
14.30–15.30 Uhr, Kirche Oberwil

ÖKIKO Probe:
16.30–18.30 Uhr, Güggel Therwil

Angebote für Asylbewerbende und Flüchtlinge aus den Gemeinden Oberwil-Therwil-Ettingen

Montag, 15. März
Konversationsgruppe für Fremdsprachige Online:
10 Uhr, zu Hause am PC

Der BiBo im Internet finden Sie unter: www.bibo.ch

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BIEL-BENKEN

Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken • www.ref-bb.ch

Pfarramt
Pfarrer Nico Rubeli
Telefon 061 723 81 41, nico.rubeli@ref-bb.ch

Sekretariat
Claudia Meyer (Di und Do 9–12 Uhr)
Telefon 061 723 81 40, sekretariat@ref-bb.ch

Begegnungszentrum
Elisabeth Hirsig, Telefon 077 463 58 01

Amtswochen
Für Notfälle und Todesfälle
Pfarrer Nico Rubeli, Telefon 079 668 50 50

Sonntag, 14. März
10.00 Dorfkirche, Gottesdienst
Pfarrer Nico Rubeli

Besondere Anlässe

Ökumenisches Morgengebet
jeden Montag, 8.15 Uhr, in der Dorfkirche Biel-Benken

Predigtvorgespräche im Pfarrhaus mit Kaffee
Die Predigtvorgespräche im Pfarrhaus finden aufgrund der aktuellen Massnahmen des Bundes infolge des Coronavirus bis auf Weiteres nicht statt.

Proben Singkreis
Der Singkreis hat aufgrund der aktuellen Massnahmen des Bundes infolge des Coronavirus seine Proben weiterhin eingestellt. Sobald sie wieder stattfinden, informieren wir dementsprechend.

Gottesdienst für Chlii und Gross
Diese Gottesdienste sollen eine Möglichkeit sein, dass Erwachsene und Kinder gemeinsam Gottesdienst feiern können. Alle sollen sich in der Atmosphäre der Kirche wohlfühlen. Zu verschiedenen kirchlichen und jahreszeitlichen Themen werden wir Anlässe für Chlii und Gross gestalten. Zur Unterstützung suchen wir noch Mitgestalter/innen.
Bringen Sie Ihre kreativen Ideen ein und helfen Sie mit, für «Chlii und Gross» unterhaltsame, spannende, interessante, nachdenkliche, lustige, besinnliche und unvergessliche Momente zu gestalten.
Am **Sonntag, 18. April, 10 Uhr,** findet unser «Gottesdienst für Chlii und Gross» statt.
Ein guter Zeitpunkt, um gleich aktiv zu werden. Denn wie genau dieser «Gottesdienst für Chlii und Gross» gestaltet sein soll, steht noch nicht fest, doch mit Ihren und unseren Ideen wird es bestimmt ein toller Anlass für Familien und alle, die gerne dabei sein möchten.
Ich freue mich über einen Anruf oder Ihre Nachricht per SMS, WhatsApp oder Threema unter 079 291 45 17 oder auch per E-Mail: nathalie.durscher@ref-bb.ch

EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE SOLOTHURNISCHES LEIMENTAL

Buttiweg 28, 4112 Flüh
Sekretariat, Telefon 061 731 38 86
(Di und Do 8.30–11.30 Uhr, Mi 13.30–16.30 Uhr)
www.kgleimental.ch

Sonntag, 14. März
10.00 Ökumenischer Gottesdienst mit den zweiten Primarschulklassen, Anita Violante, Martin Schwitter und Catherine Adamus. Anmeldung unter info@oekumenische-kirche.ch

CHRISTKATHOLISCHE KIRCHE

Kirchgemeinde Birsigtal,
Schönenbuchstrasse 8, 4123 Allschwil
E-Mail: birsigtal@christkatholisch.ch
https://christkatholisch.ch/birsigtal

Seelsorge: Pfrn. Liza und Pfr. Thomas Zellmeyer, Telefon 061 483 92 25

Sekretariat: Barbara Blättler und Jermaine Sprosse, Telefon 061 481 22 22

Samstag, 13. März
9–11.45 Religionsunterricht im Kirchgemeindehaus in Allschwil

Sonntag, 14. März
10.00 Eucharistiefeier in der Alten Dorfkirche Allschwil

FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE LEIMENTAL

Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil
(Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)
www.feg-leimental.ch

Pfarrer: Raffael Käser, Bahnweg 16, 4107 Ettingen
Telefon 076 723 66 62
E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

Freitag, 12. März
19.30 Unti

Samstag, 13. März
14.00 Ameisli und Jungschar

Sonntag, 14. März
10.00 Familiengottesdienst

Dienstag, 16. März
20.00 Leadersmeeting

Unsere Gottesdienste können wieder vor Ort in unseren Gemeinderäumen wie auch immer noch Livestream besucht werden. Für eine Teilnahme vor Ort muss man sich vorher anmelden. Weitere Infos dazu finden Sie auf unserer Webseite. Das Monatsprogramm (TIP) und weitere Information zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

Die Veranstaltungen auf den Kirchenseiten gelten bis auf Weiteres, vorbehältlich allfälliger behördlicher Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus. Informieren Sie sich jeweils kurz vor einem Anlass direkt beim Veranstalter über die Durchführung.

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

Reformierte Kirchgemeinde Oberwil Therwil Ettingen

GOTTESDIENSTE

Ökumenischer Gottesdienst für Gross und Klein

Sonntag, 14. März, in der reformierten Kirche Therwil. Siehe unter Ökumene.

Abendgottesdienst

Seit Anfang Jahr feiern wir in unserer Gemeinde gelegentlich einen Sonntagsgottesdienst am Abend anstatt am Morgen – das nächste Mal am **Sonntag, 14. März, 19 Uhr,** in der reformierten Kirche Oberwil. Ich freue mich, mit Ihnen zu feiern!

Pfarrerin Lea Meier

KINDERNACHMITTAGE IM ETTINGER WALD

Jetzt erst recht: Zusatz-Kindernachmittage im Ettinger Wald

Da es nun endlich wieder möglich ist, gemeinsam im Wald zu sein, wird im März gleich zweimal der Waldnachmittag angeboten. **Mittwoch, 17. März,** und **Mittwoch, 24. März,** im Wald Ettingen von **14 bis 17 Uhr.** Treffpunkt: Im Mühlegarten 2, Rekizet Ettingen.

Die Natur erleben, Geschichten hören und gemeinsames Erleben. Die reformierte Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen (www.ref-kirche-ote.ch) bietet für Kinder im Primarschulalter einen begleiteten Nachmittag im Wald an. Anmeldung erforderlich.

Bitte melden Sie sich bei Adrian Moor, Tel. 076 438 84 74 oder E-Mail: adrian.moor@ref-kirche-ote.ch.

Adrian Moor, Sozialdiakon

BIBELZMORGE

Digitales Männer Bibelzmorge und online Bibelzmorge

Am **Donnerstag, 18. März,** finden zeitgleich das nächste «Digitale Männer-Bibelzmorge» und das «online-Bibelzmorge» statt.

Die Männergruppe trifft sich digital im Meeting und die «online Gruppe» beschäftigt sich zu Hause mit dem Bibeltext. Anschliessend werden alle Gedanken aus beiden Gruppen bis Montag, 22. März, gesammelt und anonymisiert via E-Mail am Dienstag, 23. März, versendet.

Johannes 3, 14–21 «Das Ziel der Sendung Jesu».

Online Bibelzmorge

- 9.30 Uhr: Jeder stimmt sich zu Hause mit einem Kaffee auf das «Bibellesen» ein
- 10 Uhr: Einzelarbeit zu Hause: «Unser Vater» sprechen als Einstimmung, Bibelstelle lesen, sich Gedanken machen
- 11 Uhr: Abschluss durch selbst gesprochenes Segensgebet oder «Unser Vater»
- Aktive Teilnahme: Sie versenden Ihre Gedanken zum Text via E-Mail.
- Passive Teilnahme: Wer sich nicht in der Lage fühlt, die eigenen Gedanken in Worte zu fassen, kann selbstverständlich mitmachen und erhält die gesammelten Gedanken als Anregung per E-Mail.

Bitte melden Sie sich für beide Möglichkeiten im Sekretariat per E-Mail an: info@ref-kirche-ote.ch

Digitales online Männer Bibelzmorge

Aufgrund der Corona-Krise werden wir uns um **9.30 Uhr** wie gewohnt neu in einem «virtuellen Raum» digital treffen. Um 10 Uhr startet dann das Bibelteilen. Sie benötigen für das digitale Treffen einen PC mit Webcam, Mikrofon und Lautsprecher oder ein modernes Smartphone. Mit der Methode des Bibelteilens werden wir uns mit der Bibelstelle auseinandersetzen. In einer vertrauten Männerrunde gibt es Zeit und Raum, um Glaubens- und Lebensthemen im Rahmen des Bibelteilens zu besprechen und zu diskutieren.

Anmeldung digitales Männer Bibelzmorge: Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Anmeldeschluss ist jeweils dienstags vor dem Anlass. Bitte melden Sie sich im Sekretariat per Telefon 061 401 13 56 oder per E-Mail an: info@ref-kirche-ote.ch. Ich freue mich über eine grosse Vielfalt an Gedanken zum Bibeltext aus beiden Gruppen.

Michael Hofmann, Sozialdiakon

BFA BROT FÜR ALLE / FASTENOPFER

Ökumenischer Gottesdienst für Gross und Klein

Sonntag, 21. März, im Rekizet in Ettingen. Siehe unter Ökumene.

FERIENANGEBOT OSTERN

Waldnachmittage im Therwiler Wald

Dieses Jahr bietet Sozialdiakon Adrian Moor in der ersten Osterferienwoche Kindernachmittage im Therwiler Wald an. Die Nachmittage finden von **Montag, 29. März, bis Mittwoch, 31. März,** jeweils von **14 bis 17 Uhr** statt. Das Angebot ist für Kinder im Primarschulalter und das Thema Ostern wird in die Nachmittage mit einfliessen. Eine Anmeldung ist erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite oder gibt es bei Adrian Moor, Tel. 076 438 84 74 oder E-Mail: adrian.moor@ref-kirche-ote.ch

Adrian Moor, Sozialdiakon

SENIORENFERIEN

Seniorenferien 6.–11. September

Wir sind voller Hoffnung, dass wir im September mit Ihnen in die Seniorenferien fahren können. Unser Hotel, das Zentrum Ländli in Oberägeri, liegt am wundervollen Ägerisee. Jedes Zimmer hat eine tolle Seesicht. Das Thema «Engel» wird uns durch die Woche begleiten und leiten. Wir nehmen uns Zeit zum geselligen Beisammensein, für Ausflüge, zum Spielen und Singen, zum Gespräch und zur Besinnung. Ab sofort sind die Flyer mit Anmeldetalon in unseren Kirchen ausgelegt. Gerne senden wir Ihnen einen Flyer auf Anfrage zu. Die Anmeldung ist auch online über unsere Webseite möglich («Angebote Seniorinnen und Senioren → Seniorenferien»).

Pfarrer Dietrich Jäger, Michael Hofmann und Team

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
ETTINGEN

Pfarrei St. Peter und Paul Ettingen

GOTTESDIENSTE

Anmeldungen für die Gottesdienste

- **Samstag, 13. März, 18 Uhr**
  Laetare-Gottesdienst mit Gesang Tetjana Polt und Orgel Christina Koch
- **Sonntag, 14. März, 10 Uhr**
  Firmpaten-Gottesdienst

Wir bitten um Anmeldung bis **Freitag, 12. März:** Sie können dies telefonisch unter 061 721 11 88, per E-Mail an info@rkk-ettingen.ch oder auf dem Anmeldeformular in der Kirche machen.

Bitte beachten Sie, dass am **Sonntag, 14. März,** wegen des Firmpaten-Gottesdienstes bereits 25 Plätze besetzt sind. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Katholisches Pfarramt Ettingen

Gottesdienst Laetare

Samstag, 13. März, 18 Uhr, in der katholischen Kirche in Ettingen mit Tetyana Polt, Gesang und Christina Koch, Orgel. In den düsteren Zeiten der Corona-Pandemie nimmt der vierte Fastensonntag, welcher nach dem Anfangswort des Introitus «Laetare Jerusalem …»: «Freue dich, Jerusalem …» benannt wird, eine neue Dimension an. Mit dem Laetare-Sonntag ist die Mitte der Fastenzeit überschritten. Deshalb hat er einen fröhlicheren, tröstlichen Charakter – das Osterfest rückt näher! Ob wir schon die Mitte unserer gemeinsamen Corona-Leiden überschritten haben, liegt in den Sternen. Doch eine Freude und ein Trost für die Gottesdienstbesucherinnen und -besucher wird es bestimmt sein! Dies ist nicht zuletzt der musikalischen Umrahmung zu verdanken: Grössere festliche Orgelwerke von J. S. Bach und A. Vivaldi, von Christina Koch vorgetragen, verleihen dem Geschehen nahezu einen Konzertcharakter, doch die gregorianischen Gesänge und die solistisch vorgetragene Missa tertia von Lajos Bárdos (1899–1986) führen zurück zur Liturgie. Dieses Werk wird ein besonderes Wohlgefallen bei den Sängerinnen und Sängern des Ettinger Kirchenchores finden. Diese, auch von Pfarrer Roger Schmidlin geliebte Messe, sang der Chor schon viele Jahre zum Jahresanfang. Um das Vermisste etwas zu kompensieren, arrangierte die Berufssängerin und Chordirigentin Tetyana Polt die vierstimmige Missa als Solovortrag mit Orgelbegleitung. So freut Euch – der Laetare-Sonntag kommt bald! *Tetyana Polt*

Firmpaten Gottesdienst

Am **14. März** findet der Firmpaten Gottesdienst in Ettingen statt. Obwohl aufgrund der Situation rund um Corona pro Firmandin/Firmand nur drei Begleitpersonen in der Kirche mit dabei sein können, freuen wir uns sehr auf diesen festlichen Gottesdienst mit unseren Firmandinnen und Firmanden.

Niggi Kümmerli – Jugendarbeiter

reinhardt

SEELSORGER
DORFPFARRER
KIRCHGEMEINDE

Markus Sieber und Beat Hächler (Hrsg.)
Die Bekehrung Gottes
144 Seiten, Hardcover
ISBN 978-3-7245-2441-0
CHF 19.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter **www.reinhardt.ch**

PASTORALRAUM LEIMENTAL

Röm.-kath. Pfarramt St. Peter und Paul 4104 Oberwil

PFARREI ST. STEPHAN THERWIL BIEL-BENKEN

Das Konzert St. Stephan am 14. März mit The Harmonists Basel

wird auf den **8. Mai 2022** verschoben. Wir hoffen, dass dies die letzte Absage dieser Saison war und wir Sie am **18. April** dann zum Auftritt des Cédric Gschwind Trio begrüssen dürfen.

www.konzerte-therwil.ch

«Was bleibt von Jesus?»

Karwochenvortrag als Videokonferenz mit Prof. Dr. Johanna Rahner

Wer Diskussionssendungen zu kirchlichen Themen verfolgt oder jüngere Buchpublikationen zu Glaubensfragen zur Kenntnis nimmt, staunt nicht schlecht. Vieles von dem, was wir einst als Kinder im Religionsunterricht gelernt haben, stellt sich heute ganz anders dar. Was ist eigentlich gemeint, wenn wir heute noch vom Sohn Gottes reden? Was hat der Mann aus Nazareth gepredigt, wenn er vom Reich Gottes erzählt hat? Kurz: Was bleibt eigentlich von Jesus, wenn wir all diese Forschungsergebnisse der Theologinnen und Theologen ernst nehmen? Das haben wir die Tübinger Dogmatikerin Prof. Dr. Johanna Rahner gefragt und sie hat sich durch diese Frage herausfordern lassen.

Am **Dienstag, 30. März,** wird sie um **19 Uhr** per Videokonferenz auf Zoom einen Karwochenvortrag zu diesem Thema halten. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Gelegenheit, Fragen zu stellen. Bitte melden Sie sich bis **Dienstag, 23. März,** zu diesem Vortrag an, dann senden wir Ihnen den Link zur Videokonferenz.

Sie brauchen ein internetfähiges Endgerät mit Mikrofon und Videokamera, d.h. ein Smartphone genügt bereits. Wir freuen uns auf diese Begegnung mit Frau Prof. Dr. Rahner und Ihnen und laden herzlich zu dieser Veranstaltung in der Karwoche ein.

Elke Kreiselmeyer

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE THERWIL/BIEL-BENKEN

PFARREI ST. STEPHAN THERWIL BIEL-BENKEN

VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

Erstkommunionvorbereitung im Corona-Zeitalter

Ermutigt vom Bistum haben wir uns entschieden, die Erstkommunion 2021 nicht abzusagen. Das Bistum schreibt: «Wir glauben daran, dass Kinder (…) durch die heilige Kommunion berührt werden und erfahren, dass Gott ihnen ganz unmittelbar nahe ist» und ermutigt zur Kreativität. Das haben wir uns nicht zweimal sagen lassen und freuen uns, dass nicht alles abgesagt werden muss, sondern dass wir unseren Kommunionkindern so auch zeigen können, dass Krisen zum Leben gehören und dass wir sie gemeinsam gestalten können.

Das Mandala von Nicola

So werden wir am Wochenende vom Weissen Sonntag vier statt zwei Festgottesdienste feiern mit maximal 50 Personen und diese Gottesdienste live im Internet streamen, sodass Grosseltern, Gotten und Göttis zu Hause mitfeiern können. Die Kommunionnachmittage finden als Videokonferenzen in vier kleinen Gruppen statt. In diesen Konferenzen singen wir gemeinsam, einen Nachmittag schalten wir unseren Priester Markus Tippmar zu und können auf diesem Weg auch einen Film gemeinsam anschauen aus einer Hostienbäckerei. Die Momo-Geschichte erzählen wir als Podcast, viermal erhalten die Kinder jeweils ein neues Kapitel und können beim Zuhören daheim Mandalas farbig gestalten.

Die Familiengottesdienste mit den Einführungen in die Liturgie dürfen stattfinden. Und dass wir schon seit Jahren Familienrunden anbieten, die die Eltern zu Hause mit ihren Kindern durchführen, bewährt sich nun in doppelter Hinsicht. Die Reaktion der Kommunionfamilien war sehr positiv: Viele freuen sich, dass das Fest stattfinden kann.

Silvia Sahli und Elke Kreiselmeyer

Versöhnungsgottesdienste

«Es ist möglich Frieden zu schliessen. Mit mir selbst und meiner Lebensgeschichte. Mit Menschen, die mir Unrecht getan oder denen ich Unrecht zugefügt habe. Mit diesem Leben in all seiner Widersprüchlichkeit. Es ist möglich, Frieden zu schliessen mit Gott.» (aus der Broschüre zur neugestalteten Anna-Kapelle in Therwil). Im Vertrauen, dass es immer wieder möglich ist, Frieden zu schliessen, laden wir Sie am **20. März, 17 Uhr,** in Biel-Benken und am **21. März, 10 Uhr,** in Therwil zu zwei Versöhnungsgottesdiensten ein.

Jutta Achhammer

Infoabend für die Firmung

Jugendliche mit Jahrgang 2003 können sich 2021 firmen lassen. Am **Sonntag, 21. März, 18.30 Uhr,** erhalten alle Interessierten im Pfarreiheim die wichtigsten Informationen zum Firmkurs. Natürlich gelten die gewohnten Corona-Schutzmassnahmen (Schutzmaske, Abstand, Händedesinfektion). Wir freuen uns auf die neue Gruppe von Firmlingen!

Walli Schaad und Philippe Moosbrugger

Anmeldung Karwoche und Ostern

Am Heiligen Abend haben nicht wenige Menschen nicht am Gottesdienst teilgenommen, weil sie dachten, die 50 Plätze seien längst besetzt. Damit Sie mehr Sicherheit haben, möchten wir für die bevorstehenden Feiertage Anmeldungen zu den Gottesdiensten entgegennehmen. So können alle, die angemeldet sind, sicher sein, dass sie einen Platz in der Kirche haben. Dies betrifft die Gottesdienste in Therwil am **Palmsonntag um 10 Uhr,** am **Hohen Donnerstag um 19.30 Uhr,** am **Karfreitag um 15 Uhr,** in der **Osternacht um 21 Uhr** und am **Ostersonntag um 10 Uhr.** Sie können ab sofort einen oder mehrere Plätze im Pfarreisekretariat reservieren lassen.

Das Seelsorgeteam

ÖKUMENE OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

Ökumene Veranstaltungen und Gottesdienste

ÖKUMENISCHER KINDERGOTTESDIENST

Der Sturmflüsterer

Ein wilder Sturm im Schiff auf dem See und die Stille danach, wenn alles wieder gut wird: Da sind wir dabei und sogar mittendrin im ökumenischen Kindergottesdienst am **Sonntag, 14. März, 11 Uhr,** in der reformierten Kirche in Therwil.

Dazu laden wir wilde und ruhige, kleine und grosse Menschen herzlich ein. Wir freuen uns darauf, mit euch zusammen die Taufe von Silas Bösiger zu feiern und eine Geschichte zu erleben: Wer will, kann ein «Sturminstrument» mitbringen: eine Rassel, eine Trommel …

Lea Meier, Jutta Achhammer und die Vorbereitungsgruppe

BFA BROT FÜR ALLE / FASTENOPFER

Ökumenischer Gottesdienst für Gross und Klein

Am **Sonntag, 21. März,** feiern wir ökumenischen Gottesdienst für Gross und Klein anlässlich der diesjährigen Kampagne der kirchlichen Hilfswerke Brot für alle und Fastenopfer. Der Gottesdienst im Rekizet in Ettingen beginnt um **10 Uhr.** Er wird von Schülerinnen und Schülern der 4. Klassen zusammen mit ihren Religionslehrerinnen Astrid Brodmann und Annekäthy De Pretto vorbereitet. Der Gottesdienst mit südamerikanischem Flair steht unter dem Thema «Ich ernte, was ich säe» und findet dieses Jahr wegen der Corona-Massnahmen leider ohne das traditionelle Fastensuppe-Essen statt. Dafür gibt es ein handgefertigtes Suppenpäckli und ein Samenböxli als «Bhaltis» für alle Grossen und Kleinen.

Pfarrer Dietrich Jäger

SPAGHETTI-TAG

«Ersatz» für ökumenischen Spaghetti-Tag am Therwiler Märt

Auch am **24. März** wird es noch einmal einen Stand geben, wo wir ein «Kochset» zum Kauf auf Spendenbasis anbieten: ein Pack Spaghetti (aus dem Claroladen) und ein Gewürzpäckchen (vom ortsansässigen Gwürzhüsli). Der Erlös geht an das Hilfsprojekt «Kanoni»-Schulbildung für Aidswaisen. Herzlichen Dank.

OK Spaghetti-Tag

ÖRGL

Ökumenische Religions-Gespräche Leimental

Die «Ökumenischen Religions-Gespräche Leimental ÖRGL» finden dieses Jahr zum vierten Mal statt. Sie werden durch die reformierten und katholischen Kirchgemeinden im Leimental getragen. Sich informieren können, ins Gespräch kommen, diskutieren über religiöse Fragen – das sind die Ziele. Themen bisheriger Anlässe waren z. B. «Evolution und Gottes Schöpfung», «Suizid – Menschen oder Gottes Wille?», «Zwingli gestern und heute?» oder «Paulus und die Frauen». Durch die finanziellen Möglichkeiten der ökumenischen Zusammenarbeit können sehr kompetente, bekannte Referierende eingeladen werden. Doch im Zentrum der Anlässe steht das Gespräch der Teilnehmenden untereinander und mit den Referierenden, wie das Foto zeigt. *Jürgen Wiegand*

REKLAME

Wir helfen Menschen, möglichst lange selbstbestimmt zu leben.
Helfen Sie uns dabei. | prosenectute.ch | CH91 0900 0000 8750 0301 3
PRO SENECTUTE GEMEINSAM STÄRKER

REKLAME

GARAGE SCHMID
▸ Klima
▸ DAB-Radio
▸ 5 Joor Garantie
▸ Leasing 99.–/Mt.*
SPACE STAR 11'250.–
JÄ DO KASCH NIT NEI SAGE!
MITSUBISHI MOTORS

SPACE STAR weitere Versionen	BRUTTO	BONUS	NETTO	LEAS.*
▸ 1.2 Value	14 250	450	13 800	185.–
▸ 1.2 Value Automat, mét.	16 100	450	15 650	200.–
▸ 1.2 Style Navi, mét.	16 900	450	16 450	215.–
▸ 1.2 Style Navi, Automat, mét.	18 100	450	17 650	230.–

* Leasing 36 Mt., 2,9% Zins, Sonderzahlung 20%, 15'000 km/Jahr, Vollkasko obligatorisch

GARAGE SCHMID
Sternenhofstrasse 13, 4153 Reinach, T 061 717 95 00
garageschmid.ch

DIE LOKALHÄNDLER IN DER REGION:
Autohaus Wederich, Donà AG, Zwingen
T 061 761 10 00, autohaus.ch
Auto Technik Birsfelden AG, Birsfelden
T 061 312 06 97, autotechnikbirsfelden.ch

GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
Fax 061 721 11 85
E-Mail: gemeinde@therwil.ch
www.therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo 8.30–12 / 14–18 Uhr
Di, Fr 8.30–12 Uhr
Mi, Do 8.30–12 / 14–17 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind
Sprechstunde: Dienstag, 16.30–17.30 Uhr nach telefonischer Vereinbarung
Telefon 061 725 22 23

BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 721 99 56
Fax 061 721 11 85
E-Mail: info@bgtherwil.ch
Homepage: www.bgtherwil.ch

Öffnungszeiten
Di–Fr jeweils 9–12 Uhr

WERKHOF

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
Fax 061 721 76 31
E-Mail: werkhof@therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi, Do 11.30–12 Uhr
Fr 11–12 / 13–16 Uhr

GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33
Telefon 061 723 04 17 / 061 723 04 18
E-Mail: polizei@therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo 16–18 Uhr
Mi 8–10 Uhr
Fr 10–12 Uhr

ANLAUFSTELLE ALTERSFRAGEN

www.altersfragen-leimental.ch
Telefon 061 721 00 18

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

WASSERVERSORGUNG/ BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch

ABFUHR-TERMINE

Montag, 15. März
Biogener Abfall
Therwil Ost und West

Mittwoch, 17. März
Sperrgut
Therwil Ost und West

Donnerstag, 18. März
Sammlung Äste und Sträucher,
Therwil Ost und West

Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/ Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse der Abstimmung vom 7. März

Total Stimmberechtigte: 6978

Eidgenössische Abstimmungen

Die Volksinitiative **«Ja zum Verhüllungsverbot»** wurde schweizweit angenommen. Das knappe Ja spiegelt sich auch in Therwil wider:

Gültige Stimmzettel 3286 1758 Ja 1528 Nein

Das Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste **(E-ID-Gesetz,** BGEID) erfuhr eine Niederlage. Therwil sagt auch Nein:

Gültige Stimmzettel 3265 1301 Ja 1964 Nein

Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des **Umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien.** Schweizweit ein knappes Ja, Therwil doch eher deutlich dafür:

Gültige Stimmzettel 3192 1981 Ja 1211 Nein

Kantonale Vorlagen

Formulierte Gesetzesinitiative «Die gigantische und unerfüllbare Anzahl von 3'500 Kompetenzbeschreibungen in den **Lehrplänen** auf ein vernünftiges Mass reduzieren» vom 29. August 2019: Auch Therwil hat sich für die Ablehnung der Initiative entschieden.

Gültige Stimmzettel 2941 940 Ja 2001 Nein

Der Revision zum Gesetz über die **Bekämpfung der Schwarzarbeit** (GSA) stimmt man auch in Therwil zu:

Gültige Stimmzettel 2973 2670 Ja 303 Nein

… und ebenfalls der Revision des **Arbeitsmarktaufsichtgesetzes** (AMAG):

Gültige Stimmzettel 3000 2685 Ja 315 Nein

MARKT

Anmeldung für den Frühlingsmarkt

24. April 2021 von 10 bis 17 Uhr
Stand heute dürfen Märkte unter Berücksichtigung des Schutzkonzepts wieder stattfinden. Wenn dem in rund sechs Wochen immer noch so ist, freuen wir uns alle auf einen tollen Frühlingsmarkt bei hoffentlich schönem Wetter. Wer gerne als Anbieter mit dabei sein und einen Stand mieten möchte, ist herzlich eingeladen, sich **bis spätestens 15. März 2021** anzumelden. Anmeldeformulare gibt es entweder auf der Gemeinde Therwil oder im Internet unter www.therwil.ch. Wir freuen uns wie immer auf zahlreiche Marktstände und viele Besucher.
Arbeitsgruppe «Därwiler Märt»

ZIVILSTANDSNACHRICHT

Todesfall

Fankhauser-Kunz Johannes,
† 28. Februar 2021, *15. April 1944. Wohnhaft gewesen Känelmattweg 28, 4106 Therwil. Die Abdankungsfeier findet im Familien- und Freundeskreis statt.

Die Gemeinde-Webseite
www.therwil.ch

REKLAME

NEUE BROSCHÜRE GESELLSCHAFT UND SOZIALES

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Ludothek, Schwangerschaft, Lebenshilfe, Senioren, Familienbegleitung, Babysitter … scheinen auf den ersten Blick thematisch nicht wirklich zusammenzuhängen. Und doch sind dies alles relevante Themen, mit denen die meisten von uns irgendwann im Alltag konfrontiert werden. Dieser Tatsache zufolge haben wir diese Dienstleistungen in unserer neu geschaffenen Broschüre «Wegweiser Gesellschaft und Soziales» zusammengefasst, um Ihnen ein übersichtliches Hilfsmittel an die Hand zu geben. Der Wegweiser soll Ihnen bei der Bewältigung Ihres Alltags helfen und einen Überblick über die vielfältigen Angebote unserer Gemeinde, des Kantons, der Kirchen und auch privater Anbieter (grösstenteils ohne kommerziellen Charakter) verschaffen. Wir stellen Ihnen damit die zahlreichen Aktivitäten in (und teils um) Therwil vor und bieten Ihnen vielfältige Anregungen für Ihre Freizeitgestaltung sowie Kontaktmöglichkeiten an.

Den Wegweiser finden Sie auf unserer Webseite therwil.ch, unter Politik & Verwaltung, Dokumente. Oder Sie geben zuoberst auf der Webseite eines der Stichworte ein und erhalten so Zugang zur Broschüre. Wir wünschen Ihnen eine anregende Lektüre.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir einen **Tipp zu unserer Webseite** anbringen: Klicken Sie **zuerst** auf einen der fünf obersten Hauptnavigationspunkte (Themen, Aktuelles, Politik und Verwaltung, Gemeinde und Wirtschaft, Bildung). Dann erhalten Sie in der Mitte links in grauen Kästchen alle Untermenus pro Navigationspunkt. Diese grauen Kästchen können Sie dann in Ruhe anklicken. Wenn Sie nämlich oben nur mit der Maus über die Punkte streifen, kann es sein, dass sich die schwarzen Bereiche Ihrer Mausbewegung entziehen.

SCHULFERIENANGEBOT

Rückblick Fasnachtswoche

Die Ferienbetreuung der Gemeinde Therwil ist eine Kooperation der Tagesstrukturen und der Offenen Kinder- und Jugendarbeit (OKJA). In der Woche vom 15.–19. Februar genossen 31 Primarschüler/innen ein abwechslungsreiches Programm unter dem Motto «Tierwelt». Die Kinder der 1. bis 2. Klasse verbrachten die Tage mit dem Team der Tagesstrukturen und die Älteren durften zum Teil erstmals das Jugendhaus besuchen, unter der Obhut des Teams OKJA.

Trotz der Pandemie-Schutzmassnahmen konnten tolle Aktivitäten angeboten werden. Die Kinder ab der 3. Klasse unternahmen täglich eine Wanderung, entlang dem Biberpfad, dem Skulpturenweg in Reinach, in die Eremitage zum Fischweiher, spielten Tier-Bingo im Wald und durften die Tiere auf dem Robi-Spielplatz besuchen. Nebst den Spielen im Jugendhaus begeisterten sich die Kinder für die Bastelangebote mit Bienenwachs oder alten Veloschläuchen – letzteres als Alternativmaterial zu Leder.

Für die Kleinen unter der Obhut der Tagesstrukturen war das Highlight der Woche der Ausflug zu den Lamas auf den Bauernhof Obere Klus in Aesch. Dort durften die Kinder mit den Lamas spazieren gehen. Anschliessend durften die Kinder noch die anderen Tiere des Hofes sehen. Wir hatten sehr grosses Glück, denn wir konnten ein zwei Stunden altes Kalb begutachten.

Ein weiteres Highlight wäre der Besuch bei den Blindenführhunden in Allschwil gewesen. Dieser musste aber leider coronabedingt abgesagt werden.

Wir schauen auf eine sehr tolle, informative und spannende Woche mit den Kindern zurück.

ENTSORGUNGSTERMIN

Sperrgut: 17. März

Das Sperrgut muss mit den entsprechenden Abfallmarken versehen werden:

bis 5 kg = 1 Abfallmarke
bis 15 kg = 2 Abfallmarken
bis 30 kg = 4 Abfallmarken

Maximal 25 kg pro Gegenstand. Nicht abgeführt und stehen gelassen werden u. a.: Blumenkästen aus Eternit, diese gehören in den Sondermüll. Elektrogeräte wie Staubsauger, Heizwände, Bügeleisen, Fön, Toaster etc. und elektronische Geräte wie Computer, PC, Radios, Videogeräte, Fernseher. Diese Geräte können gratis im Fachhandel zurückgegeben werden.

Grosse Bauteile wie Badewannen, Boiler, Öfen etc. sind Bauschutt und müssen den Servicefirmen oder den Bauunternehmungen mitgegeben werden. Plastikwannen, Plastikkübel sowie Plastikstühle gehören je nach Grösse in die Abfuhr «brennbarer Hauskehricht» oder «Sperrgut brennbar».

Denken Sie daran: Noch brauchbare Gegenstände können in der Brockenstube abgegeben oder auf dem Flohmarkt verkauft werden.

VERANSTALTUNGSKALENDER

14. März

Abgesagt: The Harmonists Basel
19 Uhr, Katholische Kirche St. Stephan
Konzertkommission St. Stephan Therwil

24. März

Abgesagt: Einwohnergemeindeversammlung
Einwohnergemeinde

Trageberatung während des offenen Treffs (für Infos zur Durchführung wenden Sie sich bitte an das Familienzentrum!)
9–11.30 Uhr
Familienzentrum Therwil

26. März

Computer-Café
9–11 Uhr, Aula Wilmattschulhaus
Fachkommission für Altersfragen

29. März bis 1. April

Kinder-Camp
9.30–16 Uhr, 99er Sporthalle Therwil
Verein Kinder-Camps

11. April

Abgesagt: Därwiler Eierläset
Bahnhofstrasse/Mehrzweckhalle
OK Eierläset, Therwil

18. April

Abgesagt: Cédric Gschwind Trio
20 Uhr, Katholische Kirche St. Stephan
Konzertkommission St. Stephan Therwil

Wiederkehrendes

«Therwiler Wuchemärt»
Mittwoch, 8.15–11 Uhr,
Piazza beim Bahnhöfli
Vorstand Verein Therwiler Wuchemärt

Aufgrund der Schutzmassnahmen in Zeiten der Corona-Krise fallen Veranstaltungen aus. Wir halten Sie im BiBo über die weitere Entwicklung auf dem Laufenden. Zudem haben Sie auch die Möglichkeit, sich auf der Webseite der Gemeinde unter ***www.therwil.ch/de/veranstaltungen*** zu informieren.

«Kunst und Kultur sind enorm wichtig»

In Fortsetzung zu unserer Frontchronik und einem redaktionellen Beitrag auf Seite 3 (Bottmingen) haben wir uns mit Martin Burgunder, dem Leiter der Musikschule Leimental unterhalten. Die MS Leimental feiert heuer ihr 50-jähriges Bestehen.

Es sind Generationen von Kindern und Jugendlichen, welche die Musikschule Leimental besucht haben. In Zahlen dürften es Abertausende sein. Woche für Woche berichtet der BiBo, dank den Zusendungen der MS-Verantwortlichen (herzlichen Dank, Frau Frei, für die superbe Mit- und Zusammenarbeit) über die Aktivitäten der Musikschule. Der «Betrieb» war nie eingestellt, aber öffentliche Auftritte sind seit einem Jahr nahezu nicht möglich. Möge sich dies in Kürze jedoch ändern.

BiBo: Dürfen wir ein paar Eckdaten zu Ihrer Person und dem beruflichen Werdegang erfahren?

Martin Burgunder: Ich bin in Pratteln aufgewachsen, habe in Zürich Musik, in Bern Musik-Management studiert und leite seit 2011 die Musikschule Leimental. Davor war ich Trompetenlehrer und Leiter der beiden Blasorchester an der Musikschule Leimental. Nebst meiner Tätigkeit an der Musikschule Leimental dirigiere ich seit 20 Jahren die Stadtmusik Laufenburg, spiele – sofern es die Zeit erlaubt – Trompete in diversen Formationen und engagiere mich im Vorstand des Verbandes Musikschulen Baselland – unter anderem als Präsident der Talentförderung Musikschulen Baselland.

Über den Mittag ging ich bis Corona immer ein Mal pro Woche gerne mit Mitarbeitenden der Gemeinde Therwil Unihockey spielen. Auch in der Badmintonhalle in Oberwil fand ich häufig einen Ausgleich zur Arbeit. Ich hoffe, dass beides bald wieder möglich ist!

Wie sehr tangiert die Pandemie die Tätigkeiten an der Musikschule Leimental? Gab es einen Zeitpunkt, wo «tote Hose» (gänzlicher Stillstand) herrschte?

Gänzlicher Stillstand herrschte bei uns nicht, es war jedoch eine für alle Beteiligten schwierige Umstellung vom Präsenz- auf den Fernunterricht im März 2020. Einzelunterricht ist noch eher zu bewerkstelligen. Bei den Klassenkursen wie beim Tanz war es schwieriger. Dort haben einige Tanzlehrpersonen versucht, via Zoom ein Training anzubieten; andere wiederum haben Choreografien zum zu Hause üben verschickt. Insgesamt wurde die Situation von allen Seiten sehr gut gemeistert. Ein grosser Dank gilt allen Lehrpersonen für ihren riesigen Aufwand!

Nach den sechs Wochen Fernunterricht im letzten Jahr konnten wir wieder mit dem Einzelunterricht starten. Für über 900 Schülerinnen und Schüler wie auch für alle Lehrpersonen war dies sehr erfreulich, da beim Musizieren die persönliche Begegnung sehr wichtig ist. In den Gruppenkursen wie Chor, Tanz, Ensembles und Orchester gab es immer wieder Einschränkungen und neue Regelungen. Dort müssen wir sehr flexibel sein.

Seit dem 1. März gab es weitere Lockerungen. Profitiert die MS Leimental davon?

Die Lockerungen ab dem 1. März haben uns sehr geholfen. Seit dem 1. November durfte im Kinderchor nicht mehr gesungen werden. Die Lehrerin hat dann den Inhalt umgestellt und ein alternatives Programm mit Sprechkanon, Musikhören und Weiterem angeboten. Seit dem 1. März ist das Singen in Gruppen wieder erlaubt.

Bis zum 1. März durften Jugendliche ab 16 Jahren nur zu viert unterrichtet werden (Band, Tanz). Die Erhöhung der Altersgrenze auf 20 Jahre führte dazu, dass wir den Unterricht wieder in den meisten Fächern in voller Grösse durchführen können und keine Aufteilungen mehr notwendig sind.

War Musik (machen) in dieser schweren Zeit nicht das Elixier für viele Kinder und Jugendliche? Gab es aber auch solche, welche den Musikunterricht «hingeschmissen» haben?

Die Musik ist für viele ein wichtiger Bestandteil im Leben, unabhängig von der aktuellen Situation. Gerade in Coronazeiten bot das eigene Musizieren und Tanzen einen Ausgleich zum Alltag. Viele Freizeitaktivitäten waren – im Gegensatz zum Musikschulunterricht – nicht möglich. Die Musikschullehrperson wurde vermehrt zu einer wichtigen Bezugsperson ausserhalb der Familie.

Es gibt immer Schülerinnen und Schüler, welche den Musikunterricht beenden – unabhängig von Corona. Die Abmeldungen gegenüber anderen Jahren haben sich nicht wesentlich verändert. Da wir jedoch den Informations-Tag und somit das Ausprobieren aller Instrumente zum zweiten Mal in Folge nach 2020 nicht in gewohnter Form durchführen können, befürchten wir einen Rückgang der Neuanmeldungen, was sich nicht zuletzt auch auf die Anstellungsbedingungen unserer Lehrpersonen auswirkt.

Mich beschäftigen Abmeldungen von Schülerinnen und Schülern, deren Eltern ihre Anstellung in der letzten Zeit verloren haben und die sich finanziell einschränken müssen. Die Gemeinden bieten in diesen Fällen Sozialrabatte an. Es soll kein Kind auf musikalische Bildung verzichten müssen.

Was wünschen Sie sich für die Musikschule Leimental in diesem Jahr? Sind Auftritte ab Frühling/Sommer geplant?

Meine Wünsche für dieses Jahr sind, dass wir ohne Einschränkungen und mit Publikum auftreten können. Möglichst viele Kinder und Jugendliche sollen vom breiten Angebot der Musikschule profitieren können. In der Woche vom 22. bis 26. März kann der Unterricht an der Musikschule unter Einhaltung des Schutzkonzeptes besucht werden. Den aktuellen Stundenplan der Fächer schalten wir auf der Homepage auf.

2021 ist das 50-jährige Jubiläum der Musikschule Leimental. In den Osterferien war ein grosses Projekt mit 200 Schülerinnen und Schülern mit vier Vorstellungen geplant. Dieses haben wir in die Herbstferien 2022 verschoben, damit wir es sicher durchführen können. Als kleiner Ersatz finden am Samstag, den 10. April 2021, drei Konzerte in der Mehrzweckhalle Bahnhofschulhaus in Therwil statt. Sollte bis dahin kein Publikum zugelassen sein, werden wir die Konzerte aufzeichnen.

Sobald sich die Lage normalisiert, finden auch wieder sämtliche Musizierstunden, das Sommerkonzert am 8. Juni sowie viele weitere Veranstaltungen statt. Wir freuen uns darauf, unsere Arbeit wieder nach aussen tragen zu können.

Es ist mir ein Anliegen, Herrn Burgunder (Danke, Martin) für das Interview herzlichst zu danken. Und wir sind sicher, dass der BiBo bald vor Ort über Anlässe, Auftritte und Konzerte berichten kann.

Georges Küng

GEMEINDE-INFORMATIONEN

ENTSORGUNGSTERMIN

Sammlung Äste und Sträucher

Donnerstag, 18. März

Ab diesem Jahr gibt es anstelle des bisherigen Häckseldienstes eine Sammlung von verholztem Material.

Bitte beachten Sie:

- Es werden nur Äste mit Durchmesser von 1 cm bis 20 cm und einer maximalen Länge von 2 m eingesammelt.
- Das Material darf keinen Kunststoff, keine Steine, Schnüre, Drähte, keinen belaubten Heckenschnitt, kein Schilf, Gras, Laub, Wurzelteile etc. enthalten.
- Vom Volumen her darf das bereitgestellte Material 3 m^3 nicht überschreiten.
- Das Material muss als geordneter Asthaufen (nicht geschnürt) von der Strasse her sichtbar und gut zugänglich bereitgestellt werden, ohne dass der Strassen- und Fussgängerverkehr behindert wird.

Kosten: Die Gebühr beträgt ***CHF 4.50*** pro Anmeldung respektive pro Haufen – unabhängig von der Menge. Dieser Betrag ist in Form von drei Bioabfallmarken zu entrichten, die gut sichtbar am bereitgestellten Asthaufen zu befestigen sind.

Anmeldungen nimmt bis spätestens Dienstag vor dem Sammeltermin die Firma Forst Feer an, welche die Sammlung durchführt. Bitte melden Sie sich unter Tel. 061 411 11 38 (Anrufbeantworter) oder E-Mail: m_feer@bluewin.ch.

Bezug von Häckselmaterial: Wird für die Verwendung im eigenen Garten Häckselmaterial benötigt, so kann solches gegen Bezahlung und Abholung beispielsweise bei der Burri-Forst GmbH in Ettingen bezogen werden.

UMWELTTIPP

Goodbye Stand-by

Die Arbeit im Homeoffice erlebt aktuell coronabedingt einen Trend. Alternative Arbeitsmodelle stossen auf neue Akzeptanz. Doch Homeoffice hat seine Tücken. Ein Kippschalter am richtigen Ort sorgt zu Hause für eine gesunde Work-Life-Balance und hilft beim Energiesparen.

Budgetdiskussionen via Zoom? Bewerbungsgespräche vor dem Bildschirm? Vor einem Jahr war dies für die meisten Menschen noch undenkbar. Viele von uns haben aber seit Beginn der Coronakrise den digitalen Horizont massiv erweitert.

Auch wenn sich der Arbeitsalltag nach der Pandemie möglicherweise wieder stärker in Richtung Büro verschieben wird, gehen Fachleute davon aus, dass wir auch nach Corona vermehrt zu Hause arbeiten werden.

Wenn lange Arbeitswege wegfallen, kann das auch zu mehr Lebensqualität führen. Aber Obacht: Wer zu Hause arbeitet, muss sich auch abgrenzen können. Niemand möchte permanent auf Stand-by stehen. Gleiches gilt übrigens auch für all die Bildschirme, die seit ein paar Monaten unser Homeoffice zieren. Nur weil man am Ende des Tages dort schwarzsieht, ist nicht unbedingt schon Feierabend angesagt. Befindet sich der Computer im Schlafmodus, wird ein schwarzes Bild wiedergegeben, das den Eindruck vermitteln kann, das Gerät wäre ausgeschaltet. Das Erzeugen dieser Illusion braucht aber fast so viel Strom wie ein eingeschalteter Monitor. Auch wer den Bildschirm von Hand ausschaltet, muss mit dem Apéro noch warten. Viele ausgeschaltete Bildschirme verbrauchen im Hintergrund heimlich weiterhin Strom. Die Lösung ist eine Mehrfachsteckdose mit Kippschalter.

Lässt sich die Homeoffice-Infrastruktur mit Bildschirm, Laptop und Drucker am Abend mit einem einzigen energischen Klick vom Netz trennen, ist das auch ein Signal an uns selbst: fertig gearbeitet für heute! Die Work-Life-Balance und die Umwelt freut's.

Fachkommission Umwelt und Landschaft

BAUGESUCH

NR. 0518/2021

Parzelle: Nr. 3857
Projekt: Wintergarten, Vogesenstrasse 18, 4106 Therwil
Gesuchsteller/in: Cinconze Julia, Vogesenstrasse 18, 4106 Therwil
Projektverfasser/in: Simple Transformation, Ensner Sarah, Hohlegasse 34a, 4102 Binningen
Auflage bis: 22. März 2021

Aufgrund der aktuellen Lage ist für die Planeinsicht eine vorgängige Anmeldung erforderlich. Für Auskünfte und Terminvereinbarungen wenden Sie sich bitte an Marc Zumsteg, Telefon: 061 725 22 49, E-Mail: marc.zumsteg@therwil.ch.

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Baselland, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung vorliegt, können unter folgendem Link https://bgauflage.bl.ch/2775 oder QR-Code auch online eingesehen werden.

REKLAME

Inserieren bringt Erfolg! Tel. 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

GEMEINDEINFORMATIONEN

SPORTVEREINE THERWIL – TEIL 6

Der älteste Tennisclub im Leimental

Als ältester Tennisclub im Leimental kann der TCL auf sein bald 70-jähriges Bestehen zurückblicken. Der «Startschuss» erfolgte im Jahre 1953 im Restaurant Löwen in Therwil, wo ein paar sportbegeisterte Tennisspieler den Mut zur Bildung eines eigenen Vereins aufbrachten. Spielte man vorerst am Marbach unter einfachsten Bedingungen auf zwei Plätzen ohne Clubhaus und sanitäre Einrichtungen, entwickelte sich der TCL mit dem Wechsel an den heutigen Standort an der Birsig im Jahre 1964 schrittweise zu dem, was er heute ist.

Die grosszügige Tennisanlage an der Birsig, u. a. mit schönem Clubhaus, Kindertennisplatz und sechs bestens gepflegten Sandplätzen unter modernem Flutlicht, bildet die «sportliche Heimat» für ca. 200 Aktive und 40 Juniorinnen/Junioren. Ein grosser Parkplatz «vor der Tür» und das Clubrestaurant mit Clubwirtin bieten den Mitgliedern zusätzlich ein angenehmes «Rundumpaket». In der Tennisschule können Erwachsene, Jugendliche und Kinder die ersten Schritte in eine wunderbare Sportart wagen oder das schon vorhandene Können verfeinern.

Mit elf Interclubteams ist der TCL sportlich sehr gut aufgestellt. Spielerinnen und Spieler finden so die Möglichkeit, den Tennissport ihrem Können und dem Alter entsprechend auch wettkampfmässig zu betreiben. Aushängeschild sind die Seniorenmannschaft 45+ (Nationalliga C) und die beiden Aktivmannschaften in der 1. Liga. Einen Schwerpunkt bildet auch das Clubleben mit den «Plausch-Events im Doppel» und den Clubmeisterschaften im Einzel und im Doppel. Zum gemütlichen Zusammensitzen «danach» bietet eine grosse Veranda den notwendigen Rahmen zur Erholung, zum Geniessen und zum Fachsimpeln.

Seit zehn Jahren organisiert der TCL auch den bekannten «Leimentaler Juniorencup». Damit bieten wir jungen Tennisspielerinnen und -spielern die Möglichkeit, sich mit Jugendlichen der Region im fairen Wettkampf zu messen.

Der TC Leimental ist im Verlaufe der Jahrzehnte zu einer festen Grösse im Umfeld der «Därwiler Sportvereine» geworden. Unser «Credo»: «Unter optimalen Bedingungen im Freien spielen von April bis Dezember, ohne eine Platzreservierung vornehmen zu müssen, und all dies zu einem moderaten Mitgliederbeitrag.»

Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen zu einem unverbindlichen «Augenschein vor Ort». Auf unserer Homepage «www.tcleimental.ch» finden sich u. a. auch alle notwendigen Informationen. Die Saison 2021 steht vor der Tür. Herzlich willkommen!

VEREINE

VEREIN PHARI

«Wuchegugge» vom Lions Club

Die Damen des Lions Club Basel Kunsthalle haben einmal mehr eine «Hands-On-Activity» organisiert. Für unsere im Leimental gemeldeten armutsbetroffenen Personen/Familien wurden haltbare Lebensmittel und Hygieneprodukte gesammelt und uns heute im Phari-Lokal übergeben. Die Lions Club-Mitglieder haben auch ihren Freundeskreis zum Spenden motivieren können und so sind grandiose 87 prall gefüllte Einkaufstaschen zusammengekommen. Wir freuen uns sehr über diese Grosszügigkeit, die Solidarität und das Wohlwollen unserem Hilfsprojekt gegenüber. Gerade in der jetzigen schwierigen Zeit hat die Zahl der Menschen, die aufgrund der Corona-Pandemie bei uns Rat und Unterstützung suchen, enorm zugenommen. Deshalb sind wir um jede Hilfe und jede Spende sehr dankbar. Wir danken im Namen des ganzen Phari-Teams ganz herzlich (auf Foto von links nach rechts): Susanne Rebmann, Iris Wyss, Viktoria Köhler, Monika Stephenson und Djurdja Röthlisberger. Für den Vorstand:

Gabi Huber & Brigitte Marques

www.vereinphari.ch

VEREINE

ST. STEPHAN THERWIL

The Harmonists Basel auf nächstes Jahr verschoben

The Harmonists Basel
Das Konzert kann wegen der aktuellen Covid-19-Situation am **Sonntag, 14. März nicht durchgeführt** werden. Es wird auf **Sonntag, 8. Mai 2022 verschoben.**

Konzertkommission St. Stephan Therwil

www.konzerte-therwil.ch

TAGESFAMILIEN THERWIL

TAGESFAMILIEN THERWIL

Aufruf Crowdfunding Aktion – Fonds für Familien in Not

Die vergangenen Monate waren für jeden von uns eine Herausforderung. Die Krise hat in der Bevölkerung eine grosse Welle der Solidarität und Hilfsbereitschaft ausgelöst, jedoch auch gezeigt, dass es Mitmenschen gibt, die gerade jetzt dringend eine punktuelle Unterstützung benötigen. Finanzschwache Familien werden von der Gemeinde Therwil subventioniert; bricht jedoch ein Teil der Einkünfte wegen Kurzarbeit oder Arbeitslosigkeit weg, ist es den Familien oft nicht möglich, den uns geschuldeten Betrag für die erbrachten Betreuungsstunden zu bezahlen.

Bisher mussten wir in dieser Situation, wenn keine Lösung gefunden werden konnte, das Vertragsverhältnis zu den abgebenden Eltern auflösen. Da wir uns unserer sozialen Verantwortung auch gegenüber den abgebenden Eltern bewusst sind und diese wahrnehmen möchten, um so die Abwärtsspirale, in welche die Familien danach oft geraten, zu stoppen, haben wir uns zur Gründung eines Fonds entschieden.

Unter https://www.funders.ch/projekte/fonds-fuer-familien-in-not können Sie sich im Detail über unser Projekt informieren. Wir und die Familien sind für jede Spende dankbar. Herzlichst,

Verein Tagesfamilien Therwil

THERWILER WUCHEMÄRT

Willkommen im Marktkaffee

Sehnen Sie sich auch danach, wieder einmal einen Kaffee zu trinken mit Ihren Freunden? Noch sind die Kaffees und Restaurants geschlossen, nur Take-away steht uns zur Verfügung. Auch auf unserem Dorfplatz gibt es während der Marktzeiten keine Einkehrmöglichkeit, was natürlich sehr bedauerlich ist, da der Markt doch auch ein Treffpunkt für das Dorf sein soll! Deshalb haben wir uns gedacht, wir laden mal wieder ein Kaffeeunternehmen zu uns an den Jokerstand ein. Dieses Mal ist es ***Bean Goose Coffee,*** ein Start-up-Geschäft aus dem Laufental, das am **17. März** bei uns zu Gast sein wird. Es wird Ihnen verschiedene Kaffeesorten aus Afrika, Mittel- und Südamerika sowie Asien vorstellen und zu probieren geben. Auch für Teeliebhaber ist gesorgt! Ein Coffee to go ist zwar keine Alternative zu einem Besuch im Restaurant, die Aussicht auf einen feinen Kaffee auf dem Marktplatz dürfte aber trotzdem viele Herzen erfreuen. Kommen Sie vorbei, kaufen Sie an unseren Marktständen ein fürs Mittag- oder Nachtessen und für einen feinen Kaffee zum Abschluss und der Tag ist gerettet. Noch eine frohe Botschaft: Bei unseren Bauern gibt es schon die ersten grünen Salate zu kaufen – der Frühling ist nicht mehr weit weg!

Das Team des Therwiler Wuchemärt freut sich auf Sie!

D'VEREIN VO DÄRWIL

Schnitzeljagd durch Därwil

Ende Februar ist die Teilnahmefrist für die Schnitzeljagd quer durch Därwil abgelaufen und wir sind sehr erfreut über die rege Teilnahme und den positiven Anklang, auf den unser Projekt gestossen ist. Knapp 50 grössere und kleinere Gruppen haben sich zusammengetan, um sich der Herausforderung anzunehmen und haben die teilweise kniffligen Fragen ausgezeichnet gelöst. Am Schluss mussten wir vom Vorstand die vielen lustigen Fotos und gelungenen Schnitzelbänke kritisch bewerten. Platz 1 des Podiums teilen sich:

- Björn Lietzke mit Familie und Tobias Gschwind mit Familie
- Karin Boss, Michaela Schmid und Nicole Taugwalder
- Markus Holinger und Sandrino Emmenegger

Herzlichen Glückwunsch an die Gewinner/innen, welche einen vom OK des 799er Dorffestes gesponserten Preis erhalten.

Wir danken allen Mitstreitern für ihre Teilnahme und hoffen, dass ihr Spass bei dem kleinen Erlebnis hattet.

Impressionen zur Schnitzeljagd und eine Auswahl der Ergebnisse der Einsendungen präsentieren wir euch gerne in der nächsten BiBo-Ausgabe.

Bleibt alle gesund und bis bald im Dorf. *Der Vorstand, «d'Verein vo Därwil»*

BROCKI THERWIL

Osterboten

Nach der lang ersehnten Wiedereröffnung letzten Samstag dürfen wir bereits an den nächsten Öffnungstermin erinnern: **Donnerstag, 11. März von 14 bis 18 Uhr**. Die nächsten Gelegenheiten, in unserem – momentan österlich angehauchten – Sortiment zu stöbern sind: **Freitag, 19. März 14 bis 18 Uhr und Samstag, 27. März von 11 bis 16 Uhr.**

Brocki Therwil, Alemannenstrasse 20
www.brocki-therwil.ch, Tel. 077 539 37 70
info@brocki-therwil.ch,
Facebook/BrockiTherwil

GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK THERWIL

Büchertipps für Ostern

«Mein erstes Buch von Ostern»
Nathalie Choux

Das Osterbuch für die Kleinsten.
Was brauchst du zum Ostereiersuchen? – Ein Körbchen! Auf Bilder zeigen, zuhören und die Welt verstehen – so lernen schon die Kleinsten spielerisch und mit viel Spass sprechen. Das schön illustrierte Pappbilderbuch stellt auf fünf Doppelseiten verschiedenste Dinge rund um das Osterfest vor. Ein Mitmachbuch, das alle Sinne anspricht. (Ab 12 Monaten)

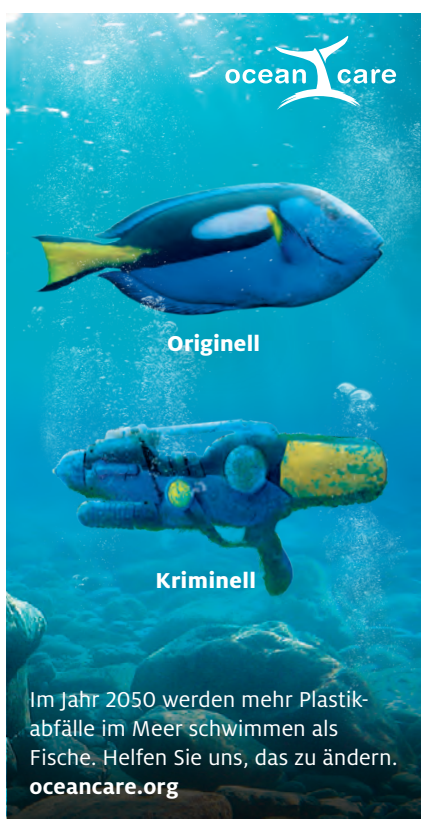
«Die Osterhennen kommen!»
Katja Reider, Dominik Rupp

Aufstand im Hühnerstall!
Ottilie ist stinksauer! Sie und die anderen Hennen schuften das ganze Jahr und legen ein Ei nach dem anderen, doch den Dank ernten immer nur die Osterhasen. So kann das nicht weitergehen! Entweder dürfen sie dieses Jahr auch Ostereier bemalen und verstecken oder die Hennen streiken. Ob die Hasen sich darauf wohl einlassen – oder muss Ostern dieses Jahr etwa ausfallen? (Ab 3 Jahren)

Diese und weitere Osterbücher für Kinder, Basteltipps zum Fest oder Ideen für zauberhafte Frühlingsdekorationen finden Sie bei uns in der Bibliothek.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bibliotheksteam

REKLAME



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

-Vorarbeiter Landschaftsgärtner

Du hast Freude, zeitgemässe und nachhaltige Umgebungen zu gestalten.

-Maurer

Du unterstützt unsere Firma mit viel Elan und erledigst alle Maurerarbeiten.

Haben wir Dein Interesse geweckt, in einem jungen Team mitzuwirken?
Es erwartet Dich ein führendes Unternehmen mit modernem Maschinenpark für Neuanlagen, Gartenbau, Gartenunterhalt, Tief- und Strassenbau.

Bei Fragen steht Dir Paul Neuschwander 079 209 35 30 gerne zur Verfügung.

Neuschwander AG Garten und Bau
Industriestrasse 25
4227 Büsserach
Tel. 061 781 21 04

info@neuschwander-ag.ch / www.neuschwander-ag.ch

NEUSCHWANDER AG GARTEN UND BAU

Wünschen Sie sich manchmal Gesprächsmöglichkeiten oder möchten Sie etwas zu zweit unternehmen?

Wir suchen kontaktfreudige Seniorinnen und Senioren

Möchten auch Sie besucht werden oder möchten Sie sich freiwillig im Besuchsdienst engagieren? Dann melden Sie sich. Wir freuen uns auf Sie.

Für eine gegenseitige Bereicherung.

Telefon 061 905 82 00
info@srk-baselland.ch
www.srk-baselland.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Baselland

reinhardt

Unter dem Dach des Friedrich Reinhardt Verlags erscheinen verschiedene Lokalzeitungen für die Region Basel. Dazu gehören der Birsigtal-Bote (BiBo), die Riehener Zeitung, das Allschwiler Wochenblatt, der Birsfelder Anzeiger und der Muttenzer & Prattler Anzeiger. Für unseren Verlag suchen wir nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Anzeigenverkauf (100%)

Ihr Aufgabengebiet umfasst:
- Verkauf von Inseraten, Publireportagen, Reklamen etc. für alle Publikationen des Friedrich Reinhardt Verlages
- Fachliche und personelle Führung von drei MitarbeiterInnen in der Inserate-Akquisition
- Umsetzung und Weiterentwicklung von Verkaufskonzepten
- Betreuung und Beratung von bestehenden Kunden
- Gewinnung und Betreuung von Neukunden
- Sicherstellung von einwandfreier Abrechnung und Buchhaltung ggfs. mit Optimierung bestehender Prozesse

Wir erwarten:
- Sie haben Erfahrung im Verkauf (vorzugsweise im Print-Bereich)
- Sie lassen sich von Zeitdruck und Abgabeterminen nicht aus der Ruhe bringen und behalten auch in hektischen Situationen einen kühlen Kopf.
- Sie verfügen über Erfahrung in der Personalführung.
- Sie arbeiten sorgfältig, eigenverantwortlich, selbstständig, strukturiert, zuverlässig, termingerecht und auch gern im Team.
- Sie beherrschen die gängigen Office-Produkte (Outlook, Excel, Word)

Wir bieten Ihnen:
Sie erhalten die Möglichkeit, Ihre Fähigkeiten in einem modernen und dynamischen Umfeld einzubringen. Die Zusammenarbeit mit einem aufgestellten Team und attraktive Anstellungsbedingungen runden unser Angebot ab.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an bewerbung@reinhardt.ch.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stephan Rüdisühli gerne zur Verfügung.

Friedrich Reinhardt AG
Stephan Rüdisühli
Rheinsprung 1 – Postfach 1427
4001 Basel
Telefon 061 264 64 64
bewerbung@reinhardt.ch • www.reinhardt.ch

Online-Infoveranstaltung

ICH MACHE MICH SELBSTÄNDIG

Donnerstag, 18. März 2021, 18 Uhr
Anmeldung unter:
www.businessparc.ch/infoveranstaltung

+41 61 717 87 87
welcome@businessparc.ch

business parc

Laufbewegung BL

Frühlingsvorsätze: Joggen mit Spass
Gesund sein – gesund bleiben

15 Wochen Kurs für Einsteiger,
begleitet von erfahrenen Lauftrainern
(ESA zertifiziert),
der Laufbewegung-BL.

Therwil:
Start bei der 99 Halle
Donnerstag, 15. April 2021, 19.00 Uhr

Allschwil:
Start beim Allschwilerweiher
Dienstag, 13. April 2021, 18.45 Uhr

Kosten: CHF 50,– (Der Betrag ist erst ab der 2. Trainingswoche geschuldet – somit Schnuppern erwünscht).

Sichere Dir noch heute einen Platz, denn die Teilnehmerzahl ist beschränkt!

Anmeldung und Info über E-Mail an:
info@laufbewegung-bl.ch

academia
Primar & Sek

Damit jedes Kind erfolgreich seinen Bildungsweg verfolgen kann: Primarschule, Sekundarschule, 10. Schuljahr.

- Anerkannte Privatschule in Reinach
- Persönlicher Lerncoach
- Kleine Klassen
- Kreativer und zeitgemässer Unterricht
- Definitive Niveauzuteilung erst am Ende der 8. Klasse

Jetzt informieren und Beratungstermin vereinbaren.
www.academia-primar-sek.ch

reinhardt

«Wertegeleitetes geschäftliches Handeln ist der Beitrag der Wirtschaft zu intakten Gesellschaften.»
Klaus Leisinger

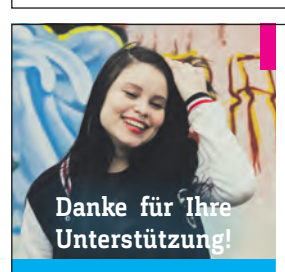
Klaus Leisinger
Integrität im geschäftlichen Handeln
432 Seiten, kartoniert, ISBN 978-3-7245-2453-3
CHF 29.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter **www.reinhardt.ch**

Suchen Sie eine neue Stelle oder einen interessanten Kurs?

CH Media
Tel. 061 706 20 20,
inserate@bibo.ch

Inserieren bringt Erfolg!



Stiftung Jugendsozialwerk

«Das Jugendzentrum ist mein zweites Zuhause.»

Lara, 16 Jahre, Liestal

jsw.swiss

IBAN:
CH92 0900 0000 4002 8886 1

jsw

GEMEINDEVERWALTUNG
Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
Fax 061 726 89 88
www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:
Mo 8.30–11.30 / 14–18.30 Uhr
Di, Do 8.30–11.30 Uhr
Mi, Fr 8.30–11.30 / 14–16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN
Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
Sprechstunde nach Vereinbarung

GEMEINDEVERWALTER
Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89

WERKHOF
Hauptstrasse 42a
Telefon 061 721 50 73

GEMEINDEPOLIZEI
Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74 / 079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
Bei Abwesenheit in dringenden Fällen: Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

BESTATTUNGSWESEN
Generationenbüro
Jessica Schneider: 079 109 55 59
Jesika Jobert: 079 829 60 09
E-Mail: generationenbuero@ettingen.ch
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung. Sollten Sie gerade niemanden erreichen, wollen Sie bitte auf die Combox sprechen. Sie werden dann schnellstmöglich zurückgerufen.

BRUNNENMEISTER
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

FÖRSTER
Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

GGA-STÖRUNGSDIENST
Telefon 061 926 77 99

BÜRGERGEMEINDE
Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

ANLAUFSTELLE ALTERSFRAGEN
www.altersfragen-leimental.ch
Telefon 061 721 00 18
Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.

GEMEINDEINFORMATIONEN

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse vom 7. März 2021

Zahl der Stimmberechtigten: 3786

Eidgenössische Volksabstimmungen

1. Volksinitiative vom 15. September 2017 «Ja zum Verhüllungsverbot»

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2325	16	41	2268	1320	948

2. Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz, BGEID)

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2293	40	40	2213	779	1434

3. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2271	52	40	2179	1254	925

Kantonale Volksabstimmungen

4. Formulierte Gesetzesinitiative «Die gigantische und unerfüllbare Anzahl von 3'500 Kompetenzbeschreibungen in den Lehrplänen auf ein vernünftiges Mass reduzieren» vom 29. August 2019

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2120	121	32	1967	727	1240

5. Revision des Gesetzes über die Bekämpfung der Schwarzarbeit (GSA)

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2132	90	32	2010	1776	234

6. Revision des Arbeitsmarktaufsichtsgesetzes (AMAG)

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2076	141	32	1903	1641	262

Kommunale Volksabstimmung (Referendum) betreffend die Kreditgenehmigung für die Erstellung einer Pumptrackanlage sowie eines Beachvolleyballplatzes auf der Sportanlage «Hintere Matten»

Wollen Sie den Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung betreffend die Sondervorlage für die Erstellung einer Pumptrackanlage sowie eines Beachvolleyballplatzes auf der Sportanlage «Hintere Matten» in Höhe von CHF 365'000.00 (inkl. MWST) annehmen?

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2343	30	43	2270	1219	1051

Beim Regierungsrat kann wegen Verletzung des Stimmrechts oder wegen mangelhafter Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen und Wahlen innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes Beschwerde erhoben werden (§ 83 des Gesetzes über die politischen Rechte). *Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste*

ZENTRALE DIENSTE

Absage der Gemeindeversammlung vom 23. März 2021

Mangels beschlussfähiger und dringender Traktanden entfällt die Gemeindeversammlung vom Dienstag, 23. März 2021. Die nächste Gemeindeversammlung findet am Mittwoch, 16. Juni 2021 statt.

Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

FINANZABTEILUNG / STEUERN

Einreichung der Steuererklärung 2020

Aufgrund der Auslagerung der Veranlagung der Steuererklärungen von natürlichen Personen an den Kanton ab 1. Januar 2021 möchten wir Sie nochmals darauf hinweisen, dass die Steuererklärungen direkt an die **Steuerverwaltung Kanton Baselland, Rheinstrasse 33, 4410 Liestal,** eingereicht werden müssen.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Gemeindeverwaltung, Finanzabteilung / Steuern

GRATULATIONEN

Geburtstage

Stöcklin-Schmidli Elise, wohnhaft in Ettingen mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Blumenrain in Therwil, feiert am 11. März 2021 ihren 91. Geburtstag.

Brodmann-Stöcklin Albert, wohnhaft am Lebernring 16, feiert am 13. März 2021 seinen 80. Geburtstag.

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich und wünscht einen schönen Festtag und alles Gute.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Calò, Alessandro Elia,
* 31. Januar 2021, Sohn der Calò Eliana und des Calò Graziano, von Italien, wohnhaft in Ettingen.

Todesfall

Stöcklin, Anna,
† 28. Februar 2021, * 3. April 1935, von Ettingen BL. Wohnhaft gewesen am Kammermattweg 18, Ettingen. Wurde bestattet.

GENERATIONEN-BEAUFTRAGTE

Kinder- und Jugendhaus Jugetti

Das Kinder- und Jugendhaus Jugetti hat wieder geöffnet.

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:
- Mittwoch: 16.30–19.30 Uhr (ab 9 Jahren)
- Donnerstag: 17.30–20.30 Uhr (ab 19 Uhr ab 12 Jahren)

Ab 12 Jahren sind alle zum Tragen einer Maske verpflichtet. Es gibt kein Verkauf von Getränken und Lebensmitteln. Vielen Dank für Euer Verständnis.

Gemeindeverwaltung, Generationenbeauftragte

VERANSTALTUNGSKALENDER

11. März

ABGESAGT: Buchstart
Bibliothek
Gemeinde- und Schulbibliothek

Kindernachmittag Wald
14–17 Uhr, Reformierte Kirche, Oberwil
Reformierte Kirchgemeinde

13. März

Gottesdienst zum Laetare-Fest mit Tetyana Polt (Gesang) und Christina Koch (Orgel)
18–19 Uhr, Katholische Kirche
Röm.-kath. Kirchgemeinde

14. März

Firmpatengottesdienst
10–11 Uhr, Katholische Kirche
Röm.-kath. Kirchgemeinde

16. März

Offene Türen (freies Gesprächsangebot)
10–11 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

17. März

Kindernachmittag Wald
14–17 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

21. März

Ökumenischer Gottesdienst zum Fastenopfer und Brot für alle
10–11 Uhr, Rekizet
Röm.-kath. Kirchgemeinde / Reformierte Kirchgemeinde

23. März

Offene Türen (freies Gesprächsangebot)
10–11 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

24. März

Kindernachmittag Wald
14–17 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.

Aufgrund der Schutzmassnahmen in Zeiten der Corona-Krise fallen immer noch Veranstaltungen aus. Wir halten Sie im BiBo über die weitere Entwicklung auf dem Laufenden.

KOMMISSIONEN

RECYCLING- UND ENTSORGUNGS-KOMMISSION ETTINGEN

«Verschenken statt wegwerfen»

1 Kinderpult, höhenverstellbar, Moll-Programm, Tischplatte: massiv Holz, Füsse: blau, Masse: L / T / H 116 / 61 / 49 cm, Zustand: gebraucht.

Weitere Infos unter: 061 721 53 13. Wenn Sie was zu verschenken statt wegzuwerfen haben, dann melden Sie sich bei: Kurt Gysin, REK, Tel. 076 544 07 25.

REKLAME

RECYCLINGKALENDER

	März	April	Mai
Hauskehricht/ Kleinsperrgut	Di	Di	Di
Altpapier	3.	7.	5.
Biosammlung	3.	Mi	Mi
	17.		
	31.		
Häckseldienst	18.	–	–

Für weitere Informationen besuchen Sie die Gemeinde-Webseite **www.ettingen.ch**

GEMEINDEPOLIZEI

Geschwindigkeitskontrollen im Februar 2021

Die Polizei Basel-Landschaft führt für die Gemeinde Ettingen regelmässig Radarkontrollen auf Gemeinde- und Kantonsstrassen durch. Die Ergebnisse der Messungen können Sie nachstehender Tabelle entnehmen:

Datum	Zeit	Ort	km/h	gemessene Fahrzeuge	Überschreitungen
10.2.2021	9.15–10.50 Uhr	Leymenstrasse	30	106	1

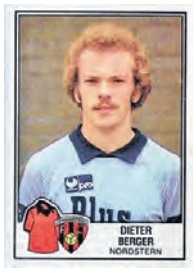
«Die Gugger haben mich als Zuzüger sehr offen empfangen»

Das Abstimmungs-Wochenende liegt hinter uns. Die Resultate finden Sie auf der Seite nebenan, Meinungen und Zuschriften zur Pumptrack-Anlage im redaktionellen Teil. Und gut möglich, dass der Bundesrat an seiner gestrigen Sitzung (nach Redaktionsschluss dieser Ausgabe) weitere Lockerungen per 1. April erlassen hat.

Das folgende Interview hatten wir seit Ende Januar «in petto». Aktuelle Themen wie Fasnacht oder die Pumptrack-Anlage führten dazu, dass wir es immer wieder um eine Woche verschieben mussten.

Fast alle sind im Leben irgendwann mal «fremd». Das ging Dieter Berger ähnlich, denn «erst» vor acht Jahren kam er nach Ettingen. Und ist längst ein aktiver, engagierter Gugger geworden.

BiBo: Dürfen wir ein paar Eckdaten zu Ihrer Person und dem beruflichen Werdegang erfahren?



Dieter Berger: Ich bin 1960 geboren und zusammen mit zwei älteren Brüdern in Riehen aufgewachsen. Nach der Matura wollte ich ursprünglich Lehrer werden und habe vier Semester Deutsch, Englisch und Geschichte studiert. Dabei musste ich einsehen, dass dies doch nicht das Richtige für mich ist. Deshalb habe ich das KV nachgeholt, um einen «richtigen» Abschluss zu haben. Dass ich das KV im Versicherungsbereich machte, war eher Zufall, doch die Branche hat mich so fasziniert, dass ich ihr – mit einem kurzen Unterbruch – bis heute treu geblieben bin. Vor einem Jahr habe ich mich frühzeitig pensionieren lassen und eine Einzelfirma gegründet, über welche ich nun Beratung und Schulung im Bereich Versicherungs- und Risikomanagement für Unternehmen anbiete.

Sie sind in Riehen in einem eher städtischen Umfeld aufgewachsen, wohnen nun aber seit vielen Jahren in eher ländlicher Umgebung. Was hat Sie dazu bewogen?

Schon von meinen Eltern bekam ich eine grosse Naturverbundenheit mit. Mir war es stets wichtig, eine etwas grüne Umgebung zu haben. Gleichzeitig wollte ich aber auch eine gute Verbindung mit dem öffentlichen Verkehr in die Stadt haben, um das kulturelle und gastronomische Angebot der Stadt nutzen zu können, aber auch, weil ich im früheren Berufsleben viel im In- und Ausland unterwegs war.

Was zeichnet Ettingen aus – und wie würden Sie einem Ortsfremden das «Guggerdorf» beschreiben?

Ettingen hat eine ideale Grösse, um einerseits Ruhe und Naturnähe zu bieten, andererseits aber auch ein gutes Angebot, um sich mit den meisten Dingen des täglichen Bedarfs im Dorf eindecken zu können. Die Gugger haben mich als Zuzüger sehr offen empfangen, was ich sicher auch meiner Partnerin zu verdanken habe, welche seit vielen Jahren in Ettingen wohnt und hier stark verwurzelt ist. Sie hat mich bestens eingeführt. Was mir besonders gefällt, ist das «Miteinander» im Dorf sowie das aktive Vereinsleben. Obwohl auch Ettingen stetig wächst, ist der Dorfkern der Hauptstrasse entlang das Epizentrum der diversen Veranstaltungen geblieben.

Wie sehr tangiert das Coronavirus-Zeitalter a) Sie persönlich als Mensch und b) im (Berufs-)Alltag?

Glücklicherweise bin ich – wie auch mein engeres Umfeld – bisher ohne gesundheitliche Probleme durchgekommen. Ich vermisse die sozialen Kontakte und die Möglichkeit, spontan etwas essen oder trinken zu gehen. Dennoch ist dies Jammern auf hohem Niveau, wenn ich mir vor Augen führe, was die Situation für andere bedeutet. Beruflich bin ich weniger betroffen, da ich das Meiste aus dem Homeoffice erledigen kann. Ich würde mir aber sicher wünschen, wieder vermehrt Themen direkt an einem Tisch und nicht über Videokonferenzen besprechen zu können, da doch wichtige Elemente einer Unterhaltung, zum Beispiel die Körpersprache, weitgehend auf der Strecke bleiben.

Sie waren in den 70er- und 80er-Jahren Leistungs-Fussballer (aber nie Profi!) beim damaligen Nationalliga-A-Verein FC Nordstern. Ihre Meinung zum heutigen Profifussball respektive generell Sport?

Bei allem Verständnis für das Prinzip von Angebot und Nachfrage sind die finanziellen Dimensionen in diversen Bereichen aus dem Ruder gelaufen. Verträge sind kaum mehr das Papier wert, auf welchen sie geschrieben wurden. Was mich aber noch wesentlich mehr stört, ist der weiter zunehmende Fanatismus und die Gewaltbereitschaft, die gerade im Fussball-Umfeld ausgelebt wird; oftmals auch ohne direkten Bezug zum eigentlichen sportlichen Geschehen.

Können Sie die Lockdown-Massnahmen nachvollziehen? Und denken Sie, dass es jemals wieder eine «Normalität» geben wird?

Insgesamt denke ich, dass die Verantwortlichen keinen schlechten Job machen. Den einen gehen die Massnahmen zu weit, den andern zu wenig weit. Jedes Land versucht, den besten Weg für sich zu finden. Dabei müssen wir uns bewusst sein, dass wir keine einsame Insel sind. Konsequente Grenzschliessungen sind für mich aber keine Lösung, denken wir nur an die vielen Personen im Gesundheitswesen oder Detailhandel, welche täglich über die Grenze kommen – und ohne die hätten wir noch viel grössere Probleme. Ich bin zuversichtlich, dass wir wieder zu einer Normalität zurückfinden werden, auch wenn diese vielleicht nicht mehr ganz dieselbe sein wird, wie wir sie vor der Pandemie gekannt haben.

Es ist mir ein Anliegen, «Didi» herzlichst zu danken. Erstmals kam ich mit ihm «in Berührung», als ich mit Birsfelder Kollegen im altehrwürdigen Rankhof die Matches des FC Nordstern besuchte. Loyaler, integrer Ersatzhüter war Dieter Berger. Der Kontakt ging danach «verloren», bis Dieter Berger mich anschrieb, ob der «BiBo-Maa» der Gleiche wie der damalige Nordstern-Anhänger sei… so trifft man sich wieder.

Und sobald die Gastronomie wieder aufmachen darf, werden wir Erinnerungen an die 70er-Jahre austauschen. Und hoffen, dass der Musikverein (siehe Frontartikel und Chronik im redaktionellen Teil von Therwil) und die anderen Ettinger Ortsvereine wieder aktiv sein dürfen – und dies vor Publikum!

Georges Küng

SCHULE

SCHULE ETTINGEN

KINDERGARTEN PRIMARSCHULE ABCD ETTINGEN

Kreative Ostereier zum entdecken

Die Klassen 6A und 6B der Primarschule Hintere Matten haben für die Gemeinde Ettingen zehn Eier bemalt. Sehr kreative Ostereier sind dabei herausgekommen. Sie können sie, dank dem Werkhof, an verschiedenen Orten in Ettingen entdecken. Haben Sie alle Ostereier gefunden?

Wir wünschen Ihnen schöne Ostern!

REKLAME

Es lese Basel!

Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel
www.biderundtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

VEREINE

BIBLIOTHEK ETTINGEN

BIBLIOTHEK ETTINGEN

Die Welt is(s)t schön – eine kulinarische Entdeckungsreise um die Welt

Wunderbares Essen ist ein wichtiger Teil eines jeden Urlaubs. Besondere kulinarische Eindrücke bleiben oft von einer tollen Reise in Erinnerung.

Wo immer Sie auf der Welt gewesen sind oder wohin Sie geplant haben zu verreisen, gibt es typische Gerichte, die man auf keinen Fall auf einer Reise verpassen darf. Wie viele haben Sie schon probiert? In der heutigen Zeit sind Reisen und somit auch das Probieren von lokalen Gerichten etwas schwieriger geworden. Bis wir wieder lokales Essen vor Ort bei unseren Reisen geniessen können, haben wir eine gute Alternative für Sie.

Vom frischen Sashimi Don in Japan über das beste Wiener Schnitzel in Österreich bis hin zu scharfen Tacos in Mexico – in der Bibliothek Ettingen haben wir verschiedenste Kochbücher für Sie zur Ausleihe bereit. Stillen Sie Ihren Appetit mit tollen Rezepten daraus und erfreuen Sie sich und Ihre Liebsten mit Gerichten aus der ganzen Welt. Bereiten Sie sich darauf vor, dass Ihr Magen knurrt …

LESERBRIEFE

Ja zum Pumptrack – danke für Ihre Stimme!

Ettingen bekommt einen Pumptrack mit Beachvolleyballfeld: Kinder, Jugendliche, Erwachsene – alle sind willkommen! Dieses Projekt realisieren wir, weil Sie an der Urne Ja gesagt haben. Für all diese Ja-Stimmen sagen wir Ihnen Danke!

Unser Dank geht auch an all jene, die sich fürs Pumptrack-Projekt besonders ins Zeug gelegt haben: die Kinder, die unsere Botschaft verbreitet haben, die Helfer, die Plakate verteilten, die Sympathisanten, die selbst kritische Einwohner von der Chance diese Projektes überzeugen konnten. Und dann bedanken wir uns bei allen Sponsoren. Ob mit grossem oder kleinem Betrag: Sie machen es möglichen, dass Ettingen zu geringen Kosten eine besondere Sportanlage erhält. Eine solche Solidarität ist einzigartig und rührend.

Im Abstimmungskampf gingen die Wogen hoch. Doch das ist nun vorbei. Wir wollen vorwärts blicken! Das Pro-Komitee reicht den Pumptrack-Gegnern die Hand zum Gespräch. Wir nehmen ihre Sorgen ernst.

Durch den Pumptrack wird die Gemeinde Ettingen noch attraktiver. Es ist unser Ziel, dass Ettingen in einigen Jahren stolz darauf ist, dieses Projekt realisiert zu haben: Einen Pumptrack mit Beachvolleyballfeld für alle – für Kinder, Jugendliche und Erwachsene!

Das Pro-Komitee
Remo Brodmann, Sibylle Haussener, Katrin Kolb, Cyrill Schaub, Daniela Stöcklin, Mischa Stöcklin, Hansruedi Thüring, Christoph Treu

Das Pumptrack-Gremium
Tamara Binggeli, David Brodmann, Irene Brodmann, Remo Brodmann, Manfred Käser, Marcel Michel, Daniel Niederhauser, Ricco Rampinelli, Christian Rufener, Kathrin Spaeth, Sandro Spaeth, Christoph Treu, Chantal Vogt

Abstimmung vom 7. März 2021

Die grösste Abstimmung der letzten Jahre in unserem Dorf ist vorbei. Das Resultat ist knapp ausgefallen. Wir sind überwältigt von den vielen Nein-Stimmen und danken allen, die uns moralisch, mit ihrer Stimme und ihren Spenden unterstützt haben. Ausserdem verurteilen wir den Vandalismus gegenüber den Pro-Plakaten aufs Schärfste und distanzieren uns davon.

Uns war von Anfang an bewusst, dass es schwierig sein wird, diese Abstimmung zu gewinnen. Die Ablehnung zum Standort des Pumptracks auf dem Schnitzelplatz konzentriert sich mehrheitlich auf die Ettinger, die in der näheren Umgebung zu Hause sind. Zudem hatte das Pro-Komitee die Unterstützung einiger prominenter Ettinger und eines äusserst aktiven Vereins mit Gremiumsmitgliedern bis in den Gemeinderat.

Dem Pro-Komitee gratulieren wir zum Sieg! Wir denken positiv und hoffen, dass wir ein gemeinsames Gespräch finden und bei der Realisierung der neuen Anlage die Anliegen der Anwohner weiterhin vertreten dürfen. Das Pro-Komitee hat ja schon im Wahlkampf viele Zusicherungen gemacht, die ganz im Sinn der Anwohner sind. Wir denken da vor allem an die Öffnungszeiten und den Lärmschutz. Auch das zweite Beachvolleyballfeld und die Verkleinerung der Anlage, die an der Gemeindeversammlung noch abgelehnt wurden, sind zurück in der Planung.

Wenn schon eine unerwünschte Anlage vor der Nase bzw. im Wohnquartier, wollen wir die potenziellen Probleme doch rasch gemeinsam identifizieren und angehen. *Das Referendumskomitee*

REKLAME

Bedrückt?

Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich.
Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

Tel 143
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9

BLUEMELADE
BIM SCHLOSS

GROSSER TULPENMARKT
12.3. & 13.3.21

Hauptstrasse 107 **4147 Aesch** Tel. 061 751 82 88
Hauptstrasse 42 **4104 Oberwil** Tel. 061 401 10 12
Aeschenvorstadt 25 **4051 Basel** Tel. 061 273 20 10

www.bluemeschloss.ch

MIT FAIRTRADE-ROSEN
FRAUENRECHTE STÄRKEN

WEIL ES MIR WICHTIG IST
FAIRTRADE MAX HAVELAAR
www.maxhavelaar.ch

Volg Rezept:

frisch und fründlich Volg

FLEISCHBÄLLCHEN MIT TOFU für 4 Personen

500 g	Rindshackfleisch
250 g	Tofu
1 EL	Sojasauce
4–5	Tabasco-Spritzer
2 EL	Mehl
1	Ei, aufgeschlagen
2 EL	Öl zum Braten
1 EL	Sesam, geröstet
	Salz, Pfeffer

1. Rindshackfleisch in eine Schüssel geben. Tofu dazu bröseln. Sojasauce und Tabasco dazugeben und kräftig würzen. **2.** Aus der Masse baumnussgrosse Kugeln formen. Im Mehl wenden, durchs Ei ziehen und im heissen Öl rundum anbraten. Mit Sesam bestreuen und servieren. **Tipp:** Feta statt Tofu verwenden

WINTERSALAT MIT HONIG-PISTAZIEN-VINAIGRETTE für 4 Personen

1	Fenchel
150 g	Nüsslisalat
2	Chicorée

Zutaten Vinaigrette

1 TL	Senf
	Pfeffer
1 EL	Zitronensaft
½ dl	Bouillon
1,5 TL	Honig, flüssig
2 EL	Rapsöl
30 g	Pistazien, gesalzen
½	Zwiebel, fein geschnitten

1. Für die Vinaigrette Senf, wenig Pfeffer, Zitronensaft, Bouillon und Honig verrühren. Rapsöl darunterrühren. Pistazien schälen, grob hacken und mit Zwiebel darunterrühren. **2.** Fenchel halbieren, in feine Scheiben schneiden, Nüsslisalat und Chicorée waschen. Salatblätter mit Fenchelscheiben in Bowls verteilen und mit der Vinaigrette beträufeln. **Zubereitungszeit:** ca. 20 Min.

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

SPENDEN SIE IHR VELO

Es hat Besseres verdient als Ihren Keller.

velafrica.ch

velafrica
Mobilität mit Perspektiven

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34

Bücher Top 10
Belletristik

1. **Monika Helfer**
   Vati
   Roman | Carl Hanser Verlag
2. **T. C. Boyle**
   Sprich mit mir
   Roman | Carl Hanser Verlag
3. **Benedict Wells**
   Hard Land
   Roman | Diogenes Verlag
4. **Ina Haller**
   Chienbäse
   Kriminalroman | Emons Verlag
5. **Arno Camenisch**
   Der Schatten über dem Dorf
   Roman | Engeler Verlag
6. **Martin Suter, Benjamin von Stuckrad-Barre**
   Alle sind so ernst geworden
   Dialog | Diogenes Verlag
7. **Jana Revedin**
   Margherita
   Roman | Aufbau Verlag
8. **Alfred Bodenheimer**
   Der böse Trieb – Ein Fall für Rabbi Klein
   Kriminalroman | Kampa Verlag
9. **Colum McCann**
   Apeirogon
   Roman | Rowohlt Verlag
10. **Joël Dicker**
    Das Geheimnis von Zimmer 622
    Roman | Piper Verlag

Bücher Top 10
Sachbuch

1. **100 Zeedel vo 1921 bis 2021**
   100 Joor Comité-Schnitzelbängg
   Basiliensia | Schnitzelbank Comité
2. **Clemens G. Arvay**
   Corona-Impfstoffe – Rettung oder Risiko?
   Medizin | Gustav Lübbe Verlag
3. **Tanja Grandits**
   Tanja Vegetarisch
   Kochbuch | AT Verlag
4. **Oliver Meiler**
   Agromafia
   Wirtschaft | DTV Verlag
5. **50 sensationelle Schweizerinnen**
   Geschichten, die du kennen solltest
   Biographien | Bergli Books Verlag
6. **Bill Gates**
   Wie wir die Klimakatastrophe verhindern
   Klima | Piper Verlag
7. **Mattia Jonathan Serena, Michel Mesmer**
   Gäll, du findsch mi nid?
   Fasnachts-Wimmelbuch | Verein Fasnachtshuus Basel
8. **Nicola Gess**
   Halbwahrheiten
   Philosophie | Matthes + Seitz Verlag
9. **Isabel Rohner, Irène Schäppi (Hrsg.)**
   50 Jahre Frauenstimmrecht
   Politik | Limmat Verlag
10. **Starke Frauen in der Basler Geschichte**
    Sticker-Album | Universität Basel; Altertumswissenschaften

Für Bestellungen sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über unseren Webshop für Sie da.

Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel
T 061 206 99 99
info@biderundtanner.ch
www.biderundtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

VOLG

Fünf Filialen sind «Läden des Jahres 2020»

Die Volg-Läden Fulenbach (Solothurn), Herznach (Aargau), Oberwil bei Zug, Oey (Bern) und Scuol Center Augustin (Graubünden) haben dieses Jahr besonders gute Leistungen erbracht und erhalten dafür die Auszeichnung «Laden des Jahres 2020».

pd/kü. Mehr Menschen im Homeoffice, mehr Schweizerinnen und Schweizer, die Ferien in den heimischen Bergen machten: Das Einkaufen im Dorf und Ferienort, wo Volg seit jeher stark verankert ist, gewann 2020 noch mehr an Beliebtheit. «Alle Teams der rund 600 Volg-Läden haben in diesem fordernden Jahr Höchstleistungen erbracht und sorgten trotz erheblichem Mehraufwand dafür, dass man im Dorf gewohnt ‹frisch und fründlich» einkaufen konnte›, freut sich David J. Krummenacher, Geschäftsleitung Verkauf der Volg Detailhandels AG.

Fünf Läden aus fünf Kantonen haben sich dabei mit besonders herausragenden Leistungen in verschiedenen Bereichen hervorgetan und erhalten dafür die von Volg jährlich vergebene Auszeichnung «Laden des Jahres». Über einen Pokal aus Tessiner Granit und eine dazugehörige Urkunde freuen sich die Laden-Teams im Volg Fulenbach, Herznach, Oberwil bei Zug, Oey und Scuol Center Augustin.

In die Bewertung fliessen nebst dem Engagement der Mitarbeitenden weitere Aspekte ein wie die kompromisslose Frische, die Umsatzentwicklung sowie die Attraktivität des Ladenbilds oder der Öffnungszeiten.

Senden Sie bitte Ihr Lösungswort mit Ihrer Adresse auf einer Postkarte oder per E-Mail bis nächsten Montag an: **Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel», Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: redaktion@bibo.ch**

Unter den Einsendungen wird ein Pro Innerstadt Geschenkbon über Fr. 50.– ausgelost.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen. Der aktuelle Preis geht an: **Walter Sies, Therwil**

Lösungswort 10/2021

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Lösungswort 9/2021:
GROSSER RAT

■	■	■	■	W	■	F	■	■	D	■	■	■	■	■	■
S	E	I	T	E	■	A	L	A	I	■	K	A	B	U	L
■	G	L	O	B	U	S	■	S	A	Y	O	N	A	R	A
■	A	L	G	E	■	N	O	C	K	■	E	R	N	S	T
A	L	G	A	R	V	E	■	H	O	R	T	■	A	■	E
■	■	A	■	E	■	T	W	E	N	■	E	B	N	E	N
B	L	U	M	I	G	■	■	■	T	R	U	E	B	E	■
■	A	■	U	■	A	■	■	■	■	F	■	E	■	■	■
■	I	M	M	U	N	■	■	■	P	F	U	N	D	■	■
H	E	I	M	E	T	■	B	■	■	O	F	E	N	■	O
■	■	R	■	F	R	U	E	H	■	E	L	T	E	R	N
■	A	A	R	A	U	■	S	A	I	D	A	■	I	A	N
■	S	K	I	■	F	A	U	L	■	N	U	A	N	C	E
■	S	E	N	S	E	■	C	L	A	I	M	■	I	H	R
■	I	L	G	■	R	A	H	E	■	S	E	N	G	E	N

Haustyp an Gewässern		Bodenfläche	Fluss im Safiental	Aufstellung von Spitzenschlagern		Wohlwollen	auf der Stelle, augenblicklich		Sternschnuppe		künstliche Betäubung	gleichlaufend (Geometrie)		mittelamerik. Inselstaat	Gelände, Gebiet (frz.)
bunt	→					10	in der Höhe	→				Handlung, Vorgang, Vollzug	→		
bunter Papagei	→			Pferderennbahn (engl.)	→				Bergstock i. Graubünden	→					5
auf-, hochstemmen	→		7				Jasskarte	→				Abk.: abrechnen	→		
romanisch für Lenzerheide	→			Fluss durch München	→				Linse von optischen Geräten	→					
Blüten der Obstbäume	→						spanisch: Stier	→		9		engl.: spielen		asiat. Buckelrind	
Versprechen, bejahende Antwort		mechanisches Musikgerät		Ort bei Brig (VS)						süddt.: Busenfreund	→			1	
	→				8										
knausserig		französisches Kartenspiel		Ecke, Ende, Eckstück		geziertes, unnatürliches Benehmen				kläffen		„Mutter der Armen" † 1997		Bahnsteig		Tätigkeit am Strand
	→	2				Unentschieden (frz.)	Satz zusammengehör. Dinge	→	Kander-Zufluss	Grundform, Urgestalt	→				
Kabarettist (Lorenz)	→						Zitterpappel / Feier, Fete	→				Ort im Seeland (BE)		skand. Münze	
Bergweide	→			Miss Schweiz 2004 (Fiona)	→					Grabort Rainer Maria Rilkes	→		6		
Teil der Personalien	→					3		ältester Winterkurort d. Alpen	→						
engl. Artikel	→			Pelzart	→				4	Punktezahl b. Sport (engl.)	→				
befreit	→							intuitiv erfassen	→						

s1615-119

ROTES KREUZ BASELLAND

Man lernt voneinander

Im Programm «Salute» des Roten Kreuz Baselland begleiten Freiwillige Flüchtlinge und Migranten im Alltag. So auch die Pflegefachfrau Agnes Wentink. Sie hat im letzten Herbst zum zweiten Mal ein Engagement für «Salute» angenommen und trifft sich regelmässig mit der Syrierin Naimeh Bayram.

Agnes Wentink (links) im Gespräch mit Naimeh Bayram im Rahmen des Programmes «Salute».

pd/kü. Im Moment verabreden sich die beiden Frauen alle zwei Wochen zu Hause. Wegen Corona und weil das Wetter bisher nicht nach draussen lockte. Dieses Mal bei Agnes Wentink. Zum Kaffee hat sie feine Linzertörtli eingekauft. Schliesslich wird sie von Naimeh Bayram jedes Mal grosszügig bekocht, wenn sie zu ihr geht. Die beiden Frauen unterhalten sich auf Deutsch. Manchmal auch noch mit Händen und Füssen oder mit Google Translate, wie Agnes Wentink erzählt. «Wir verständigen uns recht gut. Oft sind die Gespräche auch deshalb lustig, weil wir nach dem richtigen Wort oder einer Bedeutung suchen.»

Mit Naimeh Bayram Deutsch sprechen ist die Hauptaufgabe von Agnes Wentink. Die Frau aus Syrien ist schon bald sieben Jahre in der Schweiz. Als Mutter von drei Kindern hatte sie bisher wenig Gelegenheit, die Sprache zu lernen. Nachdem die Kurdin mit ihrer Familie aus Syrien über die Türkei in die Schweiz geflohen war, empfand sie Dauerstress. Ihr Mann war schwer krank, ihre zwei Kinder erst sechs und zwei Jahre alt. Sie konnte kein Deutsch und hatte keine Angehörigen oder Freunde, die sie unterstützten.

Voneinander lernen

«Ich finde es schön und berührend, dass Naimeh mir ihre Geschichte erzählt und sich trotz der schwierigen Erlebnisse öffnet. Mir zeigt das, wie mutig und stark sie ist», meint Agnes Wentink. Die Pflegefachfrau hatte sich beim SRK BL für das Programm «Salute» gemeldet, weil sie sich schon immer für Menschen aus anderen Kulturen interessiert hat. «Ich erfahre viel darüber, wie Naimeh zu Hause in Syrien gelebt hat, aber auch wie sie hier lebt. Das ist spannender, als ein Buch über Syrien zu lesen. Manchmal denke ich, dass ich mehr von ihr lernen kann als umgekehrt. Sie ist mit wenig zufrieden.»

Frau Wentink erklärt: «Auch ich bin Ausländerin. Ich komme aus Holland. Ich kann mich ein wenig in die Situation von Migranten und Migrantinnen einfühlen. Das Programm ‹Salute› bedeutet für mich, Menschen, die hier Fuss fassen müssen, zu zeigen, dass wir alle gleich sind, egal woher wir kommen. Es ist doch schön, wenn man sich ein bisschen willkommen fühlt im fremden Land.»

Seit 1978!

U. Baumann AG

Haushaltapparate + Küchen-Paradies

Mühlematttstrasse 25/28
4104 Oberwil
Tel. 061 405 11 66
www.baumannoberwil.ch
www.baumann-shop.ch

Filiale Breitenbach
Passwangstrasse 3
4226 Breitenbach
Tel. 061 783 72 72

INSTA AG
Eleganz im Bad

INSTA Industrie & Handels AG
Mühlematttstrasse 28, 2. OG
4104 Oberwil
insta@insta.ch

WWW.INSTA.CH

Zwei Fachgeschäfte unter einem Dach in Oberwil mit grossen Ausstellungen

Haushaltapparate: Alle Fabrikate zu sensationellen Preisen

Einbauküchen: Wir organisieren den gesamten Küchenumbau

Badezimmer: Professionelle Beratung und Markenprodukte zu Top-Preisen

KWC®, LAUFEN®, SIMILOR®, ARWA®, FRAMO®, Schneider®, Sidler®, DURAVIT®, Keller®, Geberit®, etc.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 9:00 - 12:00 / 13:00-18:15 Uhr
Sa 9:00 - 12:00 Uhr

Mo - Fr 9:00 - 12:00 / 13:00-18:15 Uhr
Sa 9:00 - 13:00 Uhr

HAUSHALTAPPARATE
Verkaufsfläche 500 m²

BADEZIMMEREINRICHTUNGEN
Ausstellungsfläche 500 m²

EINBAUKÜCHEN
Ausstellungsfläche 530 m²

Liebe Freunde – Wegbegleiter – Sponsoren und Fans

Ich bin total überwältigt von den unglaublich vielen Gratulationen und guten Wünschen, welche ich zu meinem herrlich runden Geburtstag (4x20) entgegen nehmen durfte. Ich bin tief beeindruckt und glücklich und danke allen von ganzem Herzen. Solange ich die Gnade der Gesundheit – und meinen Dauerbrenner Optimismus spüren darf, werde ich mich immer am Puls der Lebensfreude bewegen.
Nur ein Lächeln verändert diese Welt nicht – aber Deine Umgebung.

Danke! Bleibt alle gesund – und auf ein baldiges frohes Wiedersehen. Euer **Nobby**

Fensterläden-Renovation
Aktion im März: 20% Rabatt
Abschleifen, Tauchgrundieren, Voranstrich, Fertiganstrich.
Abholung & Lieferung gratis. Kostenvoranschlag gratis.
Maler Huber, Zürich, Region Basel, Aargau, etc.
Tel. 079 847 44 45

erneuerbar heizen
Nutzen Sie das eidg. Förderprogramm und melden sich für eine **kostenlose** Beratung an. Damit Sie beim Ersatz Ihrer Öl-/Gasheizung optimal vorbereitet sind. Anfragen unter: **061 311 53 26**
info@energieberatung.jetzt

waser
AKTENVERNICHTUNG
Vernichtung von Akten und Datenträgern nach zertifiziertem Prozess.
NEU AB 1. JANUAR 2021
www.waserag.ch

Unser Webshop ist Basler.
Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel
www.biderundtanner.ch
Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

Professionelle Fusspflege
Ich bediene Sie gerne bei mir im Studio und auf Wunsch komme ich auch zu Ihnen nach Hause.
CORPUS VITALIS KOSMETIK
079 397 62 99

Bäume schneiden:
Viva Gartenbau
061 302 99 02
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr
www.viva-gartenbau.ch

EZB Entsorgungszentrum
061 755 50 30 • ezbag.ch

Andlauring 30, 4147 Aesch

BiBo online:
www.bibo.ch

Kaufe
Kleinigkeiten für den Flohmarkt. Porzellan, Bilder, Antikes, Nippsachen, Musikinstrumente, Fotoapparate, Modeschmuck, Uhren u. a.
Tel. 061 701 86 41

Suche für Stadtvilla
Kunst und Antikes, Flügel, Gemälde, Teppiche, Silber, Bronze, Gläser, Uhren
M. Trollmann
Tel. 077 529 87 20

Dipl.Ing. Fust
Und es funktioniert.
Infos und Adressen:
0848 559 111
oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationsservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

199.90 statt 249.90 **-20%**
H/B/T: 84 x 49 x 49 cm
A++

Fust PRIMOTECQ
TF 080.4-IB
Gefrierschrank
• 65 Liter Nutzinhalt
Art. Nr. 10071845

449.– Tiefpreisgarantie
6 kg Fassungsvermögen
A+++

Whirlpool AWCH 6600
Etagen-Waschmaschine
• Bequeme Beladung von oben • Startzeitvorwahl
Art. Nr. 10122307

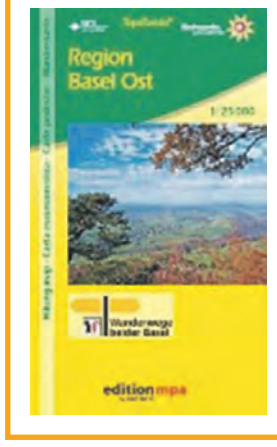
449.– statt 499.– **-50.–**
7 kg Fassungsvermögen
A+

NOVAMATIC
TW 727.2 E
Wäschetrockner
• Mit Duvet- und Wolleprogramm
Art. Nr. 10198160

Unsere Region ist ein Wanderparadies

Wanderwege beider Basel

Die Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie haben der Erholung in unserer näheren Umgebung einen ganz neuen Stellenwert gebracht. Die von uns betreute Wanderweg-Signalisation weist Ihnen dabei verlässlich den Weg zu schönen Ausflugszielen und Naturerlebnissen.
Wenn Sie neue Wander-Ideen suchen oder die Region besser kennenlernen wollen, dann bieten wir Ihnen verschiedene Wanderbroschüren und Wanderkarten. Sie können diese in unserem Onlineshop www.wanderwege-beider-basel.ch oder telefonisch (061 922 19 44) bestellen. Auf unserer Homepage finden Sie auch Wandervorschläge oder können sich als Mitglied anmelden. Damit unterstützen Sie unsere wertvolle Arbeit im Dienste der Allgemeinheit und profitieren gleichzeitig von zahlreichen Vorteilen.



metobal GmbH
seit 1998
Ankauf
von
Altgold
Schmuck/ Zahngold/Silber/ Besteck/Uhren/ Münzen
in jeder Form und Menge, Zustand unwichtig.
Laden geöffnet:
Mo–Fr, 15.30–18.30 h
Sa 9.00–12.00 h
Ausweis mitnehmen!
Tel. 061 463 18 60
Metobal GmbH
Prattelerstr. 25,
4132 Muttenz

Inserieren bringt Erfolg! CH Media, Tel. 061 706 20 20, inserate@bibo.ch